

ВОСТОК
ЗАПАД

Реальные самоучители
иностранных языков

НЕМЕЦКИЙ СЛЕНГ СЛОВАРЬ-РАЗГОВОРНИК

Начальный уровень

Москва



ВОСТОК
ЗАПАД

УДК 811.111'374

ББК 81.2Нем-4

Н50

Немецкий сленг. Словарь-разговорник. Начальный
Н50 уровень. — М.: АСТ: Восток – Запад, 2008. — 219, [5] с. —
(Реальные самоучители иностранных языков.)

ISBN 978-5-17-048000-5 (ООО «Издательство АСТ»)

ISBN 978-5-478-00748-5 (ООО «Издательство «Восток – Запад»)

Предлагаемый справочник содержит более 1500 самых распространенных слов и выражений современного немецкого сленга, снабженных переводом и примерами употребления, и предназначен для широкого круга лиц, изучающих немецкий язык, а также интересующихся современной культурой Германии.

УДК 811.111'374

ББК 81.2Нем-4

© ООО «Экслибрис», 2008

© ООО «Издательство «Восток – Запад», 2008

А

A. S. m. эвф. 1. жопа, зад, задница; 2. засранец, 'ка ◊ Leck mich am A.! Поцелуй меня в жопу! Иди к чёрту! Отсоси!

Aal S. m. угорь ◊ Er ist glatt wie ein Aal. Скользящий /изворотливый/, как угорь.

Aap S. m. обезьяна ◊ Du benimmst dich wie ein Aap. Ты ведёшь себя, как обезьяна.

Aas S. n. стерва, падаль, падла ◊ Er stinkt wie ein Aas. Он издаёт /распространяет/ зловоние /воняет/. ◊ Kein Aas. Ни хуя (никого, ни одной живой души).

Aasfresser S. m. падальщик ◊ Diese Aasfresser warten auf meinen Tod. Эти падальщики ждут моей смерти.

Aasgeier S. m. стервятник ◊ Du bist ein echter Aasgeier. Ты — настоящий стервятник.

Aasgestank S. m. запах падали, вонь, зловоние ◊ Was für ein Aasgestank? Что за вонь?

Aasgrube S. f. яма для падали ◊ Das ist kein Cafe, das ist eine richtige Aasgrube! Это не кафе, а настоящая яма для падали!

aasig 1. Adj. зловонный; отвратительный; гнилой; 2. Adv. чертовски, зверски ◊ Aasig schwer. Чертовски трудно.

Aasknochen *S. m.* стерва, тварь ◇ Hau ab, du Aasknochen! Отвали, тварь!

Abart *S. f.* выродок, ублюдок ◇ Er ist eine Abart in unserer Familie. Он — выродок в нашей семье.

abblasen 1. отсасывать; 2. давать отбой, отменять что-либо ◇ Wir sollen alles abblasen. Мы должны всё отменить.

Abdomen *S. n.* брюхо, живот ◇ Oh, mein Abdomen ist voll! О, мой живот набит!

Abfall *S. m.* отребье; сброд ◇ Ihr, Abfall, geht weg! Вы, отребье, уходите!

Abfallecker *S. m.* падальщик ◇ Diese Abfallecker warten auf mein Scheitern. Эти падальщики ждут моего краха.

Abfallprodukt *S. n.* отбросы, ничтожество (о человеке — полном нуле) ◇ Du bist ein richtiges Abfallprodukt! Ты полный нуль /абсолютное ничтожество/!

Abfallschlucker *S. m.* мусоропровод ◇ Gibt es in deinem Haus einen Abfallschlucker? В твоём доме есть мусоропровод?

abfingern *vt.* ощупывать пальцами, пересчитывать по пальцам ◇ Das kann man sich am Arsch abfingern. Это проще простого, это как два пальца обоссать.

Abflussrohrgucker *S. m.* досл. отверстие канализационной трубы (используется в оскорблениях) ◇ Hau ab, du Abflussrohrgucker! Отвали, срать!

Abflussrohrsauger *S. m.* досл. сосун канализационной трубы (используется в оскорблениях) ◇ *Du bist ein Abflussrohrsauger!* Ты — говнозосор!

Abflußverstopfer *S. m.* канализационная затычка /пробка/, канализационный засор ◇ *Dieses Mädchen erfüllt Funktionen des Abflußverstopfers.* Эта девочка словно канализационная пробка.

abfuehren *vt.* какать, срать, испражняться ◇ *Ich will abfuehren.* Я хочу какать /срать/.

abfuellen *vt.* напоить, спаивать ◇ *Man hat mich abgefüllt.* Меня напоили.

Abfuhr *S. f.* вывоз(ка), отправка; отказ ◇ *Am Telefon hat er mir 'ne Abfuhr erteilt.* Он мне отказал по телефону.

abführen *vt.* какать, срать, испражняться ◇ *Ich will abführen.* Я хочу какать /срать/.

abfüllen *vt.* напоить, спаивать ◇ *Man hat mich abgefüllt.* Меня напоили.

Abgaskakerlake *S. m.* вонючий таракан ◇ *Verpiss dich, Abgaskakerlake!* Отвали, вонючий таракан /клоп/!

Abgaslaus *S. f.* вонючая вошь ◇ *Verpiss dich, Abgaslaus!* Отвали, вонючая вошь!

Abgasproduzent *S. m.* досл. производитель выхлопных газов; пердун ◇ *Was für ein Abgasproduzent hat die Luft verdorben?* Какой пердун испортил воздух?

Abgasschabe *S. m.* вонючий таракан ◇ *Verpiss dich, Abgasschabe!* Отвали, вонючий таракан /клоп/!

abgehen *vi.* происходить, проходить, оканчиваться ◇ Was geht ab?! Что происходит?! Что за дела?! Что за хрень?!

abgeilen *vi.* просить, выпрашивать ◇ Sich einen abgeilen. Дрочить.

abgreifen *vi.* лапать (трогать пенис, грудь, задницу) ◇ Hast du sie schon abgegriffen? Ты её уже лапал? ◇ Manche greifen kichernd nach seinem Hintern ab. Некоторые, хихикая, лапали его за ясону.

abhauen *vi.* смываться, отваливать ◇ Hau ab! Отвали! Смойся!

abknutschen *vi.* тискать, (об)лапать, мацать ◇ Hast du sie schon abgeknutscht? Ты её уже мацал?

abkratzen *vi.* дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ◇ Er hat abgekratzt. Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал!.

ablausen *vi.* выманивать хитростью что-либо у кого-либо ◇ Ich lause ihm sein Geld ab. Я выманю у него деньги.

abmurksen *vi.* убить, прикончить, пришить, укокошить ◇ Weisst du, wer ihn abgemurkst hat? Ты знаешь, кто его пришил?

abnibbeln *vi.* околеть, окоченеть ◇ Musst du dich immer verspäten? ich hab' schon abgenibbelt! Тебе обязательно надо опоздать? Я уже околел(а) /окоченел(а)! ~

Abort *S. m.* 1. уборная, отхожее место, клозет; толчок;
2. аборт, выкидыш ◊ Wo befindet sich der Abort?
находится туалет (толчок)?

Abortdeckel *S. m.* крышка унитаза ◊ Hau ab, du Abort-
deckel! *Отвали, унитазная крышки!*

Abortschüsseltaucher *S. m.* парашник (дословно: уни-
тазный ныряльщик) ◊ Du bist ein echter Abortschüs-
seltaucher! *Ну, ты и парашник!*

abpoofen *vt.* (sich) курнуть (травки); принять дозу,
ширнуться ◊ Hast du dich abgerooft? *Ты обкурился*
/ширнулся/?

abrauchen *vt.* досл. быть выкуренным: быть усталым,
обессиленным ◊ Heute war ein schwieriger Tag. Ich
rauche ab. *Сегодня был тяжёлый день. Я выдохся.*

abrubbeln *vt.* онанировать, дрочить ◊ Heute abend werde
ich abrubbeln. *Сегодня вечером я буду дрочить.*

abschädeln *vi.* пьянствовать, бухать, синячить ◊ Genug
abzuschädeln! *Хорош бухать!*

Abschaum *S. m.* 1. отбросы, отребье, подонки (общества);
2. выродок, подонок, ублюдок ◊ Kennst du diesen
Abschaum? *Ты знаешь этого ублюдка?* ◊ Was will
dieser Abschaum? *Чего хочет этот сброд?* ◊ Dafür
wird der Abschaum dich schlagen! *За это тебя подонки*
побьют!

Abscheißer *S. m.* засранец ◊ du Abscheißer! *Ты — за-*
сранец!

Abscheisser *S. m.* засранец ◇ *du Abscheisser!* Ты — засранец!

abscheulich *1. Adj.* зловонный; отвратительный; гнилой;
2. Adv. чертовски, зверски ◇ *Abscheulich schwer.* Чертовски трудно.

abschieben *1. vt.* отодвигать; сваливать (с себя) ◇ *Er hat seine Schuld von sich auf seinen Bruder abgeschoben.* Он свалил свою вину на брата.; *2. vi.* убираться (во-свояси); помереть, отдать концы, окочуриться

abschlagen *vi.* сбивать, отбивать; отсека́ть, обруба́ть; отмерить, отгородить ◇ *Ich kann ihr nichts abschlagen.* Я ни в чём не могу ей отказать.

abschleppen *vt. (j-m)* подцепить (кого-л.) ◇ *Gestern habe ich einem tollen Mann abgeschleppt.* Вчера я подцепила (такого) классного мужика.

abschnappen *vi. 1.* прерваться, внезапно кончиться; окочуриться; *2.* захлопнуться, защёлкнуться ◇ *Warum hast du mitten im Satze abgeschnappt?* Почему ты остановился на полуслове?

abschrullen *vi.* ссать, мочиться ◇ *Komm schneller, ich will abschrullen.* Пойдём быстрее, я хочу ссать.

abschütteln *vt.* онанировать, дрочить ◇ *Heute abend werde ich abschütteln.* Сегодня вечером я буду дрочить.

absocken *vi.* сваливать, улепётывать ◇ *Er ist wie ein Angsthase abgesockt.* Он свалил, как трус.

abspritzen vi. 1. эякулировать, кончать; 2. умчаться; съебаться (по приказанию, поручению) ◇ — Wo ist Peter? — Er ist abgespritzt. — Где Петер? — Он смотался.

Absteige S. f. публичный дом, дом терпимости, бордель; временная квартира, пристанище ◇ Wo befindet sich diese Absteige? Где находится этот бордель? ◇ In dieser Absteige fühle ich mich ganz bequem. В этом борделе я себя чувствую довольно комфортно /уютно/.

abstinken vi. убраться, смотаться, испариться, съебаться ◇ Sie hat ihn abstinken gelassen. Она его отшила.

abtreten vi. дать дуба, загнуться, кони двинуть, лапы свернуть ◇ Er hat abgetreten. Он очоурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

Abwasserspucker S. m. досл. выплёвывающий сточные воды ◇ halt die Klappe! Du, Abwasserspucker! Захлопнись, помойное ведро!

Achsellacker S. m. ≈ жополиз; подлиз ◇ Solche Achsel-lecker feuert man nie. Таких жополизов не увольняют.

Achselschweißfontaine S. f. досл. фонтан подмышечного пота ◇ Nach dem Laufen habe ich eine echte Achselschweißfontaine! После бега у меня прямо /подмышечный/ фонтан /из-под мышек/.

Achterbahnkotzer S. m. досл. блюющий на американских горках ◇ Warum gehst du in den Belustigungspark nicht? Bist du ein Achterbahnkotzer? Почему ты не

идёшь в парк развлечений? Ты блюёшь на аттракционах /американских горках/?

Ackerfresse S. f. деревенская рожа /харя/, деревенщина ◇ Was will diese Ackerfresse? Что хочет эта деревенщина?

Ackertrolle S. m. мужлан, деревенщина ◇ schäm dich, Ackertrolle! Стыдись, мужлан!

Aermel S. m. рукав ◇ Ich bin kein Zauberer! Ich kann es nicht aus dem Aermel /aus den Ärmeln/ schütteln! Я не волшебник. Я не могу это вытащить из рукава (рукавов). ◇ Leck mich am Aermel! (эвф.). Поцелуй меня в жабо (вместо *leck mich am Arsch!* поцелуй меня в жопу!).

Aermster S. m. бедняга, горемыка ◇ Oh, du Aermster! Ах, ты бедняга /горемыка/!

aerschlings Adv. задом ◇ Aerschlings siehst du schön aus. Задом ты хорошо смотришься.

aetsch! ага! поделом! вот тебе! на тебе! так тебе и надо! (ну) что, съел?! (выражает злорадство, насмешку) ◇ Aetsch, abgefallen! Ну что, не вышло /не получилось, обломался/?!

aetzend Part. Adj. 1. противный, ужасный, отвратительный; 2. Adv. противно, ужасно, отвратительно ◇ Wie kann sie ihn küssen? Er ist so aetzend! Как она может его целовать? Он такой противный!

Affe S. m. 1. обезьяна; 2. дурак ◊ Ich bin doch nicht dein Affe! Нашёл дурака! ◊ So ein blöder Affe! Такой болван /дурак!/ ◊ Sieh mal, er hat einen Affen (sitzen). Смотри-ка, он под мухой.

Affenarsch S. m. досл. обезьянья жопа: идиот ◊ Diesen Affenarsch will ich nicht sehen! Эту обезьянью жопу видеть не хочу!

Affenarschficker S. m. досл. трахающий обезьян в жопу ◊ Dieser Affenarschficker geht mir ganz schön auf den Sack. Этот ублюдок уже достал меня.

Affenarschgesicht S. n. досл. лицо, как обезьянья жопа ◊ Ist das Mädchen mit dem Affenarschgesicht deine Freundin? Девочка с лицом, как обезьянья жопа, твоя подружка?

Affenarschlecker S. m. досл. подлизывающий жопу обезьянам ◊ Alle kennen den Affenarschlecker! Все знают подлизывателя обезьяньих жоп!

Affenarschwichser S. m. досл. подтирающий /подчищающий/ жопу обезьянам ◊ Du bist ein echter Affenarschwichser! Вот ты в натуре подтираешь жопу обезьянам!

Affenbaby S. n. досл. ребёнок обезьяны; ублюдок, выродок, уёбище ◊ Hau ab, du Affenbaby! Катись отсюда, ублюдок.

Affenficker S. m. досл. трахающий обезьян ◊ Dieser Affenficker geht mir ganz schön auf den Sack. Этот ублюдок уже достал меня.

Affenfotze *S. f.* обезьянья морда /рожа/ ◇ ütsch, Affenfotze! Вот тебе, обезьянья рожа!

Affenhirn *S. n.* обезьяний мозг ◇ Du hast ein Affenhirn. У тебя обезьяний мозг /обезьяньи мозги/.

Affenhitze *S. f.* (зверская) жара, пекло ◇ So eine Affenhitze! Ну и жарница!

Affenhoden *S. m.* досл. обезьянье яйцо ◇ Das beste Geschenk für diese alte Hexe ist ein frischer Affenhoden! Лучший подарок для этой старой ведьмы — свежее обезьянье яйцо!

Affenjunge *S. m.* ублодок, выродок, уёбище ◇ hau ab, du Affenjunge! Катись отсюда, ублодок.

Affenkacke *S. f.* обезьянья какашка ◇ Du siehst so aus, als ob du eine Affenkacke gegessen hättest. Ты выглядишь так, как будто съел обезьянью какашку.

Affenkind *S. n.* досл. ребёнок обезьяны; ублодок, выродок, уёбище ◇ Hau ab, du Affenkind! Катись отсюда, ублодок.

Affenkopf *S. m.* обезьянья башка ◇ Kann dein Affenkopf überhaupt denken? Твоя обезьянья башка вообще умеет думать?

Affenkot *S. m.* обезьянье дерьмо /говно/ ◇ das ist doch alles Affenkot! Это всё обезьянье дерьмо!

Affenmensch *S. m.* 1. питекантроп; 2. о человеке, ведущем себя как животное, в данном случае как обезьяна

◇ Du benimmst dich wie ein Affenmensch! Ты ведёшь себя как обезьяна!

Affenpenissauger S. m. досл. сосущий член у обезьян ◇ Möchte geehrter Affenpenissauger was sagen? Уважаемый обезьяний членосос хочет что-то сказать?

Affenprinz S. m. обезьяний принц ◇ Was möchte der Affenprinz? (ирон.) Чего желает обезьяний принц?

Affenschwanzlutscher S. m. досл. сосущий член у обезьян ◇ Möchte geehrter Affenschwanzlutscher was sagen? Уважаемый обезьяний членосос хочет что-то сказать?

Affenstall S. m. досл. обезьяний хлев /сарай/, обезьянник ◇ Es stinkt hier wie in einem Affenstall. Здесь воняет, как в хлеву.

Affentitte S. f. обезьяний сосок ◇ Hau ab, du Affentitte! Отвали, обезьяний сосок!

Affenvisage S. f. обезьянья морда /рожа/ ◇ ütsch, Affenfotze! Вот тебе, обезьянья рожа!

Affenvolk S. m. дурачье ◇ Was wollt ihr, Affenvolk? Чего вам надо, дурачье?

Affipups S. m. обезьяний пук ◇ Sein Singen lässt sich mit dem Affipups vergleichen. Его пение можно сравнить с обезьяньим пуком.

After S. m. анальное отверстие, задний проход; шоколадный глаз, жопа ◇ es juckt mir im After. У меня зудит анальное отверстие /жопка/.

Afterabschmatzer S. m. подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жополиз ◇ Solche Afterabschmatzer feuert man nie. Таких жополизов не увольняют.

Afterarzt S. m. плохой врач, знахарь, шарлатан ◇ Zu diesem Afterarzt gehe ich nicht. К этому /врачу-/ шарлатану я не хожу.

Afterkopf S. m. тупая башка, дурак, придурок ◇ Nun, was macht dieser Afterkopf? Ну, что делает эта тупая башка?

Afterkriecher S. m. жополиз, подхалим, лизоблюд ◇ Es gibt so viele Afterkriecher! Как много жополизов!

Aftermutter S. f. скверная /незаботливая, плохая/ мать ◇ Du bist hier dank deiner Aftermutter. Ты здесь благодаря своей мамаше.

Afterschluerfer S. m. подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жополиз ◇ Solche Afterschluerfer feuert man nie. Таких жополизов не увольняют.

Afterschlürfer S. m. подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жополиз ◇ Solche Afterschlürfer feuert man nie. Таких жополизов не увольняют.

Afterstoepsel S. m. затычка в жопу ◇ Du bist ein echter Afterstoepsel. Ну ты в натуре в жопу затычка.

Afterstöpsel S. m. затычка в жопу ◇ Du bist ein echter Afterstöpsel. Ну ты в натуре в жопу затычка.

Albtraum *S. m.* кошмар, кошмарный сон ◊ *Ich hab' dich in meinem Albtraum gesehen!* Я видел(а) тебя в кошмарном сне!

Alfanz *S. m.* 1. дурак, идиот, клоун; 2. дурачество, шутовство, клоунство ◊ *Dieser Alfanz geht mir auf die Nerven.* Этот идиот действует мне на нервы.

alfanzen *vi.* дурачиться, придуриваться, заниматься ерундой, паясничать ◊ *Genug zu alfanzen!* Хватит паясничать!

Alfanzerei *S. f.* дурачество, шутовство, клоунство ◊ *Ich hasse diese Alfanzerei.* Я ненавижу это клоунство.

Alki *S. m.* алкоголик, алкаш, пьяница, синяк ◊ *Er wurde zu einem echten Alki.* Он стал настоящим алкоголиком.

Alkoholiker *S. m.* алкоголик, алкаш, пьяница, синяк ◊ *Er wurde zu einem echten Alkoholiker.* Он стал настоящим алкоголиком.

Alkoholkranke *S. m.* пьяница, алкоголик, алкаш, бухарик, синяк ◊ *Er wurde zu einem Alkoholkranken.* Он стал пьяницей /алкоголиком, алкашом, бухариком, синяком/.

Alkoholsüchtige *S. m.* пьяница, алкоголик, алкаш, бухарик, синяк ◊ *Er wurde zu einem Alkoholsüchtigen.* Он стал пьяницей /алкоголиком, алкашом, бухариком, синяком/.

Alkoholsuechtige *S. m.* пьяница, алкоголик, алкаш, бухарик, синяк ◊ *Er wurde zu einem Alkoholsuechtigen.*

Он стал пьяницей /алкоголиком, алкашом, бухариком, синяком/.

Allerweltshure S. f. шлюха, каких свет не видел ◇ Sprich mit dieser Allerweltshure nicht. Не разговаривай с этой мразной шлюхой.

Allerweltsnutte S. f. шлюха, каких свет не видел ◇ Sprich mit dieser Allerweltsnutte nicht. Не разговаривай с этой мразной шлюхой.

Allesbesserwisser S. m. всезнайка, умник, выскочка; карьерист ◇ Die Lehrer lieben diesen verdammten Allesbesserwisser. Учителя любят этого долбаного всезнайку /выскочку/.

Allesintüteneinpacker S. m. педант ◇ Solche Allesintüteneinpacker hab' ich nie gesehen! Таких педантов я никогда не видел!

Alles-zwei-mal-frager S. m. человек, переспрашивающий всё дважды /несколько раз/ ◇ Ich hasse, mit diesem Alles-zwei-mal-frager zu arbeiten. Я ненавижу работать этим дураком, он задолбает своими переспросами.

Alptraum S. m. кошмар, кошмарный сон ◇ Ich hab' dich in meinem Alptraum gesehen! Я видел(а) тебя в кошмарном сне!

Alte Hexe S. f. старая ведьма, старуха ◇ Was wollte Alte Hexe? Чё надо было старой ведьме?

Alter S. m. 1. старик, старина; 2. хозяин, начальник; командир (используется в качестве обращения); 3. карт.

старший валет (соответствует даме) ◇ *Ich habe einen Alten. Was hast du?* У меня — старший валет. Что у тебя?

Alte Schachtel старая карга ◇ *Was wollte Alte Schachtel?* Чё надо было старой ведьме /развалюхе/

Amateur S. m. любитель, непрофессионал; дилетант ◇ *Was kann der Amateur machen?* Что может сделать дилетант?

Amöbe S. f. амёба, неподвижный /неживой/ человек ◇ *Du, Amöbe, kannst du schneller arbeiten?* Ты, амёба, можешь работать быстрее?

Amoebe S. f. амёба, неподвижный /неживой/ человек ◇ *Du, Amoebe, kannst du schneller arbeiten?* Ты, амёба, можешь работать быстрее?

Ampelgelbbremser S. m. тормоз, тормозной человек ◇ *Du, Ampelgelbbremser, verstehst du mich nicht?* Ты, тормоз, чё, не понимаешь меня?

Amphetamin S. n. фенамин, амфетамин, 1-фенил-2-аминопропан, $C_6H_5CH_2CH(NH_2)CH_3$; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◇ *Besitz sogar kleiner Mengen Amphetamin bleibt strafbar.* Владение даже маленькой дозой наркотика /наркоты/ остаётся наказуемым. ◇ *Wir träumen von der Legalisierung von Amphetamin.* Мы мечтаем о том, чтобы легализовали наркотики /амфетамины/.

Amsel S. f. досл. дрозд; дурак, болван, дятел ◇ *Meine Nachbarin ist eine echte Amsel.* Моя соседка — полная дура.

amuesieren vt. (sich) онанировать, прочить ♦ Er amuesiert sich immer! Он вечно прочит!

amüsieren vt. (sich) онанировать, прочить ♦ Er amüsiert sich immer! Он вечно прочит!

Analadmiral S. m. досл. анальный адмирал ♦ Was will der Analadmiral? Чего хочет анальный адмирал?

Analakrobat S. m. досл. анальный акробат ♦ Verpiss dich, du, Analakrobat! Отвали, анальный акробат!

Analauslauf S. m. говно, испражнения ♦ Das sind keine Worte, das ist ein Analauslauf. Это не слова, это экскременты.

Analbaron S. m. досл. анальный барон ♦ Was will der Analbaron? Чего хочет анальный барон?

Analbesen S. m. сраный веник ♦ Wenn das wahr ist, freß ich 'nen Analbesen! Если это правда, я сожру сраный веник!

Analficker S. m. трахающий(ся) в жопу ♦ Bist du ein Anflicker? Ты трахаешься в жопу?

Analfickung S. f. траханье в жопу, анальный секс ♦ Wie findest du die Anflickung? Тебе нравится анальный секс?

Analfistel S. f. анальная фистула, анальный свищ ♦ Sie klagt über Anfistel. Она жалуется на анальный свищ.

Analfotze S. f. рожа что жопа; ебало ♦ Kennst du das Mädchen mit der Anfotze? Ты знаешь девочку с жоповидной рожей?

Analpfotenlecker S. m. жополиз, подхалим, лизоблюд ◊ Es gibt so viele Analpfotenlecker! Как много жополизов!

Analgeneral S. m. досл. анальный генерал ◊ Was will der Analgeneral? Чего хочет анальный генерал?

Analgesicht S. n. рожа что жопа; сбало ◊ Kennst du das Mädchen mit der Analgesicht? Ты знаешь девочку с жоповидной рожей?

Analkaiser S. m. досл. анальный кайзер /император/ ◊ Was will der Analkaiser? Чего хочет анальный кайзер /император/?

Analkoenig S. m. досл. анальный король ◊ Was will der Analkoenig? Чего хочет анальный король?

Analkönig S. m. досл. анальный король ◊ Was will der Analkönig? Чего хочет анальный король?

Analkriecher S. m. жополиз, подхалим, лизоблюд ◊ Es gibt so viele Afterkriecher! Как много жополизов!

Analkroete S. f. досл. анальная жаба ◊ Ich hasse diese Analkroete! Я ненавижу эту анальную жабу!

Analkröte S. f. досл. анальная жаба ◊ Ich hasse diese Analkröte! Я ненавижу эту анальную жабу!

Analmassage S. f. анальный массаж; анальный секс ◊ Sie braucht eine Analmassage. Ей нужен анальный массаж /Её нужно трахнуть в жопу/.

Analpenis S. m. пенис, участвующий в анальном сексе (напр., у гомосексуалистов) ◊ Er ist ein Analpenis.

Он — активный гомосексуалист /Он трахает своего дружка /подружку/ в жопу/.

Analphabet *S. m.* неграмотный ◇ *Alles ist geschrieben. Bist du ein Analphabet?* Всё написано, ты что, неграмотный?

anbaggern *vi.* приставать, познакомиться, флиртовать ◇ *Wen hast du gestern angebaggert?* С кем ты вчера флитовала?

anfressen *1. vi.* объедать, обгрызать; *2. (sich)* объедаться, наж(и)раться ◇ *Du hast dir ja einen Bauche angefressen!* Вот это ты отрастил себе брюхо!

anfunkeln *vi.* сверкнуть глазами на кого-либо ◇ *Sie hat mich angefunkelt.* Она сверкнула на меня глазами.

Angeber *S. n.* *1.* доносчик, наушник; горлопан, воображала; *2.* бахвал, хвастун ◇ *Wenn er nicht so ein Angeber gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert.* Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

angrabbeln *vi.* лапать, мацать ◇ *Hast du sie schon angegrabbelt?* Ты её уже лапал /мацал/?

angraben *vi.* приставать, познакомиться, флиртовать ◇ *Wen hast du gestern angegraben?* Кого ты вчера вечером «нарыл(а)»?

Angstarsch *S. m.* трус; ссыкло, ссыкун, очкун ◇ *Du bist ein wahrer Angstarsch.* Ты — настоящий трус.

Angsthase *S. m.* трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◇ *Du bist ein wahrer Angsthase.* Ты — настоящий трус. ◇ *Ich nahm den Angsthase in Schutz.* Я взял ссыкуна под защиту.

Angstmeier *S. m.* трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◇ *Du bist ein echter Angstmeier.* Ты — настоящий трус.

anhaben *vi.* 1. носить (одежду), быть одетым (во что-либо); 2. ◇ *Will jemand uns etwas anhaben?* Кто-то может нас в чём-нибудь обвинить? ◇ *Ihm kann kein Teufel etwas anhaben.* Его сам чёрт не возьмёт /ему всё ни-почём, с него как с гуся вода/.

anhalten *vi.* задерживать, останавливать ◇ *Halt die Luft an!* Хватит! Придержи язык! Захлопни пасть! Закрой рот!

anhauchen *vi.* 1. дышать, дуть ◇ *Hauch mich mal an!* Дыхни-ка на меня! 2. накричать, дать пиздюлей, вставить (кому-либо) ◇ *Man hat ihn angehaucht.* Ему вставили.

anhauen *vi.* приставать к кому-либо, доебаться до кого-либо ◇ *Gestern haute er mich an.* Вчера он пристал ко мне /доебался до меня/.

ankotzen *vi.* осточертеть, надоесть ◇ *Das kotzt mich an.* Это мне осточертело.

anmachen *vi.* завлекать, флиртовать ◇ *Ich will ihn anmachen.* Я хочу его завлечь.

anpissen *vi.* мочиться, ссать (на что-либо) ◇ *Man wollte ihn anpissen.* Его хотели обоссать.

ansaufen *vt.* напиться, нажраться, набраться ◇ *Gestern hat er sich einen /Rausch/ angesoffen.* Вчера он напился /нажрался, набрался/.

anschaffen *vt.* работать проституткой ◇ *Sie konnte nicht anders als anschaffen.* Ей не оставалось ничего иного, как заняться проституцией.

anscheißen *vt.* 1. сдать кого-л. (*напр.*, полиции); 2. сделать выговор; наорать, обругать; 3. сделать гадость; 4. давать дурацкие поручения; 5. обмануть, провести ◇ *Dauernd kommt er angeschissen.* Вечно его нелёгкая приносит. ◇ *Er schiss mich bei der Polizei an.* Он на меня в полицию стуканул.

anscheissen *vt.* 1. сдать кого-л. (*напр.*, полиции); 2. сделать выговор; наорать, обругать; 3. сделать гадость; 4. давать дурацкие поручения; 5. обмануть, провести ◇ *Dauernd kommt er angeschissen.* Вечно его нелёгкая приносит. ◇ *Er schiss mich bei der Polizei an.* Он на меня в полицию стуканул.

Anschiff *S. m.* 1. нагоняй, окрик, выговор; 2. надувательство, обман ◇ *Mein Chef gab mir einen Anschiff.* Мой шеф сделал мне выговор.

anschiffen *vt.* мочиться, ссать (на что-л.) ◇ *Man wollte ihn anschiffen.* Его хотели обоссать.

Anschiss *S. m.* 1. нагоняй, окрик, выговор; 2. надувательство, обман ◇ *Mein Chef gab mir einen Anschiss.* Мой шеф сделал мне выговор.

anstinken *vt.* опротиветь, надоесть ◊ Dagegen kann man nicht anstinken. С этим ничего не сделаешь.

antatschen *vt.* лапать, мацать ◊ Hast du sie schon ange-tatscht? Ты её уже лапал /мацал/?

Anzug *S. m.* одежда, костюм (мужской) ◊ Ich stoße dich aus dem Anzug. Я тебе покажу /дам прикурить/.

arm *Adj.* 1. бедный (an D); неимущий, нуждающийся; убогий; 2. бедный, несчастный, жалкий ◊ (Du) armes Luder. Бедняга /несчастный; неудачник, горемыка/. ◊ Ein armer Lazarus. Несчастный /убогий, обиженный богом/.

Arme *S. m., f.* бедняга, горемыка ◊ Oh, du Arme! Ах ты бедняга /горемыка/!

Ärmel *S. m.* рукав ◊ Ich bin kein Zauberer! Ich kann es nicht aus dem Ärmel /aus den Ärmeln/ schütteln! Я не волшебник. Я не могу это вытащить из рукава (рукавов). ◊ Leck mich am Ärmel! (эвф.). Поцелуй меня в жабо (вместо Leck mich am Arsch! Поцелуй меня в жопу!).

Armleuchter *S. m.* болван, задница; дурак, идиот ◊ Du, Armleuchter! Ах ты дерьмо /болван/!

Armloch *S. n.* эвф. задница, задний проход (вместо Arschloch) ◊ Du Armloch! Ах ты дерьмо!

Ärmster *S. m.* бедняга, горемыка ◊ Oh, du Ärmster! Ах ты бедняга /горемыка/!

Arrestanstalt *S. f.* тюрьма, зона; тюрьма, заключение ◊ Die Arrestanstalt kann ich nicht vergessen. Я не могу забыть тюрьму.

Arsch *S. m.* 1. жопа, зад, задница; 2. засранец, сука ◊ Du Arsch! Ты — сука. ◊ Du Arsch mit Ohren. Ты — тизда с ушами (досл. жопа с ушами). ◊ Leck mich am Arsch! Поцелуй меня в жопу! Иди к чёрту! Отсоси!

Arschaffe *S. m.* досл. обезьяня жопа; идиот ◊ Hau ab, du Arschaffe! Отвали, идиот!

Arschauftgang *S. m.* анальное отверстие, шоколадный глаз, очко, срака, аналка ◊ Es juckt mir im Arschauftgang. У меня зуд(ит) в заднем проходе /очке/; у меня зудит очко.

Arschbacke *S. f.* булка (жопы), ягодица ◊ Nun kneife deine Arschbacken zusammen. Ну, покажи свою смелость /выебнись/.

arschficken *vt.* ебать в жопу ◊ Einige ficken gern arsch. Некоторые любят трахать(ся) /ебать(ся)/ в жопу.

Arschficker *S. m.* пидорас ◊ Weisst du, er ist ein Arschficker? Ты знаешь, что он — пидорас?

Arschgeige *S. f.* досл. жопочная скрипка; кретин; придурок, мудака, уёбок ◊ Diese Arschgeige hat eine schöne Suppe eingebrockt. Этот кретин заварил (такую) кашу.

Arschgesicht *S. n.* 1. рожа что жопа; 2. убожество, уёбище; урод ◊ Ist das Mädchen mit dem Arschgesicht

deine Freundin? Девочка с лицом, как жопа, твоя подружка? ◇ Du bist und bleibst das alte Arschgesicht. Ты была и останешься старой уродиной.

Arschgevatter S. m. отчим ◇ Ich hasse meinen Arschgevatter. Я ненавижу своего отчима.

Arschkeks S. m. мозгоёб ◇ Wo hast du solchen Arschkeks gefunden? Где ты нашла такого мозгоёба?

arschklar Adv. (предельно) ясно ◇ Das ist doch arschklar! Это же ясно-каждому идиоту /как белый день/!

Arschkriecher S. m. подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жополиз ◇ Solche Arschkriecher feuert man nie. Таких жополизов не увольняют.

Arschlecker S. m. подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жополиз ◇ Solche Arschlecker feuert man nie. Таких жополизов не увольняют.

ärschlings Adv. задом ◇ Ärschlings siehst du schön aus. Задом ты хорошо смотришься.

Arschloch S. n. 1. засранец; 2. очко, срака, задница, задний проход ◇ Du Arschloch! Ах ты дерьмо! ◇ Heute habe ich (eine) Arschlochkarte gezogen. Сегодня я потерпел неудачу. ◇ Mit solchen Arschlöchern werde ich bald fertig! С этими засранцами я скоро расправлюсь /разделаюсь/!

Arschlochkarte ziehen быть (стать) неудачником ◇ Ich hab' eine Arschlochkarte gezogen. Я — неудачник /неудачница/.

Arschpauker *S. m.* учитель-сука; грёбаный учитель ◊ *Hoffentlich kommt der Arschpauker nicht.* Будем надеяться, что грёбаный учитель не придёт.

Arschwisch *S. m.* бумажонка ◊ *Was für ein Arschwisch ist das?* Что это за бумажонка?

Assi *S. m.* (от *asozialer Mensch* — антисоциальный человек) отморозок, маргинал, антисоциал ◊ *Hier wohnt ein echter Assi.* Здесь живёт настоящий антисоциал.

Atomarer Unfall *досл.* атомный /ядерный/ взрыв ◊ *Du bist ja ein atomarer Unfall!* Да ты — жертва аборта /ядерного взрыва/!

ätsch! ara! поделом! вот тебе! на тебе! так тебе и надо! (ну) что, съел?! (выражает злорадство, насмешку) ◊ *Ätsch, abgefallen!* Ну что, не вышло /не получилось, обломался/?!

ätzend *Part. Adj.* 1. противный, ужасный, отвратительный; 2. *Adv.* противно, ужасно, отвратительно ◊ *Wie kann sie ihn küssen? Er ist so ätzend!* Как она может его целовать? Он такой противный!

au Backe! ах! вот тебе на! ё-моё! (выражение неприятного удивления) ◊ *Au Backe! wo ist meine Tasche?!* Ах! Где моя сумка?

auffressen *vt.* съесть, пожирать, сжирать, доедать ◊ *Ich möchte dich auffressen vor Liebe.* Я тебя так (ужасно) люблю, что съел бы. ◊ *Man muß seinen eignen Dreck ausfressen.* Нужно расхлёбывать заваренную самим(и) кашу.

aufknöpfen *vt.* расстёгивать ◇ *Knöpf die Augen auf!*
Смотри во все глаза! ◇ *Knöpf die Ohren auf!* Слушай
(внимательно)!

Aufreißer *S. m.* бабник, мачо, казанова ◇ *Was will dieser Aufreißer?* Чего хочет этот бабник?

Aufreisser *S. m.* бабник, мачо, казанова ◇ *Was will dieser Aufreisser?* Чего хочет этот бабник?

Aufschneider *S. m.* 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇
Wenn er nicht so ein Aufschneider gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Aufstoßen *S. n.* отрывка ◇ *Dein Aufstoßen ist schrecklich.*
Твоя отрывка ужасна.

aufstoßen *vi.* рыгать, отрывивать ◇ *Genug aufzustößen!*
Кончай рыгать!

Aufstossen *S. n.* отрывка ◇ *Dein Aufstossen ist schrecklich.* Твоя отрывка ужасна.

aufstossen *vi.* рыгать, отрывивать ◇ *Genug aufzustossen!*
Кончай рыгать!

Aule *S. f.* плевок; мокрота ◇ *Du bist eine Aule, eine ganze Null.* Ты — плевок, полный ноль.

Ausbeuter *S. m.* эксплуататор; кровопийца, обирала ◇
Woher kommen solche Ausbeuter? Откуда берутся такие кровопийцы?

Ausduenstung *S. f.* вонь, духан, тяжёлый дух ◇ Was für eine Ausduenstung? Что за вонь?

Ausdünstung *S. f.* вонь, духан, тяжёлый дух ◇ Was für eine Ausdünstung? Что за вонь?

ausgefressen *Adj.* обожравшийся, разевшийся, раскормленный, жирный ◇ Wer ist diese ausgefressene Muttersau? Кто эта раскормленная свиноматка?

Ausgekotzte Zwergpygmäe выблеванные коротышки /пигмеи, гномы/ ◇ Wie können die ausgekotzten Zwergpygmäe erwidern? Как эти выблеванные коротышки могут возражать?

auskotzen *vt.* вытошнить, выблевать ◇ Lass dich auskotzen. Поблюй.

Auslaufmodell *S. n.* поношенный /потасканный, б/у-шный/ экземпляр (о женщине, лучшие годы которой уже позади) ◇ Das Auslaufmodell soll auf dem Teppich bleiben. Потасканная бабёнка должна оценивать себя адекватно.

ausloeschen *vi.* дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ◇ Er hat ausgeloescht. Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

auslöschen *vi.* дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ◇ Er hat ausgelöscht. Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

ausreißen *vi.* сваливать, улепётывать ◇ Er ist wie ein Angsthase ausgerissen. Он свалил, как трус.

Ausscheidungen *pl. f.* кал, дерьмо, говно, фекалии; испражнения ◇ **iß deine Ausscheidungen!** *Сожри своё дерьмо /говно/!*

ausschleimen (*sich*) высказаться; иметь половые сношения, сношаться, трахаться ◇ **Lass uns ausschleimen.** *Давай потрахаемся.*

aussehen *vi.* выглядеть, иметь вид ◇ **Er sieht nach nichts aus.** *Он не имеет никакого вида.* ◇ **Er sieht wie Braunbier und Spucke aus.** *Он имеет самый жалкий вид.*

aussein *vi.* окончиться; быть вне дома ◇ **Sie ist heute noch nicht ausgewesen.** *Она сегодня ещё не выходила.*

Auswurf *S. m.* 1. извержение, выброс; 2. сброд, отродье, подонки, шпана ◇ **Was will dieser Auswurf?** *Чего хочет этот сброд?* ◇ **Dafür wird der Auswurf dich schlagen!** *За это тебя подонки побьют!*

В

Baamoff *S. m.* досл. обезьяна, обитающая на дереве: о малообеспеченном, неимущем человеке ◇ **Den Baamoff heirate ich nie!** *За бедного я ни за что /никогда/ не выйду.*

babbeln *vi.* болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◇ **Sie können stundenlang babbeln.** *Они могут болтать часами.*

Babystrich *S. m.* уличная проституция несовершеннолетних ◇ **Ich bin gegen den Babystrich.** *Я против уличной проституции несовершеннолетних.*

Bacchus *S. m.* Бахус, Вакх (бог вина и веселья) ◇ Das ist aber ein Bacchus! Ну и толстяк!

Backfisch *S. m.* девочка-подросток ◇ Sie sieht wie ein Backfisch aus. Она выглядит, как девочка-подросток.

baden *vt.* купать, мыть ◇ Dabei gehst du baden. Здесь тебя ждёт разочарование. ◇ Du bist wohl als Kind zu heiß gebadet worden. Тебя в детстве, похоже, роняли (досл. купали в слишком горячей воде). ◇ (австр.) Geh baden! Вали отсюда!

Bader *S. m.* 1. банщик; цирюльник; 2. эвф. чёрт ◇ Ach du Bader! Ах, ты чёрт!

Baerenreißer *S. m.* трусливый хвастун ◇ Hör nicht auf seine Rede! Er ist ein Baerenreißer. Не слушай его! Он — трусливый хвастун.

Bagage *S. n.* сброд, отродье, подонки, шпана, сволочь ◇ Was will dieses Bagage? Чего хочет этот сброд? ◇ Dafür wird das Bagage dich schlagen! За это тебя подонки побьют! ◇ Was wollt ihr, Bagage? Чего вам надо, шпана?

baggern *vt.* флиртовать ◇ Ich kam hierher, um zu baggern. Я пришла сюда, чтобы (по)флиртовать.

Balg *S. m.* сикуха, папанка, баловник, баловница, озорник, озорница, шалун, шалунья ◇ Sie ist offen, ehrlich und im positiven Sinn ein Balg. Она открытая, честная и озорная в хорошем смысле этого слова. ◇ Mit 50 noch Balg sein? В 50 быть папанкой /папаном/?

balgen *vi.* (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ Man muss erklären ohne zu balgen. Нужно объяснять, не доходя до пиздюлей.

Balken *S. m.* бревно, брус ◊ Er ist zu Balken gestiegen. Он сыграл в ящик.

Ballon *S. m.* голова, башка, живот, пузо ◊ Ich habe den Ballon voll von Sorgen /von Alkohol/. У меня голова трещит от забот /от спиртного/.

Bambule *S. f.* шухер; шумиха (беспорядки, волнения в тюрьме) ◊ Wer begann die Bambule? Кто начал беспорядки /поднял шумиху/?

Bammel haben очковать, ссать (бояться) ◊ Warum bleibst du stehen? Hast du Bammel? Чё стоишь? Зассал?

Bams *S. m.* пацан(ка) ◊ Was willst du, Bams? Чего тебе надо, пацан(ка)?

Bananenfresser *S. m.* досл. пожиратель бананов: об обезьяне ◊ Der Bananenfresser im Zoo kostet viel. Бананожор в зоопарке стоит дорого.

Bande *S. f.* сброд, отродье, подонки, шпаня; толпа; банда, шайка ◊ Was will diese Bande? Чего хочет этот сброд? ◊ Dafür wird die Bande dich schlagen! За это тебя подонки побьют! ◊ So eine Bande! Ну и сброд!

Bandit *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист ◊ Dieser Bandit hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Bangbueх S. f. трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◊ Du bist eine Bangbueх. Ты — трус.

Bangbüх S. f. трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◊ Du bist eine Bangbüх. Ты — трус.

Bangbuxe S. f. трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◊ Du benimmst dich wie eine echte Bangbüх. Ты ведёшь себя как настоящий трус.

Bangbüхе S. f. трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◊ Du bist eine Bangbüхе. Ты — трус.

Bärenreißer S. m. трусливый хвастун ◊ Hör nicht auf seine Rede! Er ist ein Bärenreißer. Не слушай его! Он — трусливый хвастун.

Bar(r)acke S. f. барак, хибара, лачуга, халупа ◊ Wohnst du in dieser Bar(r)acke? Ты живёшь в этой халупе?

Barrackler S. m. житель барака, выходец из бедной семьи, бедняк ◊ Nein, diesen Barrackler heirate ich nie! Нет, я никогда не выйду замуж за этого бомжа /бедняка/!

Bastard S. m. ублюдок ◊ Dieser Bastard hat mich betrogen. Этот ублюдок обманул меня.

Bauch S. n. брюхо, живот ◊ Oh, mein Bauch ist voll! О, мой живот набит!

Bauernluemmel S. m. олух; деревенщина (о мужчине) ◊ das sieht dem Bauernluemmel ähnlich! Чего ожидать от деревенщины!

Bauernlummel *S. m.* олух; деревенщина (о мужчине) ◇ das sieht dem Bauernlummel ähnlich! Чего ожидать от деревенщины!

bechern *vi.* пьянствовать, бухать, синячить ◇ Genug zu bechern! Хорошо бухать!

Beckmesser *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◇ Es gibt viele permanente Beckmesser, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Bedenkentraeger *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◇ Es gibt viele permanente Bedenkentraeger, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Bedenkenträger *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◇ Es gibt viele permanente Bedenkenträger, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

begatten *vt., vi.* трахать(ся), ебать(ся) ◇ Ich begatten dich in den Arsch. Я трахну тебя в жопу. ◇ Komm begatten. Пошли трахаться /ебаться/.

begehrlich *Adj.* 1. жадный, ненасытный, алчный; 2. скупой, жадный; 3. чувственный, страстный; похотливый ◇ Dieser Mann ist wirklich begehrlich. Этот мужик в натуре ненасытный /похотливый/.

begierig Adj. 1. жадный, ненасытный, алчный; 2. скупой, жадный; 3. чувственный, страстный; похотливый ◇ Dieser Mann ist wirklich begierig. Этот мужик в натуре ненасытный /похотливый/.

begrapschen мацать, лапать. ◇ Hast du sie schon begrapscht? Ты её уже мацал /лапал/?

beißen vt. кусать(ся) ◇ Ich bin doch nicht vom wilden /blauen/ Affen gebissen. Я пока ещё не сошёл с ума /не свихнулся/. ◇ Ich habe nichts zu beißen. У меня нет /даже, и/ куска хлеба.

beim Element! чёрт возьми! чёрт побери! твою мать! ◇ Beim Element! wo ist das Buch hingerafen?! Чёрт побери /твою мать!/ Куда подевалась (эта) книга?!

Beischläferin S. f. шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ Was hat hier die Beischläferin gemacht? Что здесь делала проститутка? ◇ Die Beischläferin hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его.

Beischläferin S. f. шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ Was hat hier die Beischläferin gemacht? Что здесь делала проститутка? ◇ Die Beischläferin hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его.

beissen vt. кусать(ся) ◇ Ich bin doch nicht vom wilden /blauen/ Affen gebissen. Я пока ещё не сошёл с ума /не свихнулся/. ◇ Ich habe nichts zu beissen. У меня нет /даже, и/ куска хлеба.

Beisszange *S. f.* 1. клещи, кусачки; острогубцы; 2. сварливая баба ◇ Meine Frau ist eine wahre Beisszange. Моя жена как настоящие кусачки.

Beißzange *S. f.* 1. клещи, кусачки; острогубцы; 2. сварливая баба ◇ Meine Frau ist eine wahre Beißzange. Моя жена как настоящие кусачки.

beklopft *Adj.* тронутый, чокнутый, не в своём уме, ебанутый, пизданутый ◇ Er ist beklopft. Hast du das bemerkt? Он тронутый. Ты заметил(а)?

bekloppt *Adj.* тронутый, чокнутый, не в своём уме, ебанутый, пизданутый ◇ Er ist bekloppt. Hast du das bemerkt? Он чокнутый. Ты заметил(а)?

bekotzen *vt.* облевать ◇ Die Schülerin hat ihre Lehrerin bekotzt. Ученица облевала свою учительницу.

Belial *S. m.* Велиал (чёрт, дьявол) ◇ Du Belial. Ах ты чёрт /дьявол/!

berauscht *Part. Adj.* пьяный, в состоянии алкогольного опьянения ◇ Er ist berauscht wie eine Radehacke /Haubitze, Kanone, Spritze, ein Schwein/. Он пьяный в говно /в стельку, вдрызг, как свинья, как сапожник/.

Berserker *S. m.* свирепый человек, человек в бешенстве /в ярости/ ◇ Er tobte wie ein Berserker. Он неистовствовал /рвал и метал/.

Bert *S. m.* полный придурок; долбоёб ◇ Dieser Bert hat /ist/ auf einem fahlen Pferde geritten. Этот придурок выдал себя.

Besaeufnis *S. f.* 1. пьянка, попойка, бухча, бухалово;
2. пьянство, алкоголизм ◊ *Die Besaeufnis zerstört deine Gesundheit.* Пьянство губит твоё здоровье.

besamen *vt., vi.* трахать(ся), ебать(ся) ◊ *Ich besame dich.*
Я трахну тебя.

besauen испачкаться, как свинья ◊ *Du hast dich besaut!*
Ты по-свински испачкался!, Ты грязный, как свинья!

besaufen (sich) напиваться, нажираться, набираться ◊
Ich will mich besaufen! Я хочу нажраться!

Besäufnis *S. f.* 1. пьянка, попойка, бухча, бухалово;
2. пьянство, алкоголизм ◊ *Die Besäufnis zerstört deine Gesundheit.* Пьянство губит твоё здоровье.

bescheißen *vt.* 1. обманывать, наебать, наёбывать, объебать (объегорить); 2. загадить; запачкать, засрать ◊
Bescheiß dich nicht! Не горячись! Успокойся!

bescheuert *Adj.* тронутый, чокнутый, не в своём уме, ебанутый, пизданутый; дурацкий, ебанный ◊ *er ist total bescheuert.* Он совсем чокнутый /тронутый, не в своём уме, ебанутый, тизданутый/.

Beschiß *S. m.* 1. обман, надувательство, наебательство, наёбка; 2. показуха ◊ *Wer hat den Beschiß ausgedacht?*
Кто придумал (этот) обман?

Beschiss *S. m.* 1. обман, надувательство, наебательство, наёбка; 2. показуха ◊ *Wer hat den Beschiss ausgedacht?*
Кто придумал (этот) обман?

beschissen 1. *Adj.* загаженный, обмаранный, засранный; дерьмовый, поганный; стрёмный, хуёвый 2. *Adv.* стрёмно, плохо, хуёво ◇ — Wie geht' s? — Beschissen. — Как дела? — Плохо.

beschlauchen *vt.* (sich) напиваться, нажираться, набираться ◇ Gestern habe ich mich beschlaucht. Вчера я нажрался.

beschnitten *Par. Adj.* обрезанный, циркумцированный ◇ Ist er beschnitten? Он обрезан?

Besen *S. m.* 1. метла, веник; щётка, швабра; 2. мегера, злюка ◇ Heute habe ich einen patenten Besen kennengelernt. Сегодня познакомился с классной тёлкой.

besoffen *Part. Adj.* пьяный, в состоянии алкогольного опьянения ◇ Er ist besoffen wie eine Radehacke /Haubitze, Kanone, Spritze, ein Schwein/. Он пьяный в говно /в стельку, вдрызг, как свинья, как сапожник/.

Besoffenheit *S. f.* опьянение (сильное) ◇ Meine Besoffenheit half mir beim Kennenlernen. Моё опьянение помогло мне в знакомстве.

besorgen *vt.* *досл.* заботиться; хорошо трахать(ся) /ебать(ся)/ ◇ Und um sie besorgen zu können, muss man Geld herbeischaffen. А чтобы её оттрахать, нужно достать много денег.

Bestie *S. f.* 1. хищное животное, дикий зверь; 2. чудовище, изверг; бестия, скотина ◇ Sie wurde zur Bestie. Она разозлилась не на шутку /озверела/.

Betriebsunfall *S. m.* досл. несчастный случай на производстве: о человеке, чьё появление на свет считают ошибкой ≈ жертва аборта, ошибка природы ◇ Was für ein Betriebsunfall! Что за жертва аборта!

Betrueger *S. m.* жулик, мошенник, плут, обманщик, врун, пиздобол ◇ Der Betrueger stand unter Verdacht nicht. Мошенник не был под подозрением. ◇ Dieser Betrueger hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Betrüger *S. m.* жулик; мошенник, плут, обманщик, врун, пиздобол ◇ Der Betrüger stand unter Verdacht nicht. Мошенник не был под подозрением. ◇ Dieser Betrüger hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

betrunkен *Part Adj.* пьяный, в состоянии алкогольного опьянения ◇ Er ist betrunken wie eine Radehacke /Haubitze, Kanone, Spritze, ein Schwein/. Он пьяный в говно /в стельку, вдрызг, как свинья, как сапожник/.

Bettbrunza *S. m., f. австр.* 1. страдающий ночным недержанием мочи; 2. ссыкун, ссыкло ◇ Der Bettbrunza hat kein Stimmrecht! У ссыкуна нет права голоса!

Bettelmann *S. m.* попрошайка, нищий ◇ — Wo wohnt sie? — Oh, bei Bettelmanns Umkehr! — Где она живёт? — О, у чёрта на куличках /на конце географии/!

Bettler *S. m.* попрошайка, нищий ◇ Sie hat ihn zum Bettler gemacht. Она разорила его.

Bettmaesser S. m. 1. страдающий ночным недержанием мочи; 2. ссыкун, ссыкло ◇ Du, Bettmaesser, wie kannst du dich mit ihm raufen? Ты, ссыкло, как ты можешь с ним драться?

Bettnässer S. m. 1. страдающий ночным недержанием мочи; 2. ссыкун, ссыкло ◇ Du, Bettnässer, wie kannst du dich mit ihm raufen? Ты, ссыкло, как ты можешь с ним драться?

Bettpisser S. m. 1. страдающий ночным недержанием мочи; 2. ссыкун, ссыкло ◇ Du, Bettpisser, wie kannst du dich mit ihm raufen? Ты, ссыкло, как ты можешь с ним драться?

Bettseeker S. m. 1. страдающий ночным недержанием мочи; 2. ссыкун, ссыкло; 3. сосунок (о юном человеке) ◇ Du, Bettseeker, wie kannst du dich mit ihm raufen? Ты, ссыкло, как ты можешь с ним драться?

Beule S. f. эрекция ◇ Ich hab' schon 'ne Beule. У меня уже стоит.

Bierficker S. m. мужик с маленьким членом ◇ Beachte ihn nicht, er ist einfach ein Bierficker. Не обращай на него внимания, просто у него маленький член.

Bierzipfel S. m. пьяница, алкоголик, алкаш, бухарик, синяк ◇ Dieser Bierzipfel ist immer hier. Этот пьяница всегда здесь.

Biest S. n. скот(ина), сволочь, бестия, каналья ◇ Er ist ein echtes Biest. Он — настоящая сволочь.

Bißgurre *S. f.* 1. кусающаяся /злая/ лошадь; 2. сварливая баба, фурия, ведьма ◊ Heute kann ich nicht. Meine Bißgurre ist zu Hause. Сегодня я не (с)могу. Моя фурия дома.

Biologischer Unfall *S. m.* ошибка природы ≈ жертва аборта ◊ Diesen Biologischen Unfall heirate ich nie! За эту ошибку природы я никогда не выйду!

Birne *S. f.* 1. груша; 2. голова, башка, чердак, тыква; мозги ◊ Du hast wohl eine weiche Birne! Ну и дурак же ты! ◊ Möchtest du eins auf die Birne bekommen? Хочешь по башке получить? ◊ Was ist dir in die Birne gefahren? Что тебе взбрело в голову?

Bißgurrin *S. f. австр.* 1. кусающаяся /злая/ лошадь; 2. сварливая баба, фурия, ведьма ◊ Heute kann ich nicht. Meine Bißgurre ist zu Hause. Сегодня я не (с)могу. Моя фурия дома.

Blade Blunzn *S. f. австр., досл.* кровавая колбаса (о толстой женщине) ◊ Siehe Blade Blunzn an! Посмотри на эту кровавую колбасу!

Blade Frucht *австр., досл.* стрёмный (грёбанный) фрукт (о толстом человеке) ◊ So eine blade Frucht! Что за стрёмный фрукт!

Blade Kistn *S. f. австр., досл.* грёбанный ящик (о толстой женщине) ◊ halt die Klappe, du Blade Kistn! Заткнись, грёбанный ящик!

Blade Sau *австр.* грёбаная свинья ◊ Was will diese blade Sau? Чего хочет эта грёбаная свинья?

blödeln *vi.* валять дурака; плести всякую чушь, нести околесицу ◇ Genug zu blödeln. Хорош валять дурака.

Blödhammel *S. m.* набитый дурак, упрямый баран ◇ Dieser Blödhammel läßt sich nicht überzeugen. Этого упрямого барана не переспоришь.

Blödheit *S. f.* 1. слабоумие, тупоумие, идиотия; 2. робость, застенчивость ◇ Deine Blödheit geht mir auf die Nerven. Твоя тупость действует мне на нервы.

Blödi *S. m., f.* болван, тупица, дурак ◇ Verpiss dich, Blödi! Отвали, тупица!

Blödian *S. m.* болван, тупица, дурак ◇ Verpiss dich, Blödian! Отвали, тупица!

Blödigkeit *S. f.* 1. слабоумие, тупоумие, идиотия; 2. робость, застенчивость ◇ Deine Blödigkeit geht mir auf die Nerven. Твоя тупость действует мне на нервы.

Blödling *S. m.* 1. дурак, тупица, идиот; 2. простак, простофиля, лох ◇ Verpiss dich, Blödling! Отвали, тупица!

Blödmann *S. m.* 1. дурак, тупица, идиот, кретин; 2. простак, простофиля, лох ◇ Verpiss dich, Blödmann! Отвали, тупица!

Blödpenner *S. m.* ебанутый бомж ◇ Vergiss diesen Blödpenner! Забудь ты про этого ебанутого бомжа!

Blödser *S. m.* дурак, болван; балда, балбес ◇ Verpiss dich, Blödser! Отвали, болван!

Blödsinn *S. m.* глупость, слабоумие, тупоумие, тупость; идиотизм; 2. чушь, околесица, ахинея, бессмыслица; чепуха, ерунда ◊ Welch /solch/ ein Blödsinn! Что за чепуха /чушь, ахинея/!

blödsinnig 1. *Adj.* 1) глупый, тупой, слабоумный; идиотский, 2) дурацкий, бессмысленный, глупый; 2. *Adv.* глупо, тупо, бессмысленно; безумно, ужасно ◊ Das ist einfach blödsinnig! Это просто тупо!

Blödsinnige *S. m., f.* слабоумный, слабоумная, тупица; идиот, идиотка, придурок, дура ◊ Was will die Blödsinnige? Чего надо (этой) слабоумной?

Blödsinniger *S. m.* идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◊ Welcher Blödsinnige hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◊ Was will dieser Blödsinnige? Чего хочет этот дурак?

Blödsinnigkeit *S. f.* 1. слабоумие, тупоумие, тупость; 2. бессмысленность, бесполезность ◊ Die Blödsinnigkeit meiner Arbeit macht mich nervös. Меня раздражает тупость /бессмысленность/ моей работы.

bloed *Adj.* 1. тупой, глупый, слабоумный, тупоумный; 2. дурацкий, глупый, неприятный ◊ So ein bloeder Hund /Affe, Kerl, ein blödes Schwein/! Вот тупая башка! Вот дурак! Вот придурок!

Bloedarsch *S. m.* тупая задница ◊ Dieser Bloedarsch hat unser Geld verloren! Эта тупая задница проиграла наши деньги!

bloedeln *vi.* ваять дурака; плести всякую чушь, нести околесицу ◇ *Genug zu bloedeln.* Хорош ваять дурака.

Bloedhammel *S. m.* набитый дурак, упрямый баран ◇ *Dieser Bloedhammel lässt sich nicht überzeugen.* Этого упрямого барана не переспоришь.

Bloedheit *S. f.* 1. слабоумие, тупоумие, идиотия; 2. робость, застенчивость ◇ *Deine Bloedheit geht mir auf die Nerven.* Твоя тупость действует мне на нервы.

Bloedi *S. m., f.* болван, тупица, дурак ◇ *Verpiss dich, Bloedi!* Отвали, тупица!

Bloedian *S. m.* болван, тупица, дурак ◇ *Verpiss dich, Bloedian!* Отвали, тупица!

Bloedigkeit *S. f.* 1. слабоумие, тупоумие, идиотия; 2. робость, застенчивость ◇ *Deine Bloedigkeit geht mir auf die Nerven.* Твоя тупость действует мне на нервы.

Bloedling *S. m.* 1. дурак, тупица, идиот; 2. простак, простофиля, лох ◇ *Verpiss dich, Bloedling!* Отвали, тупица!

Bloedmann *S. m.* 1. дурак, тупица, идиот, кретин; 2. простак, простофиля, лох ◇ *Verpiss dich, Bloedmann!* Отвали, тупица!

Bloedpennër *S. m.* ебанутый бомж ◇ *Vergiss diesen Bloedpennër!* Забудь ты про этого ебанутого бомжика!

Bloedser *S. m.* дурак, болван; балда, балбес ◇ *Verpiss dich, Bloedser!* Отвали, болван!

Bloedsinn *S. m.* 1. глупость, слабоумие, тупоумие, тупость; идиотизм; 2. чушь, околесица, ахинея, бессмыслица; чепуха, ерунда ◇ Welch /solch/ ein Bloedsinn! Что за чепуха /чушь, ахинея/!

Bloedsinnig 1. *Adj.* 1) глупый, тупой, слабоумный; идиотский, 2) дурацкий, бессмысленный, глупый; 2. *Adv.* глупо, тупо, бессмысленно; безумно, ужасно ◇ Das ist einfach bloedsinnig! Это просто тупо!

Bloedsinnige *S. m., f.* слабоумный, слабоумная, тупица; идиот, идиотка, придурок, дура ◇ Was will die Bloedsinnige? Чего надо (этой) слабоумной?

Bloedsinniger *S. m.* идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◇ Welcher Bloedsinnige hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◇ Was will dieser Bloedsinnige? Чего хочет этот дурак?

Bloedsinnigkeit *S. f.* 1. слабоумие, тупоумие, тупость; 2. бессмысленность, бесполезность ◇ Die Bloedsinnigkeit meiner Arbeit macht mich nervös. Меня раздражает тупость /бессмысленность/ моей работы.

bloeken *vi.* 1. блять, мычать; 2. реветь, рыдать, громко плакать ◇ Genug zu bloeken. Хватит блять.

blöken *vi.* 1. блять, мычать; 2. реветь, рыдать, громко плакать ◇ Genug zu blöken. Хватит блять.

Blunzn *S. f. австр.* тупая стрёмная бабёнка, лохушка ◇ Die Blunzn ist sicher, dass er sie liebt. Лохушка уверена, что он её любит.

Blutsauger *S. m.* кровосос, кровопийца ◇ *Der Blutsauger hat alles weggenommen.* (Этот) кровопийца всё забрал.

Bock *S. m.* козёл, похотливый человек, упрямец; упрямство ◇ *Ich habe keinen Bock darauf.* Мне неохота это делать.

Bockwurst *S. f.* хрыч ◇ *Alte Bockwurst geht mir auf die Nerven.* Старый хрыч /старнёр/ действует мне на нервы.

Boelli *S. m.* штур. бык (об упрямом, рассвирепевшем человеке), идиот ◇ *Du bist ein fester Boelli.* Ты — идиот!

boese *Adj.* 1. злой, сердитый, суровый; плохой, дурной, скверный; 2. зло, сердито ◇ *Sie hat eine boese Zunge /ein böses Maul/.* У неё злой /острый/ язык.

Boesewicht *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◇ *Dieser Boesewicht hat alle betrogen.* Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

bollern *vt.* трахать, ебать ◇ *Hast du sie gebollert?* Ты её трахал?

Bölli *S. m.* штур. бык (об упрямом, рассвирепевшем человеке), идиот ◇ *Du bist ein fester Bölli.* Ты — идиот!

Bombe *S. f.* бомба ◇ *Warte mal! jetzt platzt die Bombe!* Подожди-ка! Сейчас наступит решающий момент! ◇ *(potz) Bomben und Granaten!* Чёрт побери! Проклятие! Гром и молния! Твоя мать!

Bombenelement! гром и молния! проклятие! чёрт по-
бери! твою мать! ♦ *Bombenelement! was noch? Tvoju*
mater! Chto eščë?

Bordell *S. n.* публичный дом, дом терпимости, бордель ♦ *Wo befindet sich dieses Bordell?* Где находится этот
бордель? ♦ *In diesem Bordell fühle ich mich ganz be-*
quem. В этом борделе я себя чувствую довольно
комфортно /уютно/.

Bordellmutter *S. f.* сутенер ♦ *Sie ist als Bordellmutter*
bekannt. Её знают как мамку (у проститутки).

Bordsteinschwalbe *S. f.* досл. портовая ласточка: порто-
вая шлюха; проститутка ♦ *Die Bordsteinschwalben*
helfen den Matrosen, zu Männern zu werden. «Пор-
товые ласточки» помогают матросам становиться
мужчинами.

böse *Adj.* 1. злой, сердитый, суровый; плохой, дурной,
скверный; 2. зло, сердито ♦ *Sie hat eine böse Zunge /ein*
böses Maul/. У неё злой /острый/ язык.

Bösewicht *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок;
разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ♦ *Dieser*
Bösewicht hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй,
подлец/ всех обманул.

Bosheit *S. f.* злость, злоба; злой поступок ♦ *Du kleine*
Bosheit! Ах ты дьяволёнок /бесёнок, пострел/. ♦ *Mit*
konstanter Bosheit setzt er fort. Стойко /непоколебимо,
снова и снова/ он продолжает.

Bowidscheißer *S. т. австр.* человек, несущий околесицу ◇ Halt die Klappe, du Bowidscheißer! Закрой свой рот, пустомеля!

Bowidscheisser *S. т. австр.* человек, несущий околесицу ◇ Halt die Klappe, du Bowidscheisser! Закрой свой рот, пустомеля!

boxen *vi.* избить, (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◇ Man muss erklären ohne zu boxen. Нужно объяснять, не доходя до драки.

brabbeln *vi.* болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◇ Sie können stundenlang brabbeln. Они могут болтать часами.

Bramarbas *S. т.* 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Bramarbas gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Bratarsch *S. т.* досл. жареная жопа: толстая жопа (задница) ◇ Wann kommt dieser Bratarsch? Когда придёт эта жареная жопа?

Bratlpappn *S. п. австр.* 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Er ist ein wahrer Bratlpappn. Он — настоящий хвастун.

brauen *vi.* затеять (недоброе) ◇ Der hat was Schönes gebracht! Ну и натворил же он дел!

Braunarsch *S. m.* ниггер (досл. коричневая жопа) ◇ *Nimmt der Braunarsch daran teil?* Ниггер в этом участвует?

Braut *S. f.* птичка, красотка; чика ◇ *He, schau dir mal die Braut dort an!* Посмотри, какая птичка!

Brechmittel *S. n.* рвотное средство, рвотный порошок ◇ *Er war das reinste Brechmittel (für sie).* Он был противен (ей) до отвращения /до блевоты/.

Breitarschantilope *S. f.* досл. толстожабая антилопа ◇ *Diese Breitarschantilope würde ich gern grapschen.* Эту толстожабую антилопу я бы с удовольствием помацал.

breitmaeulig *Adj.* 1. ширококоротый, с большим ртом (ебалом); 2. хвастливый ◇ *Hör diese breitmaeulige Frau nicht.* Не слушай эту хвастливую бабу.

breitmäulig *Adj.* 1. ширококоротый, с большим ртом (ебалом); 2. хвастливый ◇ *Hör diese breitmäulige Frau nicht.* Не слушай эту хвастливую бабу.

bruenstig *Adj.* страстный, пылкий; пламенный; горячий, жаркий ◇ *Dieser Mann ist wirklich bruenstig.* Этот мужик в натуре ненасытный /похотливый/.

Bruenze *S. f.* моча, ссатьё ◇ *Trink' deine Bruenze!* Выпей свою мочу!

bruenzeln *vi.* мочиться, ссать ◇ *Er hat ins Bett gebruenzelt.* Он помочился в кровать.

Brummbaer *S. m.* брызга, нытик; придира, привередник
 ◇ Es gibt viele permanente Brummbaeren, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Brummbär *S. m.* брызга, нытик; придира, привередник
 ◇ Es gibt viele permanente Brummbären, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Brummochse *S. m.* 1. бык, вол; 2. дурак, дуралей, идиот, болван; упрямец ◇ Du, Brummochse, halt die Klappe! Ты, идиот, заткнись!

brünstig *Adj.* страстный, пылкий; пламенный; горячий, жаркий ◇ Dieser Mann ist wirklich brünstig. Этот мужик в натуре ненасытный /похотливый/.

Brunz *S. f.* моча, ссатьё ◇ Trink' deine Brunz! Выпей свою мочу!

Brunze *S. f.* моча, ссатьё ◇ Trink' deine Brunze! Выпей свою мочу!

Brünze *S. f.* моча, ссатьё ◇ Trink' deine Brünze! Выпей свою мочу!

brünzeln *vi.* мочиться, ссать ◇ Er hat ins Bett gebrünzelt. Он помочился в кровать.

brunzen *vi.* мочиться, ссать ◇ Er hat ins Bett gebrunzt. Он помочился в кровать.

Brust S. f. женская грудь, сиськи ◊ Ihre Brust erregt mich. Её грудь меня возбуждает. ◊ Ich möchte gern ihre Brust grapschen. Я бы с удовольствием помацал её сиськи.

Brut S. f. сброд, отродье, подонки, шпана ◊ Was will diese Brut? Чего хочет этот сброд? ◊ Dafür wird die Brut dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

Bsoffene Nettl австр. шутл. о подвыпившей женщине ◊ Bsoffene Nettl ist zu allem willig. Подвыпившая женщина готова на всё.

Buchstabe S. m. буква ◊ Setz dich auf deine fünf Buchstaben! (досл.) Сядь на свои пять букв (Arsch — жопка). ◊ Setz dich auf deine vier Buchstaben! (досл.) Сядь на свои четыре буквы (Poro — жопка).

Buddel S. f. бутылка ◊ Die Buddel wurde seine beste Freundin. Бутылка стала его лучшей подругой.

Buerohengst S. m. досл. бюро-жеребец; конторский конь, коняшка конторская; канцелярская крыса ◊ Geh nach Hause. Du bist schon zum Buerohengst gewesen. Иди домой. Ты уже превратился в канцелярскую крысу.

Buerotrottel S. m. досл. бюро-кретин; конторская /канцелярская/ крыса, лох кабинетный ◊ Es ist schrecklich, mit einem Buerotrottel zu arbeiten. Это ужасно, работать с канцелярской крысой.

buersten vt. 1. трахать, ебать; 2. избить, изругать, отделать ◊ Hast du sie gebuerstet? Ты её трахнул /трахал/?

Buestenhalter *S. m.* лифчик ◊ Wozu trägt sie ein Buestenhalter? Зачем она носит лифчик?

Buff *S. m.* публичный дом, дом терпимости, бордель ◊ Wo befindet sich dieser Buff? Где находится этот бордель? ◊ In diesem Buff fühle ich mich ganz bequem. В этом борделе я себя чувствую довольно комфортно /уютн

Bulle *S. m.* 1. мент; полицейский; коп ◊ Mein Nachbar ist ein Bulle. Мой сосед — полицейский; 2. бык; 3. увалень, болтун, остопоп (о человеке) ◊ Er ist ein Bulle von Kerl. Он здоров как бык; он страшно неотёсан /груб/.

Bullenschwein *S. n.* досл. ментовская /полицейская/ свинья; ментовская /полицейская/ сука ◊ Er ist kein Freund. Er ist ein Bullenschwein. Он — не друг. Он — полицейская свинья.

Bumsbomber *S. m.* секс-машина; секс-гигант ◊ Du bist ein echter Bumsbomber! Ты — просто секс-машина!

bumsen *vi.* 1. трахаться, ебаться; 2. ударять, колотить ◊ Sei still, sonst bumst es! Замолчи, а не то получишь! ◊ Sieh mal, sie bumsen! Посмотри, они трахаются!

Bürohengst *S. m.* бюро-жеребец; конторский конь, коньячка конторская; канцелярская крыса ◊ Geh nach Hause. Du bist schon zum Bürohengst gewesen. Иди домой. Ты уже превратился в канцелярскую крысу.

bürsten *vt.* 1. трахать, ебать; 2. избить, изругать, отделать ◊ Hast du sie gebürstet? Ты её трахнул /трахал/?

Busen *S. m.* женская грудь, сиськи ◇ *Ihr Busen erregt mich.* Её грудь меня возбуждает. ◇ *Ich möchte gern ihren Busen grapschen.* Я бы с удовольствием помацал её сиськи.

Busengrapscher *S. m.* любитель 'помацать грудь /полапать сиськи/ у баб ◇ *Dieser Busengrapscher hat mich gequält!* Он замучил лапать мою грудь!

Bussel *S. n.* поцелуй ◇ *Unser letztes Bussel war am besten.* Наш последний поцелуй был лучшим.

busseln *vi.* целовать(ся), ласкать ◇ *Wir haben den ganzen Abend gebusselt.* Мы целовались весь вечер.

Büstenhalter *S. m.* лифчик ◇ *Wozu trägt sie ein Mieder?* Зачем она носит лифчик?

Buxtehude *S. n.* 1. (город) Букстехуде; 2. конец географии, дыра, даль ◇ *Das befindet sich in Buxtehude.* Это находится у чёрта на куличках /в ебнях, на конце географии/.

C

Callgirl *S. n.* шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ *Was hat hier das Callgirl gemacht?* Что здесь делала проститутка? ◇ *Das Callgirl hat ihm bestohlen.* Шлюха обокрала его.

campieren *vi.* дрыхнуть, спать; отдыхать, топить массу; зевать; ночевать, приткнуться на ночь ◇ *Ich will campieren!* Я хочу спать!

Campusschwein *S. n.* университетская свинья ◊ Dieses Campusschwein geht mir auf die Nerven. Эта университетская свинья действует мне на нервы.

Canaille *S. m.* каналья, мерзавец ◊ Was will dieser Canaille? Чего хочет этот мерзавец?

Cannabis *S. f.* гашиш, травка, марихуана, конопля ◊ Be-sitz sogar kleiner Mengen Cannabis bleibt strafbar. Владение даже маленькой дозой травы остаётся наказуемым. ◊ Wir träumen von der Legalisierung von Cannabis. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали травку. ◊ Gibt's Cannabis? Травка есть?

Chaote *S. m.* распридзяй, долбоёб ◊ Dieser Chaote hat den Geldbeutel verloren. Этот раздолбай потерял кошелёк (с деньгами).

Chassis *S. n.* шасси; охунтельные /охуенные/ ляжки у бабы ◊ Sieh dir ihr Chassis an! Посмотри на её шикарные ляжки!

Chauvi *S. m.* бабник; мужик, который видит женщин лишь в качестве секс-объекта; казанова ◊ Ich habe mich in einen echten Chauvi verliebt. Я влюбилась в настоящего бабника.

Cheater *S. m.* англ. жулик, мошенник, плут, врун, обманщик, пиздобол ◊ Du bist ein begabter Cheater. Ты — талантливый обманщик.

Cochon *S. m.* поросёнок, свинья ◊ Du benimmst dich wie ein Cochon. Ты ведёшь себя как поросёнок.

D

Dach *S. f.* 1. крыша; 2. дом, приют, убежище, кров; 3. голова, башка, чердак, тыква, котелок; мозги ♦ Möchtest du eins aufs Dach bekommen? Хочешь по башке получить?

daemlich 1. *Adj.* придурковатый, глуповатый; 2. *Adv.* глуповато, нелогично, «по-дамски», «по-женски» ♦ Er ist ganz daemlich (geworden). Он совсем спятил.

Daemon *S. m.* 1. внутренний голос, совесть (человека); 2. демон, дьявол, злой дух, искустель ♦ Er ist ein wahrer Daemon. Он — настоящий демон.

daherreden *vi.* болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ♦ Sie können stundenlang daherreden. Они могут болтать часами.

dahingehen *vi.* дать дуба, загнуться, кони двинуть, лапы свернуть ♦ Er hat /ist/ dahingegangen. Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

dämlich 1. *Adj.* придурковатый, глуповатый; 2. *Adv.* глуповато, нелогично, «по-дамски», «по-женски» ♦ Er ist ganz dämlich (geworden). Он совсем спятил.

Dämon *S. m.* 1. внутренний голос, совесть (человека); 2. демон, дьявол, злой дух, искустель ♦ Er ist ein wahrer Dämon. Он — настоящий демон.

dareinfahren *vi.* вмешиваться, врываться ♦ Da soll der und jener dareinfahren! Чёрт поберу /подери/!

Darmausscheidung *S. f.* кал, дерьмо, говно, фекалии ◊ *iß deine Darmausscheidung!* Сожери своё дерьмо /говно/!

das Bad austragen /austrinken, aussaufen/ müssen заплатить (большей частью за чужую вину) ◊ *Er muss das Bad aussaufen /austrinken, austragen/.* Он ещё платится.

dass Konj. что; (так) что; чтобы; в значении частицы, выражающей пожелание, приказание: хоть бы, да, чтоб(ы); во временном значении как, что ◊ *Daß dich (der Teufel hole)!* Чтoб тебя (чёрт побрал)!

Daus *S. m.* эвф. чёрт, дьявол; молодец ◊ *Daß dich der Daus!* Чёрт тебя поберу /подеру/! ◊ *Ei der /potz/ Daus!* Эх, чёрт! ◊ *Was der Daus!* Что за чёрт!

Deckel *S. m.* 1. (по)крышка; 2. шляпа, шапка ◊ *Möchtest du eins auf den Deckel bekommen?* Хочешь по башке получить?

Deibel *S. m.* чёрт, дьявол, демон ◊ *Da frag ich den Deibel danach!* На это мне наплевать /насрать/! ◊ *Pfui Deibel!* (Ть)фу ты, чёрт! ◊ *Weiß der Deibel!* Чёрт /шут, хрен, хер/ его знает!

Delinquent *S. m.* 1. преступник, преступница, злоумышленник, злоумышленница; осуждённый, осуждённая; 2. мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◊ *Dieser Delinquent hat alle betrogen.* Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Depp S. m. идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◇ Welcher Depp hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◇ Was will dieser Depp? Чего хочет этот дурак?

deppert sein быть дураком, дебилом ◇ Bist du deppert? Ты что, дебил?

dicht Adj. 1. пьяный, бухой, напившийся; 2. молчаливый; надёжный, верный ◇ Er ist dicht. Он надёжный /верный/.

dick Adj. полный, тучный; толстый, жирный ◇ Er hat sie dick gemacht. Он обрюхатил её /сделал беременной/. ◇ Ich dick(e). Мне это надоело! С меня хватит.

Dickarsch S. m. толстая жопа ◇ Der Dickarsch hat alles aufgefressen. Толстожопый всё дожрал.

Dickbauch S. m. толстопуз, толстяк, пузан ◇ Er wurde zu einem Dickbauch. Он стал толстопузом.

Dicker S. m. толстяк ◇ Der Dicke will immer essen. Толстяк всё время хочет есть.

Dicksack S. m. жиртрест, толстяк, толстый человек, толстопуз ◇ Diesen Dicksack heirate ich nie! Я никогда не выйду замуж за этого жиртреста!

Dicktuer S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Dicktuer gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Ding S. n. молоденькая бабёнка, чикса ◇ Dummes Ding glaubt ihm. Молоденькая дурочка верит ему.

Dingsbums S. n. штука, фигня, хреновина, хуйня ◇ Der Teufel mag (es) wissen, wo das Dingsbums hingera-
ten ist. Чёрт его знает, куда запропастилась эта хрено-
вина.

Dingsda S. n. штука, фигня, хреновина, хуйня, хуёвина ◇ Brauchst du dieses Dingsda? Тебе нужна эта хрено-
вина?

Dirne S. f. потаскуха, проститутка, шлюшка, давалка ◇ Die Dirne hat mich beklaut. Шлюха обокрала меня.

Dirnenhaus S. n. публичный дом, дом терпимости, бор-
дель ◇ Wo befindet sich dieses Dirnenhaus? Где нахо-
дится этот бордель? ◇ In diesem Dirnenhaus fühle ich
mich ganz bequem. В этом борделе я себя чувствую
довольно комфортно /уютно/.

Donner S. m. гром ◇ Donner und Hagel /Teufel/! Чёрт
возьми /подери, побери/!

Donnerkiel! чёрт возьми! тьфу, пропасть! твою мать! ◇ Donnerkiel! Wo warst du? Чёрт возьми! Где ты был(а)?

Donnerlittchen! чёрт возьми! тьфу, пропасть! твою мать!
◇ Donnerlittchen! wo warst du? Чёрт возьми! Где ты
был(а)?

Donnerwetter! чёрт возьми! какого чёрта! ◇ Warum /was/
zum Donnerwetter! Какого чёрта! ◇ Zum Donnerwetter
auch! Ко всем чертям!

doof Adj. дурной, дурацкий ◊ Bist du doof? Ты что, дурак?

Doofkopf S. m. балда; дурак; дура ◊ Dieser Doofkopf versteht nichts. Этот дурак ничего не понимает.

Doping S. n. гашиш, травка, марихуана; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◊ Besitz sogar kleiner Mengen Doping bleibt strafbar. Владение даже маленькой дозой наркотика /наркомы/ остаётся наказуемым.
◊ Wir träumen von der Legalisierung von Doping. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали наркотики.

Doria используется для выражения негативных эмоций
◊ Donner und Doria! Чёрт возьми!

Drache S. m. 1. дракон; 2. ведьма, карга; змея ◊ Was will dieser Drache? Чё надо этой ведьме?

Drachenbrut S. f. сброд, отродье, подонки, шпана; змеиное отродье ◊ Was will diese Brut? Чего хочет этот сброд? ◊ Dafür wird die Brut dich schlagen! За это тебя подонки побьют! ◊ Das ist keine Frau, das ist eine echte Drachenbrut. Это не женщина, а настоящее змеиное отродье.

drankommen vi. дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ◊ Er hat /ist/ drangekommen. Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

draufgehen vi. дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ◊ Er hat /ist/ draufgegangen. Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

Dreck *S. m.* дрянь, дерьмо, говно, грязь ◇ *Das geht dich einen Dreck an.* Не суй свой нос туда, куда собака свой хуй не совала /не лезь не в своё дело/. ◇ *Er hat mich in den Dreck gezogen.* Он втянул меня в (такое) дерьмо /он смешал меня с дерьмом/. ◇ *Wir sitzen im Dreck.* Мы (сидим) в полном дерьме.

Dreckbaer *S. m.* досл. грязный /сраный/ медведь (о грязном, нечистоплотном человеке) ◇ *Mit diesem Dreckbaer werde ich nicht zusammenessen.* С этим грязным /сраным/ медведем я не буду есть вместе.

Dreckbär *S. m.* досл. грязный /сраный/ медведь (о грязном, нечистоплотном человеке) ◇ *Mit diesem Dreckbär werde ich nicht zusammenessen.* С этим грязным /сраным/ медведем я не буду есть вместе.

Dreckfink *S. m.* 1. грязнуля, неряха; 2. скотина, сволочь, мразь ◇ *Mein Mann ist ein wahrer Dreckfink.* Мой муж — настоящий грязнуля.

dreckig *Adj.* дерьмовый, говёный ◇ *Es geht ihm dreckig.* Его дела хреновы /говно/.

Drecksack *S. m.* паскуда, мразь, сволочь, кусок дерьма ◇ *Du bist ein Drecksack!* Ты — кусок дерьма!

Drecksau *S. f.* грязная свинья, скотина, сволочь ◇ *Du benimmst dich wie eine Drecksau.* Ты ведёшь себя как свинья.

Dreck-Schippen-Gesicht *S. n.* об очень недовольном выражении лица ◇ *Warum hast du ein Dreck-Schip-*

pen-Gesicht? Почему у тебя такое выражение лица, как будто тебе сраной лопатой по лицу двинули?

Dreckschleuder *S. m.* досл. разносчик грязи (о человеке, распространяющем грязные слухи) ◇ Höre diesem Dreckschleuder nicht zu! Не слушай этого грязного сплетника.

Dreckschwein *S. n.* паскуда, сука, мерзавец ◇ Verpiss dich, du, Dreckschwein. Отвали, паскуда.

Dreckskerl *S. m.* подонок, падла, паскуда, мразь (о молодом человеке) ◇ Ich hasse diesen Dreckskerl. Я ненавижу этого подонка.

Dreckspatz *S. m.* 1. грязнуля, неряха; 2. скотина, сволочь, мразь ◇ Dieser Dreckspatz geht mir auf die Nerven. Эта сволочь действует мне на нервы.

Dreiteufelsnamen! чёрт возьми! чёрт побери! тьфу, пропасть! твою мать! ◇ Dreiteufelsnamen! Wo warst du? Чёрт возьми /побери!/ Где ты был(а)?

dreschen *vi.* избить, (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◇ Man muss erklären ohne zu dreschen. Нужно объяснять, не доходя до драки.

Droehnmors *S. f.* досл. грохочущая /дребезжащая, гремющая/ смерть (о глупом флегматичном человеке) ◇ Das war eine Droehnmors. Это была челепая смерть.

Drogen *pl. f.* гашиш, травка, марихуана; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◇ Besitz sogar kleiner Mengen Drogen bleibt strafbar. Владение даже ма-

ленькой дозой наркотика /наркомы/ остаётся наказуемым. ◇ Wir träumen von der Legalisierung von Drogen. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали наркотики.

Drogendiller S. m. продавец наркотиков, наркоторговец
◇ Mein Drogendiller ist verschwunden. Мой наркоторговец исчез.

Dröhmors S. f. досл. грохочущая /дребезжащая, гремющая/ смерть (о глупом флегматичном человеке) ◇
Das war eine Dröhmors. Это была нелепая смерть.

Drückeberger S. m. трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◇ Du bist ein wahrer Drückeberger. Ты — настоящий трус. ◇ Ich nahm den Drückeberger in Schutz. Я взял ссыкуна под защиту.

drücken vt., vi. колоться; тискать, (об)лапать, мацать ◇
Genug zu drücken! Хватит колоться! ◇ Hast du sie schon gedrückt? Ты её уже мацал?

Drueckeberger S. m. трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◇ Du bist ein wahrer Drueckeberger. Ты — настоящий трус.
◇ Ich nahm den Drueckeberger in Schutz. Я взял ссыкуна под защиту.

druecken vt., vi. колоться; тискать, (об)лапать, мацать ◇
Genug zu druecken! Хватит колоться! ◇ Hast du sie schon gedrueckt? Ты её уже мацал?

Duckmaeuser S. m. лицемер, притворщик, симулянт ◇
Diesem Duckmaeuser kann man nicht glauben. Этому лицемеру, притворщику нельзя верить.

Duckmäuser *S. m.* лицемер, притворщик, симулянт
Diesem Duckmäuser kann man nicht glauben. Этому
лицемеру, притворщику нельзя верить.

du dickes Ei! ах! вот тебе на! ё-моё! (выражение
приятного удивления) ♦ *Du dickes Ei! Wo ist mein
Geld?! Ax!* Где мои деньги?

Duenger *pl.* кал; дерьмо, говно, фекалии; испражнения
iß deine Duenger! Съжри своё дерьмо /говно/!

duensten *vi.* вонять ♦ *Es duenstet hier.* Здесь спёртый
воздух /вонь/; здесь хоть топор вешай.

duften *vi.* вонять ♦ *Es duftet hier.* Здесь спёртый воздух
/вонь/; здесь хоть топор вешай.

Dukaten *pl. m.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло,
капуста, зелень ♦ *Alle brauchen Dukaten: je mehr, desto
besser.* Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ♦
er hat Dukaten wie Hen. У него денег куры не клюют. ♦
Genug Dukaten zu verpulvern. Хорош /хватит/ разба-
заривать деньги. ♦ *Bist du bei Dukaten?* Ты при бабле
/деньгах/?

Dummkopf *S. m.* дурак, придурок, дуралей, идиот; бол-
ван, олух ♦ *Er ist ein kompletter /vollendeter/
Dummkopf.* Он — круглый /полный, конченный/ дурак.

dummschwallen *vi.* 1. галдеть; пиздеть без умолку; 2. нести
чушь /околесицу, ахинею/ ♦ *Hör nicht ihr zu, weil sie
dummschwallt.* Не слушай её, так как она несёт
чушь.

Dumpfbacke *S. f.* 1. раздолбай, расписидай, долбоёб; 2. дурак, дура, тупая башка ◊ *Diese Dumpfbacke versteht nichts.* Этот болван ничего не понимает.

Dünger *pl.* кал, дерьмо, говно, фекалии; испражнения ◊ *iß deine Dünger!* Съжри своё дерьмо /говно/!

Dunnerlittchen! чёрт возьми! чёрт поberi! тьфу, пропасть! твою мать! ◊ *Dunnerlittchen! Wo warst du?* Чёрт возьми /поberi/! Где ты был(а)?

Dunst *S. m.* вонь, духан, тяжёлый дух ◊ *Was für einen Dunst?* Что за вонь?

dünsten *vi.* вонять ◊ *Es dünstet hier.* Здесь спёртый воздух /вонь/; здесь хоть топор вешай.

Dunstkiepe *S. f.* 1. голова, башка; 2. шляпа, шапка ◊ *Möchtest du eins auf die Dunstkiepe bekommen?* Хочешь по башке получить?

durchhauen *vi.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ *Man muss erklären ohne durchzuhauen.* Нужно объяснять, не доходя до драки.

durchklopfen *vi.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ *Man muss erklären ohne durchzuklopfen.* Нужно объяснять, не доходя до драки.

durchpruegeln *vi.* избить, (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ *Man muss erklären ohne durchpruegeln.* Нужно объяснять, не доходя до драки.

durchprügeln vi. избить, (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◇ Man muss erklären ohne durchzuprügeln. Нужно объяснять, не доходя до драки.

Dussel S. m. дурак, придурок, дуралей, идиот; болван, олух ◇ Dieser Dussel hat mein Buch verloren. Этот придурок потерял мою книгу.

E

Eber S. m. (дикий) кабан; хряк; секач ◇ Er ist wütend wie ein angeschossener Eber. Он злой, как чёрт /как подстреленный кабан/.

Ecstasy S. n. экстази, колесо, калик; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◇ Besitz sogar kleiner Mengen Ecstasy bleibt strafbar. Владение даже маленькой дозой экстази /наркоты/ остаётся наказуемым. ◇ Wir träumen von der Legalisierung von Ecstasy. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали экстази.

Edelhure S. f. проститутка «высокого класса» ◇ Das ist eine Edelhure! Это — проститутка «высокого класса»!

Edelpunk S. m. супер-панк ◇ Den Edelpunk kann man nicht verändern. Супер-панка не изменить.

egal Adv. всё равно, по фиг(у), по хую ◇ Mir ist alles egal. Мне всё безразлично, мне всё равно.

ei Interj. ай! ах! эх! ох! ◇ Ei der Tausend! Вот здорово! Вот это я понимаю! Чёрт возьми /побери!/ ◇ Ei warum

nicht gar! Как же! Как бы не так! Ещё чего захотел(и)! Дерзжи карман шире!

Eichel S. f. 1. жёлудь; 2. головка мужского полового члена, залупа ◇ Meine Eichel tut mir weh. Залупа болит.

Eier pl. n. яйца ◇ Wilst du meine Eier lecken? Хочешь облизать мои яйца? ◇ Genug (die) Eier zu schaukeln. Хорошо бездельничать. ◇ Du hast recht! Er hat dicke Eier! Ты права! Он очень похотлив.

Eierfeile S. f. придурок, долбоёб ◇ Diese Eierfeile macht mich nervös. Этот придурок нервирует меня.

Eierkopf S. m. придурок, долбоёб ◇ Verpiss dich, du Eierkopf! Отвали, придурок!

Eierlecker S. m. яйцелиз ◇ Alle hassen diesen Eierlecker. Все ненавидят этого яйцелиза.

Eimer S. m. ведро; ковш; черпак ◇ Alles ist in den Eimer gegangen. Всё пропало. ◇ Ich bin im Eimer. Я в (полной) жопе /в (полном) дерьме/.

Einfaltspinsel S. m. идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◇ Welcher Einfaltspinsel hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◇ Was will dieser Einfaltspinsel? Чего хочет этот дурак?

einheizen vi. пить; пьянствовать, бухать, синячить ◇ Ich will einheizen. Я хочу выпить. ◇ Genug zu einheizen! Хорошо бухать!

Eiterbirn *S. m.* досл. прыщавая груша: о подростке, страдающем от юношеских прыщей ◊ Der Eiterbirn onaniert jeden Abend. Прыщавая груша дрочит каждый вечер.

Eiterbirne *S. f.* прыщавая груша: о подростке, страдающем от юношеских прыщей ◊ Die Eiterbirne onaniert jeden Abend. Прыщавая груша дрочит каждый вечер.

Ekelbratsche *S. f.* дрянь, мразь (об отвратительном, безобразном человеке) ◊ Was für eine Ekelbratsche ist das? Что это за мразь?

ekelhaft *Adj.* зловонный; отвратительный; гнилой ◊ Das ist ekelhaft. Это отвратительно.

Element *S. n.* 1. стихия; 2. (составная) часть, элемент ◊ Potz(tausend) /beim, zum/ Element! Чёрт возьми! Чёрт побери! Твою мать!

Engelhuren *pl. f.* ангельские бляди ◊ Sie sind wahre Engelhuren. Они — настоящие ангельские бляди.

entleeren *vi.* (sich) какать, срать, испражняться ◊ Ich will mich entleeren. Я хочу какать /срать/.

entschlafen *vi.* дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ◊ Er hat entschlafen. Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

Erbfeind *S. m.* заклятый /смертельный, кровный/ враг; чёрт ◊ Warum sind wir Erbfeinde? Oh, das ist eine lange Geschichte. Почему мы заклятые враги? О, это долгая история.

Erbschleicher *S. m.* вымогатель наследства, охотник за наследством ◊ *Er ist ein Erbschleicher.* Он гонится за наследством.

Erektion *S. f.* эрекция, стояк, хуй торчком ◊ *Er hat eine gute Erektion.* У него хорошая эрекция.

erlöeschen *vi.* дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ◊ *Er hat erlöscht.* Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

erlöschen *vi.* дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ◊ *Er hat erloscht.* Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

ermorden *vt.* убить, прикончить, пришить, уколошить ◊ *Weisst du, wer ihn ermordet hat?* Ты знаешь, кто его пришил?

Erpresser *S. m.* вымогатель; шантажист; мерзавец, негодяй, подлец; уболюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◊ *Dieser Erpresser hat alle betrogen.* Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

erschießen *vt.* застрелить, пристрелить, убить, прикончить, пришить, уколошить ◊ *Weisst du, wer ihn Erschossen hat?* Ты знаешь, кто его пришил?

erschlagen *vt.* убить, прикончить, пришить, уколошить ◊ *Weisst du, wer ihn erschlagen hat?* Ты знаешь, кто его пришил?

Er Schuft! ах ты, негодяй! ◊ *Er Schuft! Wo ist mein Geld?* Ах ты, негодяй! Где мои деньги?

erstarren vi. околеть, околеть $\diamond$ Musst du dich immer verspäten? Ich bin schon erstarrt! Тебе обязательно надо опоздать? Я уже околел(а) /околел(а)!/

Erzbetrueger S. m. архиплут, архилжец ◊ Du bist ein Erzbetrueger. Ты — архиплут /архилжец/!

Erzbetrüger *S. m.* архиплут, архилжец ◊ *Du bist ein Erzbetrüger.* Ты — архиплут /архилжец/!

erzboese Adj. злой как чёрт, чертовски злой ♦ *Warum bist du heute erzboese?* Почему ты сегодня злой как чёрт?

erzböse Adj. злой как чёрт, чертовски злой ◊ **Warum bist du heute erzböse?** Почему ты сегодня злой как чёрт?

erzbrav *Adj.* чрезвычайно добродетельный; панника $\diamond$
Du bist ein erzbraver Kerl. Ты мальчишка-панника.

Erzbummler S. m. несправный прогульщик; заядлый кутила; бездельник; лоботряс ◊ Was macht hier dieser Erzbummler? Что здесь делает этот бездельник?

Erzdieb *S. m.* закоренелый /матёрый/ вор ◊ *Diesen Erzdieb kann man nicht verändern.* Этого закоренелого вора не исправить.

erzdumm Adj. очень глупый, преглупый, глупый-преглупый, чертовски глупый ♦ Er ist erzdumm. Он чертовски глуп(ый).

Erzdummheit *S. f.* непроходимая /беспросветная/ глупость ◇ *Seine Erzdummheit wundert mich.* Его беспросветная глупость меня удивляет.

erzfaul *Adj.* очень ленивый, преленивый, чертовски ленивый ◇ Er ist erzfaul. Он чертовски ленив(ый).

Erzfeind *S. m.* заклятый /смертельный, кровный/ враг; чёрт ◇ Warum sind wir Erzfeinde? Oh, das ist eine lange Geschichte. Почему мы заклятые враги? О, это долгая история.

Erzfliegel *S. m.* отъявленный хулиган ◇ Kennst du diesen Erzfliegel? Ты знаешь этого отъявленного хулигана?

Erzfresser *S. m.* обжора ◇ Du bist ein Erfresser! Ну ты и обжора!

Erzgauner *S. m.* архиплут, отъявленный мошенник ◇ Du bist ein Erzgauner! Ну ты отъявленный мошенник!

Erzgeizhals *S. m.* скупердяй, жадоба, жадина, жадюга ◇ Der Erzgeizhals hat mir (überhaupt) nichts gegeben. (Этом) жадюга мне (вообще) ничего не дал.

Erzgrobian *S. m.* отъявленный /конченный/ грубиян ◇ Dieser Kerl ist ein Erzgrobian. Этот парень — конченный грубиян.

Erzhalunke *S. m.* величайший /неслыханный/ подлец ◇ Dieser Kerl ist ein Erzhalunke. Этот парень — величайший /неслыханный/ подлец.

Erzluegner *S. m.* архиплут, архилжец, архивраль ◇ Du bist ein Erzluegner! Ты — архиплут /архилжец, архивраль/!

Erzlügner *S. m.* архиплут, архилжец, архивраль ◇ du bist ein Erzlügner! Ты — архиплут /архилжец, архивраль/!

Erzlump S. m. отъявленный негодяй, отпетый мошенник
 ◊ Diser Erzlump ist mit meinem Geld verschwunden.
 Этот отъявленный негодяй исчез с моими деньгами.

Erznarr S. m. круглый дурак, олух, дуралей, лох ◊ Dein Bruder ist ein Erznarr. Твой брат — круглый дурак.

Erzpinsel S. m. круглый дурак, олух, дуралей, лох ◊ So ein Erzpinsel. Такой дурак!

Erzschalk S. m. архиплут, отъявленный плут, пройдоха, негодяй, обманщик, жулик, шельма ◊ Diser Erzschalk ist mit meinem Geld verschwunden. Этот отъявленный плут исчез с моими деньгами.

Erzschelm S. m. архиплут, отъявленный плут, пройдоха, негодяй, обманщик, жулик, шельма ◊ Diser Erzschelm ist mit meinem Geld verschwunden. Этот отъявленный плут исчез с моими деньгами.

Erzschurke S. m. отъявленный негодяй, отпетый мошенник ◊ Dein Freund ist ein Erzschurke. Твой друг — отъявленный негодяй.

Erzschwindler S. m. архиплут, архилжец, обманщик
Ich hasse Erzschwindler. Я ненавижу архиплутов.

Erzspitzbube S. m. архиплут ◊ Du Erzspitzbube! Ах ты обманщик!

Esel S. m. осёл, дурак, глупец, тупица ◊ Ein Esel, wie er im Buche steht! Ну настоящий /истинный, типичный, классический/ осёл! ◊ Wir streiten /zanken/ um des Esels Schatten! Мы спорим из-за пустяков!

Eselei *S. f.* глупость, тупость ◇ *Du hast eine Eselei begangen.* Ты сделал(а) /совершил(а)/ глупость.

eselhaft *Adj.* глупый (как осёл) ◇ *Viele Männer sind eselhaft.* Многие мужчины глупы, как ослы.

Eselskopf *S. m.* осёл, дурак, глупец, тупая башка ◇ *Mein Freund ist ein kompletter /vollendeter/ Eselskopf.* Мой друг — полный дурак /тупица/.

Exkrementе *pl.* кал, дерьмо, говно, фекалии; испражнения ◇ *Isß deine Exkrementе!* Сожри своё дерьмо /говно/!

F

fabulieren *vi.* болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◇ *Sie können stundenlang daherreden.* Они могут болтать часами.

Faekalien *pl.* кал, дерьмо, говно, фекалии; испражнения ◇ *Isß deine Faekalien!* Сожри своё дерьмо /говно/!

Faezes *pl.* кал, дерьмо, говно, фекалии; испражнения ◇ *Isß deine Faezes!* Сожри своё дерьмо /говно/!

Fahne *S. f.* вонь, духан, тяжёлый дух ◇ *Was für eine Fahne?* Что за вонь?

Fäkalien *pl.* кал, дерьмо, говно, фекалии; испражнения ◇ *Isß deine Fäkalien!* Сожри своё дерьмо /говно/!

Fanatiker *S. m.* фанатик ◇ *Du arbeitest zu viel. Du bist ein toller Fanatiker.* Ты работаешь слишком много. Ты — безумный фанатик.

Faselei S. f. разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ Wer hat diese Faselei angefangen? Кто начал /затеял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/

faseln vi. болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◇ Sie können stundenlang faseln. Они могут болтать часами.

Fatzke S. f. пижон, мажор, выебон кошачий ◇ Kennst du diese Fatzke? Ты знаешь этого пижона?

Faulenzer S. m. лентяй, бездельник ◇ Er ist ein volendeter Faulenzer. Он — конченный лентяй /бездельник/.

Faulpelz S. m. лентяй, бездельник ◇ Er ist ein volendeter Faulpelz. Он — конченный лентяй /бездельник/.

Fäzes pl. кал, дерьмо, говно, фекалии; испражнения ◇ iß deine Fäzes! Сожри своё дерьмо /говно/!

Fehlgeburt S. f. досл. выкидыш, аборт; ≈ жертва аборта ◇ Er ist eine echte Fehlgeburt. Он — настоящая жертва аборта.

Feigling S. m. трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◇ Er ist wie ein Feigling abgesockt. Он свалил, как трус.

Fellfresse S. f. шутил. меховая /шерстяная/ морда (о бородатом человеке) ◇ Hello, Fellfresse. Привет, меховая морда.

Ferkel S. n. грязнуля ◇ Unser Kind benimmt sich wie ein Ferkel. Наш ребёнок ведёт себя, как поросёнок.

fertigmachen *vt.* убить, прикончить, пришить, укокошить ◇ Weisst du, wer ihn fertiggemacht hat? Ты знаешь, кто его пришил?

Fettsack *S. m.* мешок жира, жировой мешок, жиртрест; тюфяк, толстяк ◇ Dieser Fettsack bildet sich eine Stange. Этот толстяк высокого мнения о себе.

feuern *vt.* топить, растапливать (огонь и пр.); стрелять, вести огонь; кидать, швырять, бросать ◇ Solche Achsellecker feuert man nie. Таких эсеполизов не увольняют.

Fick *S. m.* секс, ебалка, ебня, ебля ◇ Heute habe ich einen Fick. Сегодня у меня /намечается/ секс.

ficken *vt., vi.* трахать(ся), ебать(ся) ◇ Ich ficke dich in den Arsch. Я трахну тебя в эсону. ◇ Komm ficken. Пошли трахаться.

Ficker *S. m.* трахальщик, ёбарь, ебун ◇ Er ist ein berühmter Ficker. Он — известный трахальщик.

Fick-mich-Stiefel *pl. m.* высокие женские сапоги. ◇ Sie hat ihre Fick-mich-Stiefel an. На ней её высокие сапоги.

Ficksau *S. f.* ёбаная свинья ◇ Er schwitzt wie eine Ficksau. Он потеет, как грёбаная свинья.

Filou *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист ◇ Dieser Filou hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Filzen *S. n.* шмон $\diamond$ Ich warte auf das Filzen. Я жду шмона.

filzen *vt.* (про)шмонать $\diamond$ Man hat mich gefilzt. Меня обыскали.

Finanzen *pl. f.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень $\diamond$ Alle brauchen Finanzen: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. $\diamond$ er hat Finanzen wie Hen. У него денег куры не клюют. $\diamond$ Genug Finanzen zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. $\diamond$ Bist du bei Finanzen? Ты при бабле /деньгах/?

Fischkopf *S. m.* тормоз; выходец с Севера; $\approx$ чукча $\diamond$ Was machst du, Fischkopf? Что ты делаешь, чукча?

fix 1. *Adj.* 1) твёрдый, определённый; неизменный, постоянный; 2) проворный, ловкий, расторопный, шустрый, бойкий $\diamond$ Das ist ein fixer Kerl! Это — ловкий /прикольный/ парень. $\diamond$ Ich bin fix und fertig! Я готов(а)!; 2. *Adv.* быстро, живо, проворно $\diamond$ (Mach) fix! Живо! Быстро!

fixen употреблять наркотики; колоться, ширяться $\diamond$ Fixt er? Он употребляет наркотики?

Fixer *S. m.* наркоман, нарик, торчок, морфинист, героинист; распространитель мелких доз наркотиков $\diamond$ Er ist als Fixer registriert. Он зарегистрирован в качестве мелкого распространителя наркотиков. $\diamond$ Kennst du diesen Fixer? Ты знаешь этого нарика?

flachlegen vi. трахать(ся) ◊ Gestern hab' ich flachgelegt.
Вчера у меня был секс.

Flachwischer S. m. зануда, дуроеб, мозгоёб ◊ Dieser Flachwischer geht mir auf die Nerven. Этот зануда действует мне на нервы.

Fladen pl. кал, дерьмо, говно, фекалии; испражнения ◊ iß deine Fladen! Сожри своё дерьмо /говно/!

Flasche S. f. бутылка ◊ Die Flasche wurde seine beste Freundin. Бутылка стала его лучшей подружкой.

Flaschenficker S. m. досл. трахатель бутылок; мужчина с маленьким членом ◊ Leider ist er ein Flaschenficker.
К сожалению, он — мужчина с маленьким членом.

Fliegenfuerst S. m. чёрт, дьявол ◊ Hol dich der Fliegenfuerst. Чёрт тебя поberi.

Fliegenfürst S. m. чёрт, дьявол ◊ Hol dich der Fliegenfürst. Чёрт тебя поberi.

Fliegepilz S. m. досл. мухомор; евнух ◊ Max ist ein echter Fliegepilz. Макс — настоящий сморчок.

Flitsche S. f. легкомысленная /ветреная/ девушка ◊ Du bist noch eine Flitsche. Ты ещё ветреная девчонка.

Flittchen S. n. легкомысленная /ветреная/ девушка ◊ Du bist noch ein Flittchen. Ты ещё ветреная девчонка.

Flocken pl. деньги ◊ Hast du Flocken? У тебя есть деньги?

слова. ◇ Mit 50 noch Frehdachs sein? В 50 быть пацанкой /пацаном/?

Freße S. f. морда, ебальник, ебало, вафельник, хайло ◇ Halt die Freße! Заткнись! ◇ Ich werde die Freße geradesetzen! Я вправлю ему мозги! ◇ Du hast grosse Freße. Ты болтаешь слишком много (досл.: ты имеешь большой вафельник).

Freier S. m. клиент проституток ◇ Seine Frau verließ ihn, weil er ein Freier war. Жена оставила его; так как он пользовался услугами проституток /был клиентом проституток/.

Freigaenger S. m. зек, урка ◇ Der Freigaenger kontrolliert das. Это контролирует зек.

Freigänger S. m. зек, урка ◇ Der Freigänger kontrolliert das. Это контролирует зек.

Freiheitsstrafe S. f. тюрьма, зона; тюрьма, заключение ◇ Die Freiheitsstrafe kann ich nicht vergessen. Я не могу забыть тюрьму.

Fresse S. f. морда, рожа, ебало, ебальник, вафельник ◇ Man hat ihm die Fresse poliert. Ему набили рожу. ◇ Halt die Fresse! Завали вафельник! ◇ Sie hat ihm in die Fresse gehaut. Она двинула ему по морде.

fressen vi. хавать, жрать, лопать, кишкануться ◇ Da laß ich mich (gleich) fressen! Даю голову на отсечение! ◇ Er hätte sie vor Liebe fressen mögen. Он сгорает от любви к ней. ◇ Sie hat an ihm einen Affen /einen Narren/

gefressen. Она души в нём не чает /Она без ума от него/.

Freudenhaus *S. n.* публичный дом, дом терпимости, бордель ◊ Wo befindet sich dieses Freudenhaus? Где находится этот бордель? ◊ In diesem Freudenhaus fühle ich mich ganz bequem. В этом борделе я себя чувствую довольно комфортно /уютно/. ◊ Man kann ihn in diesem Freudenhaus finden. Его можно найти в этом борделе.

Freudenmädchen *S. n.* шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◊ Was hat hier das Freudenmädchen gemacht? Что здесь делала проститутка? ◊ Das Freudenmädchen hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его. ◊ Sie ist ein Freudenmädchen. Hast du nicht gewusst? Она — проститутка. Ты не знал(а)?

Freudenmaedchen *S. n.* шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◊ Was hat hier das Freudenmaedchen gemacht? Что здесь делала проститутка? ◊ Das Freudenmaedchen hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его. ◊ Sie ist ein Freudenmaedchen. Hast du nicht gewusst? Она — проститутка. Ты не знал(а)?

Frevler *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◊ Dieser Frevler hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Fruchtzweig *S. m.* досл. плодовитый гном ◊ *Forsichtig!*
Er ist ein Fruchtzweig. Осторожно! Он — плодовитый
гном.

Fucher *S. m.* сачок, кто-л. мухлюющий, наёбщик ◊ *Ich*
soll den Rückstand dieses Fuchers aufarbeiten. Я дол-
жен доделывать (невыполненную) работу этого
сачка.

fuchern *vi.* сачковать; наёбывать, пряча свои ошибки ◊
Er fuchert immer! Он вечно сачкует.

Fuchs *S. m.* лиса; рыжий (о человеке); лиса, хитрец;
пройдоха ◊ *Sie wohnen dort, wo sich die Fitchse gute*
Nacht sagen /wo Fuchs und Hase einander gute Nacht
sagen/. Они живут у чёрта на куличках /на конце гео-
графии/.

Fuenf gegen einen досл. пятеро против одного; онанизм;
мастурбация ◊ *Hör' dein Fünf gegen einen auf!* Пре-
кращай дрочить!

Fünf gegen einen досл. пятеро против одного; онанизм;
мастурбация ◊ *Hör' dein Fünf gegen einen auf!* Пре-
кращай дрочить!

Fußpilzzüchter *S. m.* досл. человек, «разводящий» гри-
бок (грибковое заболевание ног) ◊ *Diesen Fußpilz-*
züchter will ich nicht zu Gast bitten. Этого разносчика
грибка /грибковод/ я не хочу приглашать в гости.

Fußpilzzuechter *S. m.* досл. человек, «разводящий» гри-
бок (грибковое заболевание ног) ◊ *Diesen Fußpilzzuechter*

will ich nicht zu Gast bitten. Этого разносчика грибка /грибковеда/ я не хочу приглашать в гости.

Furie *S. f.* 1. сварливая баба, фурия, ведьма; 2. бешенство, ярость, иступление, неистовство ◊ Meine Furie ist zu ihrer Mutter gefahren. Моя фурия поехала к своей матери.

Furz *S. m.* пук ◊ Hast du den Furz gemacht? Это ты пёрнул?

furzen *vi.* пердеть ◊ Wer hat gefurzt? Кто пёрнул?

Furzer *S. m.* пердун ◊ Alter Furz(er) geht mir auf die Nerven. Старпёр /старый пердун/ действует мне на нервы.

Furzi *S. m.* досл. пердёныш; пиздёныш ◊ Wessen Furzi ist das? Чей это пердёныш?

G

Gaffer *S. m.* зевака, ротозей, разиня ◊ Diesem Maulaffen kann man nicht vertrauen. Этому брехуну нельзя доверять.

Gangster *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист ◊ Dieser Gangster hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Ganove *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист ◊ Dieser Ganove hat

alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Ganoven pl. m. сброд, отродье, подонки, шпана ◊ Was wollen diese Ganoven? Чего хочет этот сброд? ◊ Dafür werden die Ganoven dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

Gans S. f. гусь, гусыня; дура ◊ Du schnatterst wie eine Gans. Ты болтаешь вздор /несёшь чепуху, околесицу/.

GAU Abk. Größter Anzunehmender Unfall, идиот ◊ He, GAU, komm her! Эй, идиот, иди сюда!

Gauner S. m. мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист ◊ Dieser Gauner hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Gebabbel S. n. чушь, ерунда, чепуха, ахиня, околесица ◊ Was für ein Gebabbel? Что за чушь?

Geck S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◊ Wenn er nicht so ein Geck gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Gefallene S. f. шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◊ Was hat hier die Gefallene gemacht? Что здесь делала проститутка? ◊ Die Gefallene hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его.

Gefangener *S. m.* зек. урка ◊ Der Gefangene kontrolliert das. Это контролирует зек.

Gefängnis *S. n.* тюрьма, зона; тюрьма, заключение ◊ Das Gefängnis kann ich nicht vergessen. Я не могу забыть тюрьму.

Gefasel *S. n.* разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◊ Wer hat dieses Gefasel angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Gehirnamputierter *S. m.* досл. человек с ампутированным мозгом ◊ Glaub' diesem Gehirnamputierter nicht. Не верь этому безмозглому (человеку).

Geh zum Teufel! иди к чёрту! ◊ Geh zum Teufel, du Bastard! Иди к чёрту, убогодок!

Geier *S. m.* коршун ◊ Daß dich der Geier hole! Чтоб тебя нелёгкая взяла! Чтоб тебя /черти драли!/ ◊ Geh zum Geier! Иди к чёрту! ◊ Hol dich der Geier! Чёрт тебя подери!

geigen *vt., vi.* трахать(ся) ◊ Sie geigen jeden Abend. Они трахаются каждый вечер.

Geil! *Adv.* круто, пиздато ◊ Echt geil! Круто!

geil *1. Adv.* круто, пиздато; *2. Adj.* похотливый, крутой, пиздатый ◊ Dieser Mann ist wirklich geil. Этот мужик в натуре озабоченный /похотливый/. ◊ Es war einfach total geil. Это было просто круто! ◊ Er ein ist geiler

Sportler. Он — клёвый спортсмен. ◊ Du bist ein geiler Hund! Ты — похотливая собака!

Geiler S. m. балдёжник, приколист ◊ Sieh dir diesen Geiler an! Посмотри на этого приколиста.

Geiler Hund досл. похотливый пёс, похотливая собака ◊ Du bist ein geiler Hund! Ты — похотливая собака!

Geiler Specht досл. похотливый дятел; бабник (о мужчине, не пропускающем ни одной юбки) ◊ Du bist ein Geiler Specht! Ты — похотливый дятел!

Geistesgestoerter S. m. идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◊ Weicher Geistesgestoerte hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◊ Was will dieser Geistesgestoerte? Чего хочет этот дурак?

Geistesgestörter S. m. идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◊ Welcher Geistesgestörte hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◊ Was will dieser Geistesgestörte? Чего хочет этот дурак?

Geisteskranker S. m. идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◊ Welcher Geisteskranke hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◊ Was will dieser Geisteskranke? Чего хочет этот дурак?

Geizhals S. m. скряга, скупой, жадина, жадюга ◊ Dein alter Geizhals sitzt ja im Gelde bis über die Ohren. Твой старый скряга сидит по уши в золоте!

Geizkragen *S. m.* скряга, скупой, жадина, жадюга ◇ *Dein alter Geizkragen sitzt ja im Golde bis über die Ohren.* Твой старый скряга сидит по уши в золоте!

Geld *S. n.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ *Alle brauchen Geld: je mehr, desto besser.* Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ *er hat Geld wie Heu.* У него денег куры не клюют. ◇ *Genug Geld zu verpulvern.* Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ *Bist du bei Geld?* Ты при бабле /деньгах/?

Gelichter *S. n.* сброд, отродье, подонки, шпана ◇ *Was will dieses Gelichter?* Чего хочет этот сброд? ◇ *Dafür wird das Gelichter dich schlagen!* За это тебя подонки побьют! ◇ *Das ist ein echtes diebisches Gelichter!* Это — настоящая шайка воров!

Genußgift *S. n.* колёса, калики; гашиш, травка, марихуана; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◇ *Besitz sogar kleiner Mengen Genußgift bleibt strafbar.* Владение даже маленькой дозой наркотика /наркоты/ остаётся наказуемым. ◇ *Wir träumen von der Legalisierung von Genußgift.* Мы мечтаем о том, чтобы легализовали наркотики.

Geplapper *S. n.* разборник, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ *Wer hat dieses Geplapper angefangen?* Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Geplät *S.* разборник, разборка, начало драки; бесконечные разговоры переговоры; бесконечная

болтовня ◇ Wer hat dieses Geplauder angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Gerede S. n. разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ Wer hat dieses Gerede angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Gernegroß S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Gernegroß gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Geroell S. n. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Geroell: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Geroell wie Heu. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Geroell zu verpulvern. Хорош /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Geroell? Ты при бабле /деньгах/?

Geröll S. n. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Geröll: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Geröll wie Heu. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Geröll zu verpulvern. Хорош /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Geröll? Ты при бабле /деньгах/?

Gertrud S. f. потаскуха, шлюха, сука ◇ Kennst du diese Gertrud? Ты знаешь эту шлюху?

Geizkragen *S. m.* скряга, скупой, жадина, жадюга ◇ *Dein alter Geizkragen sitzt ja im Golde bis über die Ohren.* Твой старый скряга сидит по уши в золоте!

Geld *S. n.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ *Alle brauchen Geld: je mehr, desto besser.* Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ *er hat Geld wie Hen.* У него денег куры не клюют. ◇ *Genug Geld zu verpulvern.* Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ *Bist du bei Geld?* Ты при бабле /деньгах/?

Gelichter *S. n.* сброд, отродье, подонки, шпана ◇ *Was will dieses Gelichter?* Чего хочет этот сброд? ◇ *Dafür wird das Gelichter dich schlagen!* За это тебя подонки побьют! ◇ *Das ist ein echtes diebisches Gelichter!* Это — настоящая шайка воров!

Genußgift *S. n.* колёса, калики; гашиш, травка, марихуана; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◇ *Besitz sogar kleiner Mengen Genußgift bleibt strafbar.* Владение даже маленькой дозой наркотика /наркомы/ остаётся наказуемым. ◇ *Wir träumen von der Legalisierung von Genußgift.* Мы мечтаем о том, чтобы легализовали наркотики.

Geplapper *S. n.* разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ *Wer hat dieses Geplapper angefangen?* Кто начал /затянул/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Geplauder *S. n.* разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная

болтовня $\diamond$ Wer hat dieses Geplauder angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Gerede S. n. разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня $\diamond$ Wer hat dieses Gerede angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Gernegroß S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун $\diamond$ Wenn er nicht so ein Gernegroß gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Geroell S. n. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень $\diamond$ Alle brauchen Geroell: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. $\diamond$ er hat Geroell wie Hen. У него денег куры не клюют. $\diamond$ Genug Geroell zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. $\diamond$ Bist du bei Geroell? Ты при бабле /деньгах/?

Geröll S. n. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень $\diamond$ Alle brauchen Geröll: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. $\diamond$ er hat Geröll wie Hen. У него денег куры не клюют. $\diamond$ Genug Geröll zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. $\diamond$ Bist du bei Geröll? Ты при бабле /деньгах/?

Gertrud S. f. потаскуха, шлюха, сука $\diamond$ Kennst du diese Gertrud? Ты знаешь эту шлюху?

Gefangener *S. m.* зек, урка ◊ Der Gefangene kontrolliert das. Это контролирует зек.

Gefängnis *S. n.* тюрьма, зона; тюрьма, заключение ◊ Das Gefängnis kann ich nicht vergessen. Я не могу забыть тюрьму.

Gefasel *S. n.* разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◊ Wer hat dieses Gefasel angefangen? Кто начал /затеял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Gehirnamputierter *S. m.* досл. человек с ампутированным мозгом ◊ ~~Gehirn! Gehirn! Gehirnamputierter! Gehirn!~~ Не верь этому безмозглому (человеку).

Geh zum Teufel! иди к чёрту! ◊ Geh zum Teufel, du Bastard! Иди к чёрту, ублюдок!

Geier *S. m.* коршун ◊ Daß dich der Geier hole! Чтоб тебя пелёгкая взяла! Чтоб тебя /черти драли!/ ◊ Geh zum Geier! Иди к чёрту! ◊ Hol dich der Geier! Чёрт тебя подери!

geigen *vi., vi.* трахать(ся) ◊ Sie geigen jeden Abend. Они трахаются каждый вечер.

Sportler. Он — клёвый спортсмен. ◊ Du bist ein geiler Hund! Ты — похотливая собака!

Geiler S. m. балдёжник, приколист ◊ Sieh dir diesen Geiler an! Посмотри на этого приколиста.

Geiler Hund досл. похотливый пёс, похотливая собака ◊ Du bist ein geiler Hund! Ты — похотливая собака!

Geiler Specht досл. похотливый дятел: бабник (о мужчине, не пропускающем ни одной юбки) ◊ Du bist ein Geiler Specht! Ты — похотливый дятел.

Geistesgestoerter S. m. идиот; слабоумный; дурак, придурок; болван, кретин ◊ Was hat dieser Geistesgestoerter auf das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◊ Was will dieser Geistesgestoerte? Чего хочет этот дурак?

Geistesgestörter S. m. идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◊ Welcher Geistesgestörte hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◊ Was will dieser Geistesgestörte? Чего хочет этот дурак?

Geisteskranker m. идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◊ Welcher Geisteskranke hat das

Gesäß S. n. зад(ница); жопа, попа ◊ Sie grapschen kichernd nach seinem Gesäß. Они, хихикая, лапали /мацали/ его за жопу /зад(ницу)/.

Gesabbel S. n. пустая болтовня ◊ Jetzt aber Schluss mit dem ganzen Gesabbel! Хватит болтать попусту! ◊ Wüstes Gesabbel! Пустейшая болтовня!

Gesaß S. n. зад(ница); жопа, попа ◊ Sie grapschen kichernd nach seinem Gesaß. Они, хихикая, лапали /мацали/ его за жопу /зад(ницу)/.

Gesaess S. n. зад(ница); жопа, попа ◊ Sie grapschen kichernd nach seinem Gesaess. Они, хихикая, лапали /мацали/ его за жопу /зад(ницу)/.

Gesäss S. n. зад(ница); жопа, попа ◊ Sie grapschen kichernd nach seinem Gesäss. Они, хихикая, лапали /мацали/ его за жопу /зад(ницу)/.

geschehen vi. происходить, проходить, оканчиваться ◊ Was geschieht?! Что происходит?! Что за дела?! Что за херня?!

Geschmarre S. n. разборняк, разборка, начало драки: бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◊ Wer hat dieses Geschmarre angefangen? Кто начал /затеял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Geschmeiß S. n. сброд, отродье, подонки, шпана ◊ Was will dieses Geschmeiß? Чего хочет этот сброд? ◊ Dafür wird das Geschmeiß dich schlagen! За это тебя

подонки побьют! ◇ Isß dein Geschmeiß! Сожри своё дерьмо /говно/!

Geschmeiss S. n. сброд, отродье, подонки, шпана ◇ Was will dieses Geschmeiss? Чего хочет этот сброд? ◇ Dafür wird das Geschmeiss dich schlagen! За это тебя подонки побьют! ◇ Isß dein Geschmeiss! Сожри своё дерьмо /говно/!

Geschnatter S. n. разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ Wer hat dieses Geschnatter angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Geschwaetz S. n. разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ Wer hat dieses Geschwaetz angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Geschwalle S. n. пустая болтовня ◇ Jetzt aber Schluss mit dem ganzen Geschwalle! Хватит болтать попусту! ◇ Wüistes Geschwalle! Пустейшая болтовня!

Geschwätz S. n. разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ Wer hat dieses Geschwätz angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Gesichtsbaracke S. f. ряха (о некрасивом лице и его обладателе) ◇ Wer wird diese Gesichtsbaracke heiraten?

Gesichtsfaktor 10: *S. m. досл. лицевой фактор 10 (о страшном лице с учётом того, что красивому лицу присваивается фактор 1, а также о человеке, его носящем)*
 ♦ *Dieser Gesichtsfaktor 10 versteht nicht.* *Этом страшила ничего не понимает.*

gesichtsgrätsche S. f. рыха (об очень страшном лице и о человеке, его носящем) o Du, Gesichtsgrätsche, komm her. Эй, страшилка, иди сюда.

Gesinde! S. n. сброд, отродье, подонки, шпана ◊ Was will dieses Gesindel? Чего хочет этот сброд? ◊ Dafür wird das Gesindel dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

Gesocks S. m. сброд, отродье, подонки, шпана Was will dieser Gesocks? Чего хочет этот сброд? Dafür wird der Gesocks dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

Gesöff.S. n. пойло, бурда (о напитке) ◊ Was für ein Gesöff
ist das? Что это за пойло?

Gestank *S. m.* запах падали, вонь, зловоние ◊ Was für einen Gestank? Что за вонь?

Gestank verbreiten пахнуть, вонять ◊ Etwas verbreitet Gestank. Что-то воняет.

Gesuelze *S. n.* пустая болтовня ◊ Jetzt aber Schluss mit dem ganzen Gesuelze! Хватит болтать попусту! ◊ Wüstes Gesuelze! Пустейшая болтовня!

Gesülze *S. n.* пустая болтовня ◊ Jetzt aber Schluss mit dem ganzen Gesülze! Хватит болтать попусту! ◊ Wüstes Gesülze! Пустейшая болтовня!

Gettokind *S. n.* ребёнок Гетто; отморозок, калека ◊ Er hat eine Karriere vom Gettokind zum Rapstar hinter sich. Он прошёл карьеру от отморозка до рэп-звезды.

Gewaesch *S. n.* разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◊ Wer hat dieses Gewaesch angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Gewalttaeter *S. m.* 1. насильник; насильственный преступник; преступник, применивший насилие; 2. мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◊ Dieser Gewalttaeter hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Gewalttäter *S. m.* 1. насильник; насильственный преступник; преступник, применивший насилие; 2. мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит;

жулик, аферист; бродяга ◊ Dieser Gewalttäter hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Gewäsch S. n. разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◊ Wer hat dieses Gewäsch angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Gewitterhexe S. f. проклятая ведьма (об ужасной женщине, которая постоянно чем-то недовольна) ◊ Meine Frau ist eine echte Gewitterhexe. Моя жена — настоящая ведьма. ◊ Das war Geschrei einer Gewitterhexe. Это был крик проклятой ведьмы.

Gewohnheitstrinker S. m. пьяница, алкоголик, алкаш, бухарик, синяк ◊ Er wurde zu einem Gewohnheitstrinker. Он стал заядлым /горьким/ пьяницей /алкоголиком, алкашом, бухариком, синяком/.

Gezücht S. n. сброд, отродье, подонки, шпана ◊ Was will dieses Gezücht? Чего хочет этот сброд? ◊ Dafür wird das Gezücht dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

Gezuecht S. n. сброд, отродье, подонки, шпана ◊ Was will dieses Gezuecht? Чего хочет этот сброд? ◊ Dafür wird das Gezuecht dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

Gfrast S. m. австр. сучок (о злом, ядовитом человеке) ◊ Hör diesem Gfrast nicht zu. Не слушай этого сучка.

gierig *Adj.* 1. жадный, ненасытный, алчный; 2. скупой, жадный; 3. чувственный, страстный; похотливый ◊ *Dieser Mann ist wirklich gierig.* Этот мужик в натуре ненасытный /похотливый/.

Giftzwerg *S. m.* ядовитый гном (о злом человеке) ◊ *Die-ser Giftzwerg will mich feuern.* Этот ядовитый гном хочет меня уволить.

Girl *S. n.* девочка, молоденькая бабёнка, чикса ◊ *Dum-mes Girl glaubt ihm.* Молоденькая дуручка верит ему.

Girlie *S. n.* девочка, молоденькая бабёнка, чикса ◊ *Dummes Girlie glaubt ihm.* Молоденькая дуручка верит ему.

Gitarre *S. f.* гитара ◊ *Er spielt seine Gitarre gut.* Он хорошо играет на своей гитаре.

gleich 1. *Adj.* одинаковый, тождественный, идентичный, равный, сходный, однообразный, подобный, точный, такой же; 2. *Adv.* по фиг(у), всё равно по, хую ◊ *Mir ist alles gleich.* Мне всё безразлично, мне всё равно.

gleichgeschlechtlich *Adj.* однополый, лесбийский, гомосексуальный ◊ *Das ist eine gleichgeschlechtliche Liebe.* Это — однополая /лесбийская, гомосексуальная/ любовь.

gleichgueltig *Adj.* безразличный, безучастный, равнодушный; по фиг(у), всё равно, по хую ◊ *Mir ist alles gleichgueltig.* Мне всё безразлично, мне всё равно.

gleichgültig Adj. безразличный, безучастный, равнодушный; по фиг(у), всё равно, по хую ◇ Mir ist alles gleichgültig. Мне всё безразлично, мне всё равно.

Glied S. л. 1. член; 2. половой член, хрен, хер, хуй ◇ Sie hat mein Glied phantastisch gesaugt. Она фантастически сосала мой член.

Globus S. m. 1. глобус; 2. голова, башка, чердак, тыква; мозги ◇ Was ist dir in den Globus gefahren? Что тебе взбрело в голову?

glotzen vi., vi. вылупиться, пялиться ◇ Was glotzest du? Что ты вылупился?

Göbelmasse S. f. 1. алкогольные напитки; 2. рвотные массы ◇ Was für eine Göbelmasse ist das? Что это за блевотня?

göbeln vi. блевать ◇ Ich hab' gestern abend gegöbelt. Я вчера вечером блевал(а).

Goebelmasse S. f. 1. алкогольные напитки; 2. рвотные массы ◇ Was für eine Goebelmasse ist das? Что это за блевотня?

goebeln vi. блевать ◇ Ich hab' gestern abend gegoebelt. Я вчера вечером блевал(а).

Goere S. f. сикуха, пацанка, баловник, баловница, озорник, озорница, шалун, шалунья ◇ Sie ist offen, ehrlich und im positiven Sinn eine Goere. Она открытая, честная и озорная в хорошем смысле этого слова. ◇ Mit 50 noch die Goere sein? В 50 быть пацанкой?

Göre S. f. сикуха, пацанка, баловник, баловница, озорник, озорница, шалун, шалуныя ◇ *Sie ist offen, ehrlich und im positiven Sinn eine Göre.* Она открытая, честная и озорная в хорошем смысле этого слова. ◇ *Mit 50 noch die Göre sein?* В 50 быть пацанкой?

Gosche S. f. вафельник, хайло, ебальник, ебало ◇ *Halt die Gosche!* Заткнись! ◇ *Ich werde die Gosche gerade-setzen!* Я вправлю ему мозги! ◇ *Du hast grosse Gosche.* Ты болтаешь слишком много (досл.: ты имеешь большое ебло).

Gosse S. f. сброд, отродье, подонки, шпана ◇ *Was will diese Gosse?* Чего хочет этот сброд? ◇ *Dafür wird die Gosse dich schlagen!* За это тебя подонки побьют! ◇ *So eine Gosse!* Ну и сброд!

gottverdammich! чёрт возьми! ◇ *Gottverdammich! ich hab' es vergessen!* Чёрт возьми! (Про) это забыл(а)!

grabschen vt. лапать (трогать пенис, грудь, задницу) ◇ *Hast du sie schon gegrabscht?* Ты её уже лапал? ◇ *Manche grabschen kichernd nach seinem Hintern.* Некоторые, хихикая, лапали его за жопу.

Granat S. m. круган, перец ◇ *Wer ist dieser Granat?* Кто этот перец?

grapschen vt. лапать (трогать пенис, грудь, задницу) ◇ *Hast du sie schon gegrapscht?* Ты её уже лапал? ◇ *Manche grapschen kichernd nach seinem Hintern.* Некоторые, хихикая, лапали его за жопу.

Grattler S. m. опустившийся человек, чмо ◇ Er wurde zu einem Grattler. Он опустился.

Griesgram S. m. брюзга, нытик; придира, привередник ◇ Es gibt viele permanente Griesgrame, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Großhans S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Großhans gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Großkopf S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Großkopf gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Großmaul S. n. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Großmaul gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Großschnauze S. f. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so eine Großschnauze gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Großtuer S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◊ Wenn er nicht so ein Großtuer gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Grosshans S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◊ Wenn er nicht so ein Grosshans gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Grosskopf S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◊ Wenn er nicht so ein Grosskopf gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Grossmaul S. n. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◊ Wenn er nicht so ein Grossmaul gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Grossschnauze S. f. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◊ Wenn er nicht so eine Grossschnauze gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Grosstuer S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◊ Wenn er nicht so ein Grosstuer gewesen wäre, hätte sich wohl

kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Grotte S. f. досл. грот, пещера, щель, дырка ◊ Ich vermisse ihre warme Grotte. Мне не хватает её тёплой пещерки.

Gruenschnabel S. m. молокосос, сосунок, желторотик ◊ Er ist noch ein Gruenschnabel! Он ещё сосунок /желторотик, молокосос/! ≈ У него ещё молоко на губах не обсохло!

Grünschnabel S. m. молокосос, сосунок, желторотик ◊ Er ist noch ein Grünschnabel! Он ещё сосунок /желторотик, молокосос/! ≈ У него ещё молоко на губах не обсохло!

Gruppensex S. m. групповуха, групповой секс ◊ Jetzt geht man sogar einen Schritt weiter: Man zeigt Sodomas, Sodomie, Gruppensex. Сегодня сделан ещё один шаг вперёд: показывают садомазо, содомию, групповой секс.

Gummi S. m. досл. презерватив, гондон ◊ Hast du einen Gummi? У тебя есть гондон?

Gummischutz S. m. досл. презерватив, гондон ◊ Hast du einen Gummischutz? У тебя есть гондон?

Halt die Luft an! закрой рот! завали ебало! ◇ Halt die Luft an, du Luderzeug! Закрой рот, сволочь!

Halt die Schnauze! закрой рот! завали ебало! ◇ Halt die Schnauze, Nisse! Закрой рот, гнида!

Halt's Maul! закрой рот! завали ебало! ◇ Halt's Maul, Hündin! Закрой рот, сука!

Halunke S. m. мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок ◇ Dieser Halunke hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Handlanger S. m. подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жо-
полиз ◇ Solche Handlanger feuert man nie. Таких жо-
полизов не увольняют.

Hanf S. f. гашиш, травка, марихуана, конопля ◇ Besitz sogar kleiner Mengen Hanf bleibt strafbar. Владение даже маленькой дозой травы остаётся наказуемым.
◇ Wir träumen von der Legalisierung von Hanf. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали травку. ◇ Gibt's Hanf? Травка есть?

Hängebauchschwein S. n. досл. свинья с висячим /отвислым/ животом (о человеке, живот которого свисает над ремнём брюк) ◇ Meinen Boss kann man leicht erkennen: er ist ein wahres Hängebauchschwein. Моего босса легко узнать: он настоящая свинья с висячим /отвислым/ животом.

Hans Urian чёрт, дьявол, сатана ◇ Hans Urian weiss das. это знает чёрт.

Harn *S. m.* моча, ссатьё ◊ Trink' deinen Harn.
свою мочу.

harnen *vi.* мочиться, ссать ◊ Harnst du, oder? Ты ссыцшь
или чё?

Harnhans *S. n.* трус, ссыкун, ссыкло ◊ Lauf' weg, du,
Harnhans! Убегай, ссыкло!

Harnlasser *S. m.* трус, ссыкун, ссыкло ◊ Lauf' weg, du,
Harnlasser! Убегай, ссыкло!

Hasch *S. n.* гашиш, травка, марихуана ◊ Besitz sogar
kleiner Mengen Hasch bleibt strafbar. Владение даже
маленькой дозой гашиша остаётся наказуемым. ◊ Wir
träumen von der Legalisierung von Hasch. Мы мечтаем
о том, чтобы легализовали гашиш.

haschen *vi., vi.* накуриваться ◊ Er hascht gern. Он любит
накуриваться.

Hascher *S. m.* гашишник, гашишист, курильщик ма-
рихуаны ◊ Alle kennen diesen Hascher. Все знают
этого гашишиста.

Haschisch *S. n.* гашиш, травка, марихуана ◊ Besitz sogar
kleiner Mengen Haschisch bleibt strafbar. Владение
даже маленькой дозой гашиша остаётся наказуе-
мым. ◊ Wir träumen von der Legalisierung von
Haschisch. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали
гашиш.

Hase *S. m.* трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◊ Du bist ein
wahrer Hase. Ты — настоящий трус.

Hasenfuß *S. m.* трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◊ *Er ist wie ein Hasenfuß abgesockt.* Он свалил, как трус.

Hasenherz *S. m.* трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◊ *Du bist ein wahrer Hasenherz!* Ты — настоящий трус!

hässlicher Wichser *досл.* безобразный /уродливый/ дро-
чун (тот, кто дрочит) /онанист; дрочила/; уёбище, му-
дак ◊ *Verpiss dich, hässlicher Wichser!* Отвали, без-
образный дрочун. ◊ *Sie nannte mich "Arschloch" und "hässlicher Wichser".* Она назвала меня засранцем и
безобразным дрочилой.

Hau ab! отвали! проваливай! ◊ *Hau ab, du Arschloch!*
Отвали, засранец!

Haube *S. m.* 1. чепчик, чепец; колпак; 2. шляпа, шапка ◊
möchtest du ihm eins auf die Haube geben? Хочешь
дать ему по башке?

hauen *vt.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить,
дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ *Man muss erklären
ohne zu hauen.* Нужно объяснять, не доходя до дра-
ки.

Haufen *S. m.* кал, дерьмо, говно, фекалии ◊ *iß deinen
Haufen!* Сожри своё дерьмо /говно! /

Häuslratz *S. m.* домашний хорёк, домашняя крыса ◊ *Du
bist ein Häuslratz!* Ты — домашний хорёк!

Heimatlos(e) *S. m.* бомж, бездомный, бродяга ◊ *Nein,
diesen Heimatlosen heirate ich nie!* Нет, я никогда не
выйду замуж за этого бомжа /бедняка! /

Heimscheißer S. m. о человеке, который может проводить большие мероприятия только дома ♦ *Bist du ein Heimscheißer?* Ты смелый только дома?

Heimscheisser S. m. о человеке, который может проводить большие мероприятия только дома ♦ *Bist du ein Heimscheisser?* Ты смелый только дома?

Henker S. m. палач ♦ *Daraus werde der Henker klug!* Тым (сам) чёрт не разберётся /ногу сломим/! ♦ *Weiß der Henker!* Чёрт /хрен / его знает! ♦ *(Scher dich) zum Henker!* (Иди /убирайся/) к чёрту /на хер, на хрен, в асону/!

Heroin S. n. героин, диацитил-морфин; наркотик, наркотическое вещество, наркота ♦ *Besitz sogar kleiner Mengen Heroin bleibt strafbar.* Владение даже маленькой дозой героина /наркомы/ остаётся наказуемым. ♦ *Wir träumen von der Legalisierung von Heroin.* Мы мечтаем о том, чтобы легализовали героин.

herumschlagen vi. исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ♦ *Man muss erklären ohne herumzuschlagen.* Нужно объяснять, не доходя до драки.

Hetaere S. f. шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ♦ *Was hat hier die Hetaere gemacht?* Что здесь делала проститутка? ♦ *Die Hetäre hat ihm bestohlen.* Шлюха обокрала его.

Hetäre S. f. шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ♦ *Was hat hier die*

Hetäre gemacht? Что здесь делала проститутка? ♦
Die Hetäre hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его.

Heu S. n. 1. гашиш, марихуана; 2. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ♦ Alle brauchen Heu: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ♦ Genug Heu zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ♦ Bist du bei Heu? Ты при бабле /деньгах/?

Heuchler S. m. лицемер, притворщик, симулянт ♦ Diesem Heuchler kann man nicht glauben. Этому лицемеру, притворщику нельзя верить.

Heulhure S. f. рёва, плакса, хныкалка (о девочке, женщине) ♦ Bin ich froh, dass ich mir das Geplärre von der Heulhure nicht mehr anhören muss! Я рад(а), что я больше не должен /должна/ слушать хныканье этой плаксы.

Heulliese S. f. рёва, плакса, хныкалка (о девочке, женщине) ♦ Bin ich froh, dass ich mir das Geplärre von der Heulliese nicht mehr anhören muss! Я рад(а), что я больше не должен /должна/ слушать хныканье этой плаксы.

Heulsuse S. f. рёва, плакса, хныкалка (о девочке, женщине) ♦ Bin ich froh, dass ich mir das Geplärre von der Heulsuse nicht mehr anhören muss! Я рад(а), что я больше не должен /должна/ слушать хныканье этой плаксы.

Himmel, Arsch und Zwirn! чёрт поberi! твою мать! ◇ *Himmel, Arsch und Zwirn! Wo warst du gestern?* Чёрт поberi /твою мать!/ Где ты был вчера?

Himmeldonnerwetter! чёрт возьми! ◇ *Himmeldonnerwetter! Wo ist er?!* Чёрт возьми /твою мать!/ Где он?! ◇ *Himmeldonnerwetter noch einmal!* Что за чёрт!

Himmelherrgott! чёрт поberi! ◇ *Himmelherrgott! Wo ist er?* Чёрт поberi! Где он?

Himmelhund S. m. чёртова собака ◇ *Elendiger Himmelhund.* Убогая чёртова собака.

Hinterbacken pl. f. зад(ница); жопа, попа ◇ *Sie grapschen kichernd nach seinen Hinterbacken.* Они, хихикая, лапали /мацали/ его за жопу /зад(ницу)/.

Hintere S. m. зад(ница); жопа, попа ◇ *Sie grapschen kichernd nach seinem Hinteren.* Они, хихикая, лапали /мацали/ его за жопу /зад(ницу)/.

Hinterlader S. m. пассивный гомосексуалист ◇ *Weisst du, er ist ein Hinterlader!* Ты знаешь, он — пассивный гомосексуалист!

Hintern S. m. зад(ница); жопа, попа ◇ *Sie grapschen kichernd nach seinem Hintern.* Они, хихикая, лапали /мацали/ его за жопу /зад(ницу)/.

Hinterteil S. n., m. зад(ница); жопа, попа ◇ *Sie grapschen kichernd nach seinem Hinterteil.* Они, хихикая, лапали /мацали/ его за жопу /зад(ницу)/.

hinuntergießen *vt.* пьянствовать, бухать, синячить ◊ *Ich will einen Schnaps hinuntergießen.* Я хочу опрокинуть рюмку водки.

hinunterkippen *vt.* пьянствовать, бухать, синячить ◊ *Ich will einen Schnaps hinunterkippen.* Я хочу опрокинуть рюмку водки.

hinunterstuerzen *vt.* пьянствовать, бухать, синячить ◊ *Ich will einen Schnaps hinunterstuerzen.* Я хочу опрокинуть рюмку водки.

hinunterstürzen *vt.* пьянствовать, бухать, синячить ◊ *Ich will einen Schnaps hinunterstürzen.* Я хочу опрокинуть рюмку водки.

Hirnamputierte Qualle *досл.* безмозглая медуза /слизы/ ◊ *Ich kann mit dieser hirnamputierten Qualle überhaupt nicht sprechen!* Я вообще не могу разговаривать с этой безмозглой медузой!

Hirnscheißer *S. m.* человек с засраным мозгом ◊ *Die Meinung von diesem Hirnscheißer interessiert mich nicht.* Мнение этого человека с засраным мозгом меня не интересует.

Hirnscheisser *S. m.* человек с засраным мозгом ◊ *Die Meinung von diesem Hirnscheisser interessiert mich nicht.* Мнение этого человека с засраным мозгом меня не интересует.

Hirntoter *S. m.* безмозглый (человек) ◊ *Warum hörst du diesem Hirntoter zu?* Почему ты слушаешь этого безмозглого человека?

Hirschenarsch *S. m.* досл. оленья жопа: идиот ◇ *Verpiss dich, du Hirschenarsch!* Отвали, оленья жопа!

Hochstapler *S. m.* 1. мошенник, аферист, авантюрист; 2. горлопан; 3. бахвал, хвастун ◇ *Wenn er nicht so ein Hochstapler gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert.* Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Hoden *S. m.* яйцо, яичко ◇ *Sie leckte seine Hoden.* Она лизала его яйца.

Hodenballspieler *S. m.* игрок в карманный бильярд ◇ *Er ist ein unverschämter Hodenballspieler.* Он — бессовестный игрок в карманный бильярд.

Hodensack *S. m.* мошонка ◇ *Sein Hodensack gefiel ihr immer.* Его мошонка всегда ей нравилась.

Hoefling *S. m.* подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жополиз ◇ *Solche Hoeflinge feuert man nie.* Таких жополизов не увольняют.

Hoelle *S. f.* ад, преисподняя ◇ *Fahr zur Hoelle!* Иди к чёрту /в жопу/!

Hoellenhund *S. m.* цербер; демон, дьявол ◇ *Er ist ein wahrer Hoellenhund.* Он — настоящий цербер.

Höfling *S. m.* подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жополиз ◇ *Solche Höflinge feuert man nie.* Таких жополизов не увольняют.

Hölle *S. f.* ад, преисподняя ◇ *Fahr zur Hölle!* Иди к чёрту /в жопу/!

Höllenhund *S. m.* цербер; демон, дьявол ◊ Er ist ein wahrer Höllenhund. Он — настоящий цербер.

Holzbacke *S. f.* балбес, балда, долбоёб ◊ Du bist ja eine Holzbacke! Ну ты и болван!

Holzkopf *S. m.* балбес, балда, долбоёб ◊ Du bist ja ein Holzkopf! Ну ты и болван!

Homio *S. m.* гомик, педик, гомосексуалист ◊ Ich kann es kaum glauben, aber er ist ein Homio. Мне трудно поверить, но он — гомосексуалист /педик/.

homosexuell *Adj.* однополый, лесбийский, гомосексуальный ◊ Das idt eine homosexuelle Liebe. Это — однополая /лесбийская, гомосексуальная/ любовь.

Horde *S. f.* сброд, отродье, подонки, шпана; толпа; банда, шайка ◊ Was will diese Horde? Чего хочет этот сброд? ◊ Dafür wird die Horde dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

Hosenscheißer *S. m.* досл. тот, кто постоянно гадит в штаны; трус, ссыкун ◊ Ich nahm den Hosenscheißer in Schutz. Я взял ссыкуна под защиту.

Hosenscheisser *S. m.* досл. тот, кто постоянно гадит в штаны; трус, ссыкун ◊ Ich nahm den Hosenscheisser in Schutz. Я взял ссыкуна под защиту.

Hose voll haben очковать, (с)трусить ◊ Er hat die Hose voll. У него очко играет.

Hund собака Du verfluchte Hund! Ты проклятая собака! ◊ Fauler Hund. Лениый (досл. ленивая собака).

Hundedreck *S. m.* дерьмо собачье ◊ *Das ist ja alles Hundedreck.* Это всё собачье дерьмо.

Hundepack *S. n.* сброд, отродье, подонки, шпана, канальи ◊ *Was will dieses Hundepack?* Чего хочет этот сброд? ◊ *Dafür wird das Hundepack dich schlagen!* За это тебя подонки побьют!

Hundesohn *S. m.* досл. собачий сын: сукин сын ◊ *Diesen Hundesohn heiratest du nie!* Ты никогда не выйдешь замуж за этого сукина сына!

Hündin *S. f.* сука ◊ *Sie ist eine Hündin.* Она — сука.

hundsmiserabel 1. *Adj.* собачий; хуёвый 2. *Adv.* херово, плохо, хуёво ◊ *Außerdem war das Wetter hundsmiserabel.* Кроме того, погода была — дерьмо.

Hure *S. f.* шалава, проститутка, шлюха, (уличный) девка; потаскуха, распутница, блядь ◊ *Was hat hier die Hure gemacht?* Что здесь делала проститутка? ◊ *Die Hure hat ihm bestohlen.* Шлюха обокрала его.

Hurenbock *S. m.* досл. клиент проститутки; блядский козел ◊ *Der Hurenbock ist nicht besser als die Hure (selbst).* Клиент проститутки не лучше её (самой).

Hurenhaus *S. n.* публичный дом, дом терпимости, бордель ◊ *Wo befindet sich dieses Hurenhaus?* Где находится этот бордель? ◊ *In diesem Hurenhaus fühle ich mich ganz bequem.* В этом борделе я себя чувствую довольно комфортно /уютно/. ◊ *Man kann ihn in diesem Hurenhaus finden.* Его можно найти в этом борделе.

Hurensohn S. m. сукин сын ◇ Ich habe ihn "Hurensohn" genannt. Я назвала его «сукин сын».

Hyacene S. f. гиена (о злом человеке) ◇ Du Bastard eines Stinktieres und einer Hyacene! Ты — помесь скунса и гиены!

Hyäne S. f. гиена (о злом человеке) ◇ Du Bastard eines Stinktieres und einer Hyäne! Ты — помесь скунса и гиены!

Hyperarschgesicht S. n. досл. жопочное лицо; рожа что жопа; уёбище, страхопиздище (урод) ◇ Was für ein Hyperarschgesicht ist das? Что это за урод?

Hypochonder S. m. брюзга, нытик; придира, привередник ◇ Es gibt viele permanente Hypochonder, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.



Idiot S. m. идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван ◇ Welcher Idiot hat das geschrieben? Какой идиот /придурок/ это написал?

Idiotenkind S. n. сын /дочь/ идиотов ◇ Das Idiotenkind benimmt sich wie ein Idiotenkind. Сын /дочь/ идиотов и ведёт себя как сын идиотов.

Idiotin S. f. идиотка, слабоумная ◇ Ich bin keine Idiotin! Я — не идиотка! ◇ Ich benahm mich wie eine Idiotin. Я вела себя как идиотка.

Indischer Hanf *S. f.* индийский гашиш /травка, марихуана, конопля/ ◇ *Gibt's Indischen Hanf?* Индийская конопля есть?

Inhaftierter *S. m.* зек, урка ◇ *Der Inhaftierter kontrolliert das.* Это контролирует зек.

invertiert *Adj.* однополый, лесбийский, гомосексуальный ◇ *Das ist eine invertierte Liebe.* Это — однополая /лесбийская, гомосексуальная/ любовь.

Invertierte *S. f.* лесбиянка ◇ *Sie ist eine Invertierte.* Она — лесбиянка.

Invertierter *S. m.* гомик, педик, гомосексуалист ◇ *Ich kann es kaum glauben, aber er ist ein Invertierter.* Мне трудно поверить, но он — гомосексуалист /педик/.

Irrer *S. m.* идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◇ *Welcher Irre hat das geschrieben?* Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◇ *Was will dieser Irre?* Чего хочет этот дурак?

Ische *S. f.* девчонка, подруга ◇ *Kleine Ische nahm eine Zigarette und ging weg.* Маленькая девочка взяла сигарету и ушла.

Iwan *S. m.* русский ◇ *Der Iwan kommt!* Русские идут!

J

Jaemmerling *S. m.* шоня; жалкая фигура, жалкий человек /тип, субъект/; ничтожество ◇ *Was will dieser Jaemmerling?* Чего хочет это ничтожество?

Jammerbild *S. n.* жалкое зрелище, плачевная картина ◇ *Er ist ein wahres Jammerbild.* У него жалкий вид, на него жалко смотреть.

Jammerlappen *S. m.* хлюпик, тряпка ◇ *So ein Jammerlappen!* Какой хлюстик!

Jämmerling *S. m.* нюня; жалкая фигура, жалкий человек /тип, субъект/; ничтожество ◇ *Was will dieser Jämmerling?* Чего хочет это ничтожество?

Japs *S. m.* японец; япошка ◇ *Der Japs war pünktlich und kam zur rechten Zeit.* Япошка был пунктуален и пришёл вовремя.

Japse *S. m.* японец; япошка ◇ *Der Japse war pünktlich und kam zur rechten Zeit.* Япошка был пунктуален и пришёл вовремя.

Jasager *S. m.* подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жополиз ◇ *Solche Jasager feuert man nie.* Таких жополизов не увольняют.

Jauchemaul *S. n.* досл. зловонная пасть (о человеке с невыносимым запахом изо рта) ◇ *Warum spricht dieses Jauchemaul so viel?* Почему эта зловонная пасть говорит так много?

Jugendbande *S. f.* сброд, отродье, подонки, шпана; толпа; банда, шайка ◇ *Was will diese Jugendbande?* Чего хочет этот сброд? ◇ *Dafür wird die Jugendbande dich schlagen!* За это тебя подонки побьют! ◇ *So eine Jugendbande!* Ну и сброд!

junges Gemüse *S. n.* молоденькая бабёнка, чикса ◊ *Dummes junges Gemüse glaubt ihm.* Молоденькая ду-
рочка верит ему.

Jungfer *S. f.* целка; девственница ◊ *Es ist schwer, eine Jungfer zu finden.* Тяжело найти девственницу /целку/.

Jungfrau *S. f.* целка; девственница ◊ *Es ist schwer, eine Jungfrau zu finden.* Тяжело найти девственницу /целку/.

К

Kackarsch *S. m.* жопа, задница, سراка ◊ *Lesk seinen Kackarsch!* Облизни его сраку!

Kacke *S. f.* кашкаша ◊ *Was soll die Kacke!* Что за фигня?!
Что за наезд?!

kacken *vi.* какать, срать, испражняться ◊ *Ich will kacken.*
Я хочу какать /срать/.

Kacker *S. m.* засранец, срун, засеря ◊ *Dieser Kacker stinkt!* Этот засеря воняет!

Kackfrosch *S. m.* досл. срущая лягушка (о человеке, ос-
новной целью которого является производство дерь-
ма) ◊ *Du bist ein Kackfrosch und nichts mehr.* Ты —
срущая лягушка и ничего больше.

Kacksack *S. m.* досл. мешок с дерьмом, засранец ◊ *Dem Kacksack ist alles egal.* Засранцу всё равно.

Kackschlampe *S. f.* сраная шлюха, потаскуха ◇ *Sie ist eine Kackschlampe. Ich will sie nicht kennen.* Она — сраная шлюха. Я не хочу её знать.

Kackstelzen *pl. f.* досл. сраные ходули; ноги ◇ *Sieh(e) dir ihre Kackstelzen an!* Посмотри на её сраные ходули!

Kadaver *S. m.* стерва, падаль, падла ◇ *Er stinkt wie ein Kadaver.* Он издаёт /распространяёт/ зловоние /воняет/. ◇ *Kein Kadaver.* Ни хера (никого, ни одной живой души).

kaelbern *vi.* вытошнить, выблевать ◇ *Lass dich kaelbern.* Поблюй.

Kaese *S. m.* 1. сыр; творог; 2. (n) ерунда, заблуждение ◇ *Das ist doch alles Kaese!* Это всё вздор /чепуха/! ◇ *Ist doch alles Käse.* Ерунда всё это.

Kaffeeklatsch *S. m.* разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ *Wer hat diesen Kaffeeklatsch angefangen?* Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

kälbern *vi.* вытошнить, выблевать ◇ *Lass dich kälbern.* Поблюй.

Kamel *S. n.* верблюд; идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◇ *Welches Kamel hat das geschrieben?* Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◇ *Was will dieses Kamel?* Чего хочет этот дурак?

Kanacke S. m. темнокожий иностранец; чурка, чурбан, хач(ик), туркач ◊ Was machte sie mit den Kanacken? Что она делала с хачиками?

Kanaille S. m. каналья, мерзавец ◊ Was will dieser Kanaille? Чего хочет этот мерзавец?

Kanake S. m. темнокожий иностранец; чурка, чурбан, хач(ик), туркач ◊ Was machte sie mit den Kanaken? Что она делала с хачиками?

Kanalratte S. f. канализационная крыса ◊ Diese Kanalratte lügt immer! Эта канализационная крыса всё время врёт!

Käse S. m. 1. сыр; творог; 2. (n) ерунда, заблуждение ◊ Das ist doch alles Käse! Это всё вздор /четуха!/ ◊ Ist doch alles Käse. Ерунда всё это.

Kasper S. m. дурак, дуралей, дурень; шут ◊ Wer ist dieser Kasper? Что это за дурень?

Kasperl S. m., n. Петрушка (марионетка) ◊ Ich bin doch nicht dein Kasperl! Я — не твоя марионетка!

Kastrat S. m. кастрат ◊ Erschrick nicht, er ist ein Kastrat. Не бойся, он — кастрат.

Katzenloch S. n. кошачья срака; кошачья /собачья/ дыра ◊ Was hast du in diesem Katzenloch vergessen? Что ты забыл(а) в этой собачьей дыре?

kaufen vt. купить, покупать ◊ Gestern hab' ich mir einen Affen gekauft. Я вчера пошёл и напился /нажрался,

набрался, напился до чёртиков/. ♦ Ich werde ihn mir schon /noch/ kaufen. Он у меня живо поймёт, в чём дело. ♦ Was ich mir dafür kaufe! Какая мне от этого польза!

Kehle S. f. вафельник, хайло, ебальник, ебало ♦ Halt die Kehle! Заткнись! ♦ Ich werde die Kehle geradesetzen! Я вправлю ему мозги! ♦ Du hast grosse Kehle. Ты болтаешь слишком много (досл.: ты имеешь большой вафельник).

Kerker S. m. тюряга, зона; тюрьма, заключение ♦ Den Kerker kann ich nicht vergessen. Я не могу забыть тюрягу.

Kerl S. m. тип(ан), чувак; парень, малый; субъект, тип ♦ Das ist ein Kerl! Он парень хоть куда /парень что надо!/ ♦ Ein Kerl wie ein Daus! Парень хоть куда /парень что надо!/

Kerzerlschlucker S. m. досл. глотатель свечек: о священнослужителе ♦ Wer oder was sind Kerzerlschlucker? Кто или что глотатели свечек?

Kettenraucher S. m. заядлый курильщик ♦ Er ist ein Kettenraucher. Он курит одну сигарету за другой.

Keuschjungfrau S. f. целка; девственница ♦ Es ist schwer, eine Keuschjungfrau zu finden. Тяжело найти девственницу /целку/.

Kiebitz S. m. чибис, пугалица, непрошенный подсказчик ♦ Genug Kiebitze zu hüten. Хватит бездельничать.

Kies S. т. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Kies: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Kies wie Heu. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Kies zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Kies? Ты при бабле /деньгах/?

Kiesel S. т. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Kiesel: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Kiesel wie Heu. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Kiesel zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Kiesel? Ты при бабле /деньгах/?

Kieselstein S. т. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Kieselstein: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Kieselstein wie Heu. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Kieselstein zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Kieselstein? Ты при бабле /деньгах/?

Kif S. н. гашиш, травка, марихуана ◇ Besitz sogar kleiner Mengen Kif bleibt strafbar. Владение даже маленькой дозой гашиша остаётся наказуемым. ◇ Wir träumen von der Legalisierung von Kif. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали гашиш.

Kiff S. н. гашиш, травка, марихуана ◇ Besitz sogar kleiner Mengen Kiff bleibt strafbar. Владение даже маленькой дозой гашиша остаётся наказуемым. ◇ Wir träumen

von der Legalisierung von Kiff. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали гашиш.

Kiffen S. n. обкуривание, накуривание; обкурка, накурка; гашишизм ♦ Kiffen und Musik waren mein Lebensinhalt. Обкурка и музыка были смыслом моей жизни. ♦ Hat der Vater mit seinem Sohn übers Kiffen gesprochen? Отец говорил со своим сыном об обкуривании?

kiffen накуриваться, курить марихуану ♦ Kiffst du? Ты накуриваешься?

Kiffer S. m. гашишник, гашишист, курильщик марихуаны ♦ Alle kennen diesen Kiffer. Все знают этого гашишиста.

Kifferin S. f. гашишница, гашишистка, курильщица марихуаны ♦ Alle kennen diese Kifferin. Все знают эту гашишистку.

Kiffraucher S. m. гашишник, гашишист, курильщик марихуаны ♦ Alle kennen diesen Kiffraucher. Все знают этого гашишиста.

Killer S. m. убийца, гангстер ♦ Dieser Killer ist verschwunden. Этот убийца исчез.

Kippe S. f. бычок, хабарник; сигарета ♦ Hast du Kippe? Есть курить? ♦ Hast (du) mal 'ne Kippe? Сигареты не найдётся?

Kiste S. f. 1. ящик; сундук; 2. кровать; 3. женская грудь, сиськи ♦ Ihre Kiste erregt mich. Её грудь меня возбуж-

жсдает. ◇ Ich möchte gern ihre Kiste grapschen. Я бы с удовольствием помацал её сиськи.

Kittchen S. n. тюряга, зона; тюрьма, заключение ◇ Das Kittchen kann ich nicht vergessen. Я не могу забыть тюрягу.

Kitzler S. m. клитор ◇ Ich leckte ihren Kitzler, aber vergebens. Я лизал её клитор, но безрезультатно.

Klageweib S. f. рёва, плакса, хныкалка (о девочке, женщине) ◇ Bin ich froh, dass ich mir das Geplärre von der Klageweib nicht mehr anhören muss! Я рад(а), что я больше не должен /должна/ слушать хныканье этой плаксы.

Klampfe S. f. гитара ◇ Er spielt seine Klampfe gut. Он хорошо играет на своей гитаре.

Klappe S. f. вафельник, хайло, ебальник, ебалo ◇ Halt die Klappe! Заткнись! ◇ Ich werde die Klappe geradesetzen! Я вправлю ему мозги! ◇ Du hast grosse Klappe. Ты болтаешь слишком много (досл.: ты имеешь большой вафельник).

Klapsmühle S. f. психушка, дурдом ◇ Das ist keine Schule, das ist eine echte Klapsmühle! Это — не школа, это — настоящий дурдом!

klatschen vt. хлопать, шлёпать, прихлопнуть ◇ Man hat ihn geklatscht. Его прихлопнули.

Kleinkakerlak S. m. досл. маленький таракан; мандовошка (о человеке), пиздёныш ◇ Dieser Kleinkakerlak stört mich. Эта мандовошка мешает мне.

Klitoris S. f. клитор ◇ Ich leckte ihren Klitoris, aber vergebens. Я лизал её клитор, но безрезультатно.

Klo S. n. 1. толчок, сортир; общественный туалет; 2. говно ◇ Wer hat im Klo gemalt? Кто (на)рисовал в туалете?

Kloaka maxima огромная жопа ◇ Wer ist diese Kloaka maxima? Кто эта толстожопая?

Klobesen S. m. досл. поганая метёлка: швабра (о женщине с неудачной причёской) ◇ Sie ist heute wie ein Klobesen. Она сегодня, как метёлка.

klönen vi. болтать, пиздить ◇ Genug zu klönen! Хватит болтать!

Kloratte S. f. помойная (туалетная) крыса ◇ Du bist eine Kloratte! Ты — помойная /туалетная/ крыса.

Klosett S. n. 1. толчок, сортир; общественный туалет; 2. говно ◇ Wer hat im Klosett gemalt? Кто (на)рисовал в туалете?

Klowurm S. m. туалетный червь, глист ◇ So ein Klowurm! Какой глист!

Klugscheißer S. m. умник, говнюк; умник хуев ◇ Was will dieser Klugscheißer? Чего хочет этот умник?

Klugscheisser S. m. умник, говнюк; умник хуев ◇ Was will dieser Klugscheisser? Чего хочет этот умник?

Knacker S. m. хрыч ◇ Alter Knacker geht mir auf die Nerven. Старый хрыч /старпёр/ действует мне на нервы.

Knacki S. m. зек, урка ◊ Der Knacki kontrolliert das. Это контролирует зек.

Knacks S. m. щёлк! хрусть! трах! трещина, разлом, излом, надлом; разрыв ◊ Es soll einen Knacks weghaben. Он, похоже, сошёл с рельс /тронулся/.

Knall S. m. треск; щёлканье (бича); хлопанье; звук выстрела /разрыва/ ◊ Du hast ja einen Knall! Ты совсем тронулся! ◊ Sonst knallts! А то пизды получишь!

knallen vi. трахать, ебать ◊ Sieh mal, sie knallen! Посмотри, они трахаются!

Knalltüte S. f. идиот, придурок, ничтожество. ◊ Was will diese Knalltüte? Чего хочет это ничтожество?

Knast S. m. тюрьга, зона; тюрьма, заключение ◊ Den Knast kann ich nicht vergessen. Я не могу забыть тюрьгу.

Knastbruder S. m. зек, урка ◊ Der Knastbruder kontrolliert das. Это контролирует зек.

Knast schieben сидеть (на зоне), посадить ◊ Er hat Knast geschoben. Ему дали срок /посадили/.

knattern vi. трахать, ебать ◊ Sieh mal, sie knattern! Посмотри, они трахаются!

Knauser S. m. скряга, скупой, жадина, жадюга ◊ Dein alter Knauser sitzt ja im Golde bis über die Ohren. Твой старый скряга сидит по уши в золоте!

Kneifer *S. m.* трус, ссыкло, ссыкун, очкун ◇ *Du bist ein wahrer Kneifer.* Ты — настоящий трус. ◇ *Ich nahm den Kneifer in Schutz.* Я взял ссыкуна под защиту.

Knete *S. f.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ *Alle brauchen Knete: je mehr, desto besser.* Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ *er hat Knete wie Heu.* У него денег куры не клюют. ◇ *Genug Knete zu verpulvern.* Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ *Bist du bei Knete?* Ты при бабле /деньгах/?

Knetmasse *S. f.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ *Alle brauchen Knetmasse: je mehr, desto besser.* Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ *er hat Knetmasse wie Heu.* У него денег куры не клюют. ◇ *Genug Knetmasse zu verpulvern.* Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ *Bist du bei Knetmasse?* Ты при бабле /деньгах/?

Kniera *S. m., f.* оппортунист, вечно падающий на колени ◇ *Kennst du diese(n) Kniera?* Ты знаешь этого оппортуниста?

Knurrhahn *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◇ *Es gibt viele permanente Knurrhähne, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht.* Много вечных нытиков, конструктивные предложения не поступают.

knutschen *vt.* лапать (трогать пенис, грудь, задницу) ◇ *Hast du sie schon geknutscht?* Ты её уже лапал? ◇ *Manche knutschen kichernd nach seinem Hintern.* Некоторые, хихикая, лапали его за ясону.

Knutschfleck *S. m.* засос ◇ *Er machte mir einen Knutschfleck.* Он сделал /поставил/ мне засос.

Koepfchen *S. n.* головка (хуя) ◇ *Du denkst mit deinem Köpfchen!* Ты думаешь головкой (члена).

kohabitieren *vt., vi.* трахать(ся), ебать(ся) ◇ *komm kohabitieren.* Пошли трахаться.

Kohle *f.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ *Alle brauchen Kohle: je mehr, desto besser.* Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ *er hat Kohle wie Hen.* У него денег куры не клюют. ◇ *Genug Kohle zu verpulvern.* Хорош /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ *Bist du bei Kohle?* Ты при бабле /деньгах/?

Kohlen *pl. j.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ *Alle brauchen Kohlen: je mehr, desto besser.* Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ *er hat Kohlen wie Hen.* У него денег куры не клюют. ◇ *Genug Kohlen zu verpulvern.* Хорош /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ *Bist du bei Kohlen?* Ты при бабле /деньгах/?

koitieren *vt., vi.* трахать(ся), ебать(ся) ◇ *Komm koitieren.* Пошли трахаться.

Kokain *S. n.* кокаин, 2-метоксикарбонил-3-бензоил-оксипр; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◇ *Besitz sogar kleiner Mengen Kokain bleibt strafbar.* Владение даже маленькой дозой кокаина /наркоты/ остаётся наказуемым. ◇ *Wir träumen von der Lega-*

lisierung von Kokain. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали кокаин.

Kokotte S. f. потаскуха, проститутка, шлюшка, давалка ◇ Die Kokotte hat mich beklaut. Шлюха обокрала меня. ◇ Was hat hier das Kokotte gemacht? Что здесь делала проститутка?

Koks S. m. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Koks: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Koks wie Heu. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Koks zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Koks? Ты при бабле /деньгах/?

koksen vi. употреблять кокаин ◇ Er kokst täglich. Он нюхает кокаин ежедневно /каждый день/.

Kondom S. m., n. досл. презерватив, гондон ◇ Hast du ein(en) Kondom? У тебя есть гондон?

Königskobra S. f. королевская кобра (о женщине, готовой ради собственной цели на всё) ◇ Sie ist eine wahre Königskobra. Она — настоящая королевская кобра.

Konkubine S. f. шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ Was hat hier die Konkubine gemacht? Что здесь делала проститутка? ◇ Die Konkubine hat ihn bestohlen. Шлюха обокрала его.

Kopf S. m. голова, башка; мозги ◇ Ihm wird der Kopf verkeilt. У него мозги набекрень. ◇ Möchtest du eins auf /über/ den Kopf kriegen? Ты хочешь получить в голову?

Köpfchen *S. n.* головка (хуя) ◇ *Du denkst mit deinem Köpfchen!* Ты думаешь головкой (члена).

kopulieren *vt., vi.* трахать(ся), ебать(ся) ◇ *komm. kopulieren.* Пошли трахаться.

Kostgaenger *S. m.* подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жо-
поллиз ◇ *Solche Kostgaenger feuert man nie.* Таких эсо-
полизов не увольняют.

Kostgänger *S. m.* подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жо-
поллиз ◇ *Solche Kostgänger feuert man nie.* Таких эсо-
полизов не увольняют.

Kot *S. m.* кал, дерьмо, говно, фекалии ◇ *iß deinen Kot!*
Созри своё дерьмо /говно/!

Kotzbeutel *S. m.* тошнотворный мешок (об особо не-
приятном человеке) ◇ *Er ist ein wahrer Kotzbeutel.* Он в
натуре тошнотворный мешок.

Kotzbrocken *S. m.* кусок блевотни /дерьма, говна/ ◇ *Was für ein Kotzbrocken ist das?* Что это за кусок блевотни
/дерьма, говна/?

Kotzen *n* блевотня, блевотнина, рвота ◇ *Es ist zum Kotzen!*
От этого тошнит /блевать тянет/! Это отврати-
тельно!

kotzen *vi.* блевать, метать харчи, обрыгаться ◇ *Er kotzt wie ein Reiher.* Его всего выворачивает наизнанку
(рвёт).

kotzerig *Adj.* скверный, тошнотворный ◇ *Sie ist einfach kotzerig!* Она просто ужасна!

kotzerlich 1. *Adj.* скверный, тошнотворный; 2. *Adv.* скверно, омерзительно ◇ Das ist ja kotzerlich. Это хреново.

Kotzmichel *S. m.* блевун ◇ Gestern war ich (ein) Kotzmichel. Я вчера блевал.

Kotzpfosten *S. m.* досл. блевотный столб (о невыносимом человеке) ◇ Er ist ein wahrer Kotzpfosten. Он в натуре блевотный столб.

Kotztuete *S. f.* досл. пакет с блевотиной (об очень неприятном человеке) ◇ Er ist eine wahre Kotztuete. Он в натуре пакет с блевотиной.

Kotztüte *S. f.* досл. пакет с блевотиной (об очень неприятном человеке) ◇ Er ist eine wahre Kotztüte. Он в натуре пакет с блевотиной.

kratzen *vt.* 1. чесать, расчёсывать, царапать; скрести, скоблить; 2. писать каракулями, царапать ◇ Es kratzt mir im Halse. У меня дерёт /перциит/ в горле. ◇ Ich denke, mich kratzt der Affe. Я просто обалдел (от удивления).

Krautstauden *S. n.* австр. метёлка (о страшненькой бабёнке) ◇ Wer ist dieses Krautstauden? Кто эта метёлка?

Kreatur *S. f.* тварь, мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◇ Diese Kreatur hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

krepiere *vi.* дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ◊ *Er hat krepirt.* Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

Kretin *S. m.* идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◊ *Welcher Kretin hat das geschrieben?* Какой идиот /придурок, кретин/ это написал?

Kriecher *S. m.* подхалим, лизоблод, блюдолиз, жополиз ◊ *Solche Kriecher feuert man nie.* Таких жополизов не увольняют.

Krimineller *S. m.* уголовный преступник, уголовная преступница; мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◊ *Dieser Krimineller hat alle betrogen.* Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Kritikaster *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◊ *Es gibt viele permanente Kritikaster, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht.* Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Kritiker *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◊ *Es gibt viele permanente Kritiker, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht.* Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Kroeten *pl. f.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◊ *Alle brauchen Kroeten: je mehr, desto besser.* Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◊

er hat Kroeten wie Heu. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Kroeten zu verpulvern. Хорош /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Kroeten? Ты при бабле /деньгах/?

Krone S. f. голова, башка, чердак; мозги ◇ Was ist dir in die Krone gefahren? Что тебе взбрело в голову?

Kröten pl. f. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Kröten: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Kröten wie Heu. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Kröten zu verpulvern. Хорош /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Kröten? Ты при бабле /деньгах/?

Krummbuckel S. m. лицемер, притворщик, симулянт ◇ Diesem Krummbuckel kann man nicht glauben. Этому лицемеру, притворщику нельзя верить.

Kuß S. m. поцелуй ◇ Unser letzter Kuß war am besten. Наш последний поцелуй был лучшим.

kübeln vi. 1. пить; пьянствовать, бухать, снлячить ◇ Ich will kübeln. Я хочу выпить. ◇ Genug zu kübeln! Хорош бухать! 2. вытошнить, выблевать ◇ Lass dich kübeln. Поблюй.

Kuckuck S. m. 1. кукушка; 2. эф. чёрт ◇ (Das) weiß der Kuckuck! Шут /чёрт, хер, фиг, хрен/ их /его/ знает! ◇ (Geh /scher dich/) zum Kuckuck! Убирайся к чёрту! Иди в жопу /на хер/!

kuebeln vi. 1. пить; пьянствовать, бухать, синячить ◇ Ich will kübeln. Я хочу выпить. ◇ Genug zu kübeln! Хорошо бухать! 2. вытошнить, выbleвать ◇ Lass dich kuebeln. Поблюй.

Kuerbis S. m. 1. тыква; 2. голова, башка, чердак, тыква; мозги ◇ Was ist dir in den Kuerbis gefahren? Что тебе взбрело в голову?

Kuller S. f. голова, башка, чердак; мозги ◇ Was ist dir in die Kuller gefahren? Что тебе взбрело в голову?

kullern vi. болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◇ Sie können stundenlang kullern. Они могут болтать часами.

Kuppler S. m. сутенер ◇ Er ist als Kuppler bekannt. Его знают как сутенёра.

Kürbis S. m. 1. тыква; 2. голова, башка, чердак, тыква; мозги ◇ Was ist dir in den Kürbis gefahren? Что тебе взбрело в голову?

Kurtisane S. f. куртизанка; шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ Was hat hier die Kurtisane gemacht? Что здесь делала проститутка? ◇ Die Kurtisane hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его.

Kurva польск. 1. S. f. шлюха, шалава, блядь ◇ Hau ab, du Kurva! Отвали, шлюха /шалава!/ 2. Interj. блядь ◇ Warte, Kurva! Подожди, блядь /твою мать/!

Kuss S. m. поцелуй ◊ Unser letzter Kuss war am besten.
Наш последний поцелуй был лучшим.

küssen vt. целовать(ся), ласкать ◊ Wir haben den ganzen Abend geküsst. *Мы целовались весь вечер.*

Kuttenscheißer S. m. досл. говнюк /засранец/ в рясе (о священнослужителе) ◊ Was kann mir dieser Kuttenscheißer geben? *Что мне может дать этот говнюк /засранец/ в рясе?*

Kuttnbrunzer S. m. досл. говнюк /засранец/ в рясе (о священнослужителе) ◊ Was kann mir dieser Kuttenscheißer geben? *Что мне может дать этот говнюк /засранец/ в рясе?*

L

Laestermaul S. n. брюзга, нытик; придира, привередник
Es gibt viele permanente Laestermäuler, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. *Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.*

Laeuse-Ei S. n. гнида ◊ Halt die Schnauze, Laeuse-Ei!
Закрой рот, гнида!

Lauseturm S. m. досл. вшивая башня /колонна, вышка/ (о грязном вшивом человеке) ◊ Was für Lauseturm ist das? *Что это за вшивая башня /колонна, вышка/?*

Lagerbewohner S. m. зек, урка ◊ Der Lagerbewohner kontrolliert das. *Это контролирует зек.*

Lakai S. m. подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жополиз ◇ Solche Lakalen feuert man nie. Таких жополизов не увольняют.

Landpomeranze S. f. (деревенская) потаскуха, распутёха, неряшливая баба, грязнуха; девушка, неразборчивая в связях, шлюха ◇ Sie ist eine gefallene Landpomeranze. Она — опустившаяся деревенская шлюха.

Landstreicher S. m. бродяга, мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист ◇ Dieser Landstreicher hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Lappen S. m. водительские права ◇ Ich ha' noch keinen Lappen. Уменя ещё нет водительских прав.

Larifari S. n. разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ Wer hat dieses Larifari angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Lästermaul S. n. брюзга, нытик; придира, привередник ◇ Es gibt viele permanente Lästermäuler, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Latte S. f. эрекция, стояк, хуй торчком ◇ Er hat eine gute Latte. У него хорошая эрекция.

Läuse-Ei S. n. гнида ◇ Halt die Schnauze, Läuse-Ei! Закрой рот, гнида!

lausen *vt.* 1. искать вшей /блох/; 2. грабить, выманивать деньги, обирать, обкрадывать ◇ Jemand hat mir den Beutel gelaust. Кто-то обчистил мой кошелек. ◇ Ich dachte, mich laust der Affe. Я остолебенел от неосуществимости /от удивления/.

Läuseturm *S. m.* досл. вшивая башня /колонна, вышка/ (о грязном вшивом человеке) ◇ Was für Läuseturm ist das? Что это за вшивая башня /колонна, вышка/?

Lecker *S. m.* подлиза, подхалим, блюдолиз, жополиз ◇ Er hat einen feinen Lecker. У него губа не дура.

Leck' mich *сокр.* от "Leck mich am Arsch!" — Поцелуй меня в жопу! ◇ Leck' mich, du Niss! Поцелуй меня в жопу, гнида!

Leibchen *S. n.* лифчик ◇ Wozu trägt sie ein Leibchen? Зачем она носит лифчик?

Leiche *S. f.* мёртвое тело, труп, мертвец ◇ Er sieht aus wie 'ne aufgewärmte Leiche. (досл.) Он выглядит, как покойник ≈ Краше в гроб кладут.

Leine *S. f.* верёвка ◇ Zieh Leine! Тикай отсюда!

Leistungsschwein *S. n.* о карьеристе ◇ Er ist ein wahres Leistungsschwein. Он — настоящий карьерист.

Lesbe *S. f.* лесбиянка ◇ Sie ist eine Lesbe. Она — лесбиянка.

Lesbierin *S. f.* лесбиянка ◇ Sie ist eine Lesbierin. Она — лесбиянка.

lesbisch Adj. лесбийский ◇ Das ist eine lesbische Liebe.
Это — лесбийская любовь.

Liebediener S. m. подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жо-
полиз ◇ Solche Liebediener feuert man nie. Таких жо-
полизов не увольняют.

liebeshungrig Adj. чувственный, страстный; похотливый
◇ Dieser Mann ist wirklich liebeshungrig. Этот мужик
в натуре ненасытный /похотливый/.

liebestoll Adj. чувственный, страстный; похотливый ◇
Dieser Mann ist wirklich liebestoll. Этот мужик в на-
туре ненасытный /похотливый/.

Lobredner S. m. подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жо-
полиз ◇ Solche Lobredner feuert man nie. Таких жо-
полизов не увольняют.

Loch S. n. 1. дыра, отверстие; 2. лачуга, дыра, конура;
захолустье; 3. тюрьма, кутузка ◇ Der freut sich glatt ein
zweites Loch in den Arsch. Он так обрадовался, что и
смотреть противно. ◇ Man hat ihm das Loch hat ver-
sohlt. Ему надрали задницу /его избили/.

Lokus S. m. сортир, толчок, параша ◇ Leck den Lokus!
Облизжи толчок /парашу/!

loslassen vt. освобождать; отпускать, выпускать; спус-
кать, направлять. (собак) ◇ Heute darf man den Affen
loslassen. Сегодня можно повеселиться /подура-
читься/.

losschlagen *vi.* избить, (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ Man muss erklären ohne loszuschlagen. Нужно объяснять, не доходя до драки.

LSD *S. n.* ЛСД, наркотическое вещество, наркота ◊ Besitz sogar kleiner Mengen LSD bleibt strafbar. Владение даже маленькой дозой ЛСД /наркоты/ остаётся наказуемым. ◊ Wir träumen von der Legalisierung von LSD. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали ЛСД.

Lückenbüßer *S. m.* мальчик для битья, пиздюк ◊ Er ist einfach ein Lückenbüßer. Просто он — мальчик для битья /козёл отпущения/.

Lückenbüsser *S. m.* в каждой жопе затычка ◊ Er ist ein Lückenbüsser. Он — в каждой жопе /дырке/ затычка.

Lude *S. m.* сутенёр ◊ Mädchen! Wo ist euer Lude? Девочки! Где ваш сутенёр?

Luder *S. n.* 1. падаль, падла; стерва, чувиха ◊ Kennst du dieses Luder von einem Frauenzimmer /von einem Weibsstück/? Ты знаешь эту стерву /шлюху/? ◊ So ein Luder! Какая дрянь! 2. (n) шлюха.

Luderzeug *S. n.* падаль, падла; стерва, чувиха, шлюха ◊ Kennst du dieses Luderzeug von einem Frauenzimmer /von einem Weibsstück/? Ты знаешь эту стерву /шлюху/? ◊ So ein Luderzeug! Какая дрянь!

Lueckenbueßer *S. m.* мальчик для битья, пиздюк ◊ Er ist einfach ein Lueckenbueßer. Просто он — мальчик для битья /козёл отпущения/.

Lueckenbuesser S. m. мальчик для битья, пиздюк ◇ *Er ist einfach ein Lueckenbuesser.* Просто он — мальчик для битья /козёл отпущения/.

Luegner S. m. 1. ротозей; 2. пустомеля, брехун, врун, болтун, пиздобол ◇ *Diesem Luegner kann man nicht glauben.* Этому брехуну нельзя верить.

Luemmel S. m. болван; олух; дубина, шалопай; невежа ◇ *Dieser Lümmel versteht nichts.* Этот олух /дубина/ ничего не понимает.

Luemmeltuete S. f. досл. «мешок шалопая»; презерватив, гондон ◇ *Hast du eine Lümmeltüte?* У тебя есть гондон?

luestern Adj. страстный, пылкий; пламенный; горячий, жаркий ◇ *Dieser Mann ist wirklich luestern.* Этот мужик в натуре ненасытный /похотливый/.

Lügner S. m. 1. ротозей; 2. пустомеля, брехун, врун, болтун, пиздобол ◇ *Diesem Lügner kann man nicht glauben.* Этому брехуну нельзя верить.

Lümmel S. m. болван; олух; дубина, шалопай; невежа ◇ *Dieser Lümmel versteht nichts.* Этот олух /дубина/ ничего не понимает.

Lümmeltüte S. f. досл. «мешок шалопая»; презерватив, гондон ◇ *Hast du eine Lümmeltüte?* У тебя есть гондон?

Lump S. m. 1. оборванец, босяк; опустившийся человек; 2. негодяй, подлец ◇ *Ein Lump steht vor meinem Haus.* Перед моим домом стоит какой-то оборванец.

Lumpen *pl. m.* сброд, отродье, подонки, шпана ◇ Was wollen diese Lumpen? Чего хочет этот сброд? ◇ Dafür werden die Lumpen dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

lumpen 1. *vi.* кутить; вести беспорядочный образ жизни; 2. пренебрежительно обращаться (с кем-л.), оскорблять (кого-л.) ◇ Lass sich nicht lumpen. Не скупись!

Lumpengesindel *S. n.* сброд, отродье, подонки, шпана ◇ Was will dieses Lumpengesindel? Чего хочет этот сброд? ◇ Dafür wird das Lumpengesindel dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

Lumpenpack *S. n.* сброд, отродье, подонки, шпана ◇ Was will dieses Lumpenpack? Чего хочет этот сброд? ◇ Dafür wird das Lumpenpack dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

lüstern *Adj.* страстный, пылкий; пламенный; горячий, жаркий ◇ Dieser Mann ist wirklich lüstern. Этот мужик в натуре ненасытный /похотливый/.

M

Mädchen *S. n.* 1. девочка; девушка, девица; 2. целка; девственница ◇ Es ist schwer, ein Mädchen zu finden. Тяжело найти девственницу /целку/.

Mädchenhändler *S. m.* сутенёр ◇ Er ist als Mädchenhändler bekannt. Его знают как сутенёра.

Mädchenjäger *S. m.* сутенёр ◊ *Er ist als Mädchenjäger bekannt.* Его знают как сутенёра.

Mädel *S. n.* девушка, девочка, гирла, чувиха ◊ *Das ist ein Mädel wie ein Daus!* Это — огонь-девка! Это — девка хоть куда!

Maedchen *S. n.* 1. девочка; девушка, девица; 2. целка; девственница ◊ *Es ist schwer, ein Maedchen zu finden.* Тяжело найти девственницу /целку/.

Maedchenhaendler *S. m.* сутенёр ◊ *Er ist als Mädchenhändler bekannt.* Его знают как сутенёра.

Maedchenjaeger *S. m.* сутенёр ◊ *Er ist als Mädchenjäger bekannt.* Его знают как сутенёра.

Maedel *S. n.* девушка, девочка, гирла, чувиха ◊ *das ist ein Maedel wie ein Daus!* Это — огонь-девка! Это — девка хоть куда!

Maekler *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◊ *Es gibt viele permanente Maekler, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht.* Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Maetresse *S. f.* шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◊ *Was hat hier die Maetresse gemacht?* Что здесь делала проститутка? ◊ *Die Maetresse hat ihm bestohlen.* Шлюха обокрала его.

Maeuse *pl. f.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◊ *Alle brauchen Maeuse: je mehr, desto*

besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◊ er hat Mauese wie Heu. У него денег куры не клюют. ◊ Genug Mauese zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◊ Bist du bei Mauese? Ты при бабле /деньгах/?

Mäkler S. m. брызга, нытик; придира, привередник ◊ Es gibt viele permanente Mäkler, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

malochen vt. работать, вкалывать ◊ Ich will nicht malochen. Я не хочу работать.

Mammon S. m. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◊ Alle brauchen Mammon: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◊ er hat Mammon wie Heu. У него денег куры не клюют. ◊ Genug Mammon zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◊ Bist du bei Mammon? Ты при бабле /деньгах/?

Marihuana S. f. гашиш, травка, марихуана, конопля ◊ Besitz sogar kleiner Mengen Marihuana bleibt strafbar. Владение даже маленькой дозой травы остаётся наказуемым. ◊ Wir träumen von der Legalisierung von Marihuana. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали травку. ◊ Gib's Marihuana? Травка есть?

Marktschreier S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◊ Wenn er nicht so ein Marktschreier gewesen wäre, hätte

sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Mastdarmakrobat S. m. подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жополиз ◇ Solche Mastdarmakrobaten feuert man nie. Таких жополизов не увольняют.

masturbieren vi. онанировать, дрочить ◇ Er masturbiert immer! Он вечно дрочит!

Mätresse S. f. шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ Was hat hier die Mätresse gemacht? Что здесь делала проститутка? ◇ Die Mätresse hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его.

Maul S. n. вафельник, хайло, ебальник, ебало ◇ Halt's Maul! Заткнись! ◇ Ich werde das Maul geradesetzen! Я вправлю ему мозги! ◇ Du hast grosses Maul. Ты болтаешь слишком много (досл.: ты имеешь большой вафельник).

Maulaff S. m. 1. ротозей; 2. пустомеля, брехун ◇ Diesem Maulaff kann man nicht glauben. Этому брехуну нельзя верить.

Maulaffe S. m. 1. ротозей; 2. пустомеля, брехун ◇ Diesem Maulaffen kann man nicht glauben. Этому брехуну нельзя верить.

Maulaufreißer S. m. 1. ротозей; 2. пустомеля, брехун, врун, болтун, пиздобол ◇ Diesem Maulaufreißer kann man nicht glauben. Этому брехуну нельзя верить.

Mauler S. m. 1. ротозей; 2. пустомеля, брехун, врун, болтун, пиздобол ◇ Diesem Mauler kann man nicht glauben. Этому брехуну нельзя верить.

Maulheld S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Maulheld gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Mäuse pl. f. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Mäuse: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Mäuse wie Heu. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Mäuse zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Mäusen? Ты при бабле /деньгах/?

Meckerer S. m. брюзга, нытик; придира, привередник ◇ Es gibt viele permanente Meckerer, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков, а конструктивные предложения не поступают.

Megaere S. f. 1. сварливая баба, мегера, фурия, ведьма; 2. бешенство, ярость, исступление, неистовство ◇ Meine Megaere ist zu ihrer Mutter gefahren. Моя мегера поехала к своей матери.

Megäre S. f. 1. сварливая баба, мегера, фурия, ведьма; 2. бешенство, ярость, исступление, неистовство ◇ Meine Megäre ist zu ihrer Mutter gefahren. Моя мегера поехала к своей матери.

Memme *S. f.* 1. трус(иха), ссыкун, ссыкуха, ссыкушка;
2. баба, мямля, тряпка; рёва, плакса, хныкалка ◇ laß uns gehen, feige Memme! Пойдём, трусишка! ◇ Bin ich froh, dass ich mir das Geplärre von der Memme nicht mehr anhören muss! Я рад(а), что я больше не должен /должна/ слушать хныканье этой плаксы.

meschugge *Adj.* шизанутый, пизданутый, ёбнутый ◇ Du bist ja meschugge! Ну ты и шизанутый!

Mieder *S. n.* лифчик ◇ Wozu trägt sie ein Mieder? Зачем она носит лифчик?

Mief *S. m.* вонь, духан, тяжёлый дух ◇ Was für einen Mief? Что за вонь?

miefen *vi.* вонять ◇ Es miefte hier. Здесь спёртый воздух /вонь/; здесь хоть топор вешай.

mies *Adj.* плохой, хуёвый ◇ Er ist ein mieser Freund. Он — хреновый друг.

Miesepeter *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◇ Es gibt viele permanente Miesepeter, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Miesmacher *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◇ Es gibt viele permanente Miesmacher, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Mißgeburt *S. f.* выродок, ублюдок ◇ *Er ist eine Mißgeburt in unserer Familie.* Он выродок в нашей семье.

Mißgestalt *S. f.* урод ◇ *Was für eine Mißgestalt ist das?* Что это за урод?

Mimose *S. f.* неженка, недотрога; целка; девственница ◇ *Es ist schwer, eine Mimose zu finden.* Тяжело найти девственницу /целку/.

Minuskumpel *S. m.* досл. недруг (о человеке, постоянно бросающем в беде) ◇ *Er wurde zu einem Minuskumpel.* Он стал недругом.

Missetaeter *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◇ *Dieser Missetaeter hat alle betrogen.* Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Missetäter *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◇ *Dieser Missetäter hat alle betrogen.* Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Missgeburt *S. f.* выродок, ублюдок; урод ◇ *Er ist eine Missgeburt in unserer Familie.* Он выродок в нашей семье. ◇ *Was für eine Missgeburt ist das?* Что это за урод?

Missgestalt *S. f.* урод ◇ *Was für eine Missgestalt ist das?* . Что это за урод?

Mist *S. f.* кал, дерьмо, говно, фекалии ◇ *iß deinen Mist!* Съжри своё дерьмо /говно!/ ◇ *so ein Mist!* Вот дерьмо! Ёлки-палки!

Mistfink S. m. мазила, грязнуля ◇ Mein Mann ist ein wahrer Mistfink. Мой муж — настоящий грязнуля.

mistig 1. Adj. паршивый, хуёвый; 2. Adv. паршиво, хуёво
◇ — Wie geht' s? — Mistig! — Как дела? — Паршиво!

Mistkerl S. m. падла, паскуда, пидорас (в значении: не хороший человек), мудак ◇ Das ist kein Freund, das ist ein Mistkerl. Это не друг, это — паскуда.

Mistlbacher S. m. австр. о венском полицейском (восходит к геогр. названию Мистельбах, выходцы из этого города часто становились полицейскими) ◇
Schnell! Die Mistlbacher kommen! Быстро! Полицейские идут!

Miststück S. n. скот(ина), сволочь, бестия, каналья ◇ Er ist ein echtes Miststück. Он — настоящая сволочь.

Miststueck S. n. скот(ина), сволочь, бестия, каналья ◇ Er ist ein echtes Miststueck. Он — настоящая сволочь.

Mistvieh S. n. скот(ина), сволочь, бестия, каналья ◇ Er ist ein echtes Mistvieh. Он — настоящая сволочь.

Mithaestling S. m. зек, урка ◇ Der Mithaestling kontrolliert das. Это контролирует зек.

Mithäftling S. m. зек, урка ◇ Der Mithäftling kontrolliert das. Это контролирует зек.

Mittel pl. n. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Mittel: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇

er hat Mittel wie Hen. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Mittel zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Mitteln? Ты при бабле /деньгах/?

Mob S. m. сброд, отродье, подонки, шпана ◇ Was will dieser Mob? Чего хочет этот сброд? ◇ Dafür wird der Mob dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

Moepse pl. сиськи, дословно «мопсы» ◇ Ihre Moepse sind phantastisch. Её сиськи — фантастика!

Moese S. f. влагалище; вагина; манда, пизда ◇ Sie hat eine schicke Moese. У неё шикарное влагалище /вагина/.

Moneten pl. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Moneten: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Moneten wie Hen. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Moneten zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Moneten? Ты при бабле /деньгах/?

Monster S. n. монстр, чудовище; демон, дьявол ◇ Er ist ein wahres Monster. Он — настоящий монстр /чудовище/.

Monstrum S. n. монстр, чудовище; демон, дьявол; урод ◇ Er ist ein wahres Monstrum. Он — настоящий монстр /чудовище/.

Moos S. n. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Moos: je mehr, desto besser.

Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Moos wie Heu. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Moos zu verpulvern. Хорош /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Moos? Ты при бабле /деньгах/?

Möpse pl. сиськи, дословно «мопсы» ◇ Ihre Möpse sind phantastisch. Её сиськи — фантастика!

Morastl S. n. отвратная баба ◇ Was macht hier das Morastl? Что здесь делает отвратная баба?

morden vt. убить, прикончить, пришить, уколошить ◇ Weisst du, wer ihn mordet hat? Ты знаешь, кто его пришил?

Mors-Arsch S. m. обезьянья жопа: идиот ◇ Du bist ein Mors-Arsch! Ты — обезьянья жопа /идиот/!

Morsopp S. m. обезьянья жопа: идиот ◇ Du bist ein Mors-Arsch! Ты — обезьянья жопа /идиот/!

Möse S. f. влагалище; вагина; пизда, манда ◇ Sie hat eine schicke Möse. У неё шикарное влагалище /вагина/.

Muachtl S. n. (об отвратительной, жирной бабе) ◇ Wer kann dieses Muachtl ficken? Кто может трахать такую толстуху?

Muchte S. f. (о страшенькой глупенькой девушке) ◇ Diese Muchte glaubt ihm. Эта глупенькая дурнушка верит ему.

Mueßiggaenger S. m. лентяй, бездельник ◇ Er ist ein vorlenderer Mueßiggaenger. Он — конченый лени /бездельник/.

Muellschlucker S. m. мусоропровод ◇ Gibt es in deinem Haus einen Muellschlucker? В твоём доме есть мусоропровод?

Muellschluckerschacht S. f. мусоропровод ◇ Gibt es in deinem Haus eine Muellschluckerschacht? В твоём доме есть мусоропровод?

Muenchhausen S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Muenchhausen gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Muessiggaenger S. m. лентяй, бездельник ◇ Er ist ein volendeter Muessiggaenger. Он — конченный лентяй /бездельник/.

Muff S. m. запах падали, вонь, зловоние ◇ Was für einen Muff? Что за вонь?

muffeln vi. вонять ◇ Es muffelt hier. Здесь спёртый воздух /вонь/; здесь хоть топор вешай.

Müßiggänger S. m. лентяй, бездельник ◇ Er ist ein volendeter Müßiggänger. Он — конченный лентяй /бездельник/.

Müllschlucker S. m. мусоропровод ◇ Gibt es in deinem Haus einen Müllschlucker? В твоём доме есть мусоропровод?

Müllschluckerschacht S. f. мусоропровод ◇ Gibt es in deinem Haus eine Müllschluckerschacht? В твоём доме есть мусоропровод?

Münchhausen *S. m.* 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◊ Wenn er nicht so ein Münchhausen gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Mund *S. m.* вафельник, хайло, ебальник, ебало ◊ Halt den Mund! Заткнись!

Mundwerk *S. n.* вафельник, хайло, ебальник, ебало ◊ Halt den Mund! Заткнись! ◊ Du hast ein schreckliches Mundwerk. Ты сплетничаешь.

munkeln *vi.* болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◊ Sie können stundenlang munkeln. Они могут болтать часами.

Muschi *S. f.* 1. тёлка, баба, чикса; 2. влагалище, вагина; пизда, пиздень, манда ◊ Sie hat eine schicke Muschi. У неё шикарное влагалище /вагина/.

Müssiggänger *S. m.* лентяй, бездельник ◊ Er ist ein volendeter Müßiggänger. Он — конченный лентяй /бездельник/.

Mutant *S. m.* мутант ◊ Kennst du diesen Mutanten? Ты знаешь этого мутанта?

Muttersoenchen *S. n.* маменькин сыночек, мамин хуй ◊ Das Muttersoenchen wohnt mit seinem Mutter und heiratet nie. Этот маменькин сынок живёт с мамой и никогда не женится.

Muttersöhnchen *S. n.* маменькин сыночек, мамин хуй ◊ *Das Muttersöhnchen wohnt mit seinem Mutter und heiratet nie.* Этот маменькин сынок живёт с мамой и никогда не женится.

N

Nadelgeil *S. m.* зависимость от иглы у наркоманов ◊ *Ich hab' noch keinen Nadelgeil!* У меня ещё нет зависимости от иглы!

Naerrin *S. f.* дура, дурочка; чудака ◊ *Meine Freundin ist eine naive Naerrin.* Моя подруга — наивная дура.

nageln *vi.* трахать(ся) ◊ *Komm nageln.* Пойдём потрахаемся.

naiv *Adj.* наивный, простодушный; невинный; непосредственный, бесхитростный, простой ◊ *Bist du aber naiv!* Ну ты и наивный /албанский парень/!

Narkotikum *S. n.* гашиш, травка, марихуана; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◊ *Besitz sogar kleiner Mengen Narkotikum bleibt strafbar.* Владение даже маленькой дозой наркотика /наркоты/ остаётся наказуемым. ◊ *Wir träumen von der Legalisierung von Narkotika.* Мы мечтаем о том, чтобы легализовали наркотики.

Narr *S. m.* дурак, дуралей, дурачок; глупец; чудака ◊ *Er ist kein Narr.* Он не дурак. ◊ *So ein alberner /ausgemachter, entschiedener / Narr!* Ну и дуралей /дурак/!

Närrin S. f. дура, дурочка; чудачка ◇ Meine Freundin ist eine naive Närrin. Моя подруга — наивная дура.

Nasenbaer S. m. муравьед (о человеке с большим носом) ◇ Du bist ja ein Nasenbaer! Ну у тебя и шинобель!

Nasenbär S. m. муравьед (о человеке с большим носом) ◇ Du bist ja ein Nasenbär! Ну у тебя и шинобель!

Nassauer S. m. досл. житель (города) Нассау; скряга, скупой, жадина, жадюга ◇ Dein alter Nassauer sitzt ja im Golde bis über die Ohren. Твой старый скряга сидит по уши в золоте!

Naturkatastrophe S. f. стихийное бедствие (о человеке) ◇ Das ist kein kind, sondern eine wahre Naturkatastrophe! Это — не ребёнок, а стихийное бедствие!

Nervensaege S. f. игра на нервах; испытание для нервов; нервотрёпка; зануда ◇ Mein Job ist reine Nervensaege. Моя работа — сплошная нервотрёпка.

Nervensäge S. f. игра на нервах; испытание для нервов; нервотрёпка; зануда ◇ Mein Job ist reine Nervensäge. Моя работа — сплошная нервотрёпка.

Niß S. f. гнида ◇ Halt die Schnauze, Niß! Закрой рот, гнида!

Nicht für einen Wald voll Affen! Ни за что на свете! ◇ Nein! Nicht für einen Wald voll Affen! Нет! Ни за что на свете!

Nichtkiffer S. m. не курящий гашиш /марихуану/ ◇ Gott sei dank! Er ist kein Nichtkiffer. Слава Богу! Он не курит траву.

Nichtstuer S. m. лентяй, бездельник ◊ Er ist ein volendeter Nichtstuer. Он — конченный лентяй /бездельник/.

Nichtswürdiger S. m. мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист ◊ Dieser Nichtswürdiger hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Niete S. f. 1. ничтожество, пустоцвет, бездарность (о человеке); 2. неудача, провал ◊ Der Film war eine Niete. Фильм провалился /не имел успеха/. ◊ Hast du nicht alle Nieten an der Hose? Ты /не/ в своём уме?

Nihilist S. n. нигилист; брюзга, нытик; придира, привередник ◊ Es gibt viele permanente Nihilisten, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Nimmersatt S. m. скряга, скупой, жадина, жадюга ◊ Dein alter Nimmersatt sitzt ja im Golde bis über die Ohren. Твой старый скряга сидит по уши в золоте!

nippen vt. пить; пьянствовать, бухать, синячить ◊ Ich will einen Schnaps nippen. Я хочу опрокинуть рюмку водки.

Niss S. f. гнида ◊ Halt die Schnauze, Niss! Закрой рот, гнида!

Nisse S. f. гнида ◊ Halt die Schnauze, Nisse! Закрой рот, гнида!

Noergler S. m. брюзга, нытик; придира, привередник ◊ Es gibt viele permanente Noergler, aber konstruktive

Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Nörgler S. m. брюзга, нытик; придира, привередник. Es gibt viele permanente Nörgler, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Notgeil S. m. сильно озабоченный из-за отсутствия секса. Du benimmst dich wie ein Notgeil. Ты ведёшь себя как сексуально озабоченный.

Nuß S. f. 1. орех; 2. голова, башка, чердак, тыква; мозги. Was ist dir in die Nuß gefahren? Что тебе взбрело в голову? 3. затрещина, подзатыльник. Es setzte Nüsse. Удары /подзатыльники, затрещины/ сыпались градом.

nuckeln vi. пить; пьянствовать, бухать, синячить. Ich will nuckeln. Я хочу выпить. Genug zu nuckeln! Хорош бухать!

Null S. f. нуль, ничтожество. Er ist eine absolute /eine ganze, die reine/ Null. Он круглый нуль /полнейшее ничтожество/.

nun 1. Adv. теперь, сейчас. Bist du nun zufrieden? Теперь ты доволен /довольна/? Was nun? (И) что же теперь (будет)? Что же дальше? 2. Prtk. ну, так. Nun, nun! Ну-ну!

Nutte S. f. шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ Was hat hier die Nutte gemacht? Что здесь делала проститутка? ◇ Die Nutte hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его.



Oarsch-graüler S. m. австр. подхалим, лизоблюд, жо-полиз ◇ Solche Oarsch-graüler feuert man nie. Таких жополизов не увольняют.

Oarschkretzn S. n. австр. надоеда, заноза (об откровенно навязчивом человеке) ◇ Mein Oarschkretzn ist zur Mutter gefahren. Моя заноза поехала к маме.

Oaschfideler Kaasnockerlzipfer австр. шутливое обозначение музыкантов фольклорного ансамбля ◇ Oaschfideler Kaasnockerlzipfer "rockten" uns. Музыканты фольклорного ансамбля «зажгли» нас.

Oasch mit Ohren австр. жопа с ушами, уёбище ◇ Du Oasch mit Ohren. Ты — жопа с ушами.

Oaschsau S. f. австр. сраная свинья ◇ Du bist eine Oaschsau! Ты — сраная свинья!

Obdachlos(e) S. m. бомж, бездомный, бродяга ◇ Nein, diesen Obdachlosen heirate ich nie! Нет, я никогда не выйду замуж за этого бомжа /бедняка/!

Oberarschloch S. n. огромное анальное отверстие ◇ Sie hat ein riesiges Oberarschloch. У неё огромное анальное отверстие.

Oberhalunke *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист ◊ *Dieser Oberhalunke hat alle betrogen.* Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Oberhure *S. f.* проститутка высокого класса ◊ *Das ist eine Oberhure!* Это — проститутка высокого класса!

Oberidiot *S. m.* полный идиот, круглый дурак ◊ *Er ist einfach ein Oberidiot.* Он просто полный идиот.

Oberpunk *S. m.* супер-панк ◊ *Den Oberpunk kann man nicht verändern.* Супер-панка не изменить.

Oberstübchen *S. n.* голова, башка, чердак, тыква; мозги ◊ *Es ist bei dir nicht richtig im Oberstübchen.* У тебя не все дома. ◊ *Was ist dir ins Oberstübchen gefahren?* Что тебе взбрело в голову?

Oberstuebchen *S. n.* голова, башка, чердак, тыква; мозги ◊ *Es ist bei dir nicht richtig im Oberstuebchen.* У тебя не все дома. ◊ *Was ist dir ins Oberstuebchen gefahren?* Что тебе взбрело в голову?

ochsen *vi.* трахать(ся) ◊ *Komm ochsen.* Пойдём трахать.

Ödbacke *S. f.* зануда ◊ *Du bist eine Ödbacke!* Ты — зануда!

Oedbacke *S. f.* зануда ◊ *Du bist eine Oedbacke!* Ты — зануда!

ohrfeigen *vi.* избить, (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ *Man muss erklären ohne ohrzufeigen.* Нужно объяснять, не доходя до драки.

onanieren *vt.* онанировать, дрочить ♦ *Er onaniert immer!*
Он вечно дрочит!

Opp-Affe *S. m.* обезьяня жопа: идиот ♦ *Ich hasse diesen Opp-Affen.* *Я ненавижу этого идиота.*

orgeln *vi.* трахать(ся) ♦ *Komm orgeln.* *Пойдём трахаться.*

Orschwarzn *S. n.* *австр.* досл. бородавка на жопе: о ком-то, кто так же любим, как бородавка на жопе ♦ *Sie ist mein Lieblingsorschwarzn.* *Она моя /больная/ бородавка на жопе.*

Ossi *S. n.* (n) немец из бывшей ГДР ♦ *Den Ossi kann ich nicht gleich verstehen.* *Немца из бывшей ГДР я понимаю не сразу.*

Р

raaren *vt., vi.* трахать(ся), ебать(ся) ♦ *Komm raaren.*
Пошли трахаться.

Pack *S. n.* сброд, отродье, подонки, шпана ♦ *Was will dieses Pack?* *Чего хочет этот сброд?* ♦ *Dafür wird das Pack dich schlagen!* *За это тебя подонки побьют!*

pack dich! убирайся! ♦ *pack dich, du arschloch!* *Убери-
райся, задница!*

paffen *vi.* трахать, ебать ♦ *Sieh mal, sie paffen!* *Посмотри, они трахаются!*

Palaver *S. n.* разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ Wer hat dieses Palaver angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

palavern *vi.* болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◇ Sie können stundenlang palavern. Они могут болтать часами.

Pantoffelheld *S. m.* муж, находящийся под башмаком у жены; подкаблучник, тряпка ◇ Er ist ein wahrer Pantoffelheld. Он — настоящий подкаблучник!

Paragei *S. m.* попугай (повторяющий что-л. за кем-л.) ◇ Du bist wie ein Paragei. Ты — как попугай.

Papille *S. f.* сосок ◇ Ihre Papille sind rosa. У неё розовые соски.

Pappnase *S. f.* идиот, придурок, ничтожество; досл. «картонный нос» ◇ Was noch, du Pappnase?! Чего ещё, ты, идиот?!

Pariser *S. m.* досл. презерватив, гондон ◇ Hast du einen Pariser? У тебя есть гондон?

Party *S. f.* тусовка, вечеринка ◇ Wie findest du die Party? Как тебе вечеринка?

passieren *vi.* происходить, проходить, оканчиваться ◇ Was passiert?! Что происходит?! Что за дела?! Что за хуйня?!

patent *1. Adj.* первоклассный, офигенный, охуенный ◇ Das ist ein patenter Kerl! Это парень /пацан/ что надо!;

2. Adv. классно, офигенно, охуенно ◇ Sie ist immer patent gekleidet. Она всегда стильно /офигенно, чётко/ одета.

Patsche S. f. срань, грязь, говно ◇ Ich will nicht in der Pasche sitzen. Не хочу сидеть /оказаться/ в дерьме.

Patte S. n. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Patte: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Patte wie Heu. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Patte zu verpulvern. Хорош /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Patte? Ты при бабле /деньгах/?

Pavianarsch S. m. обезьянья жопа: идиот ◇ Was will dieser Pavianarsch? Чего надо этому идиоту?

peitschen vt. избить, (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◇ Man muss erklären ohne zu peitschen. Нужно объяснять, не доходя до драки.

Penis S. m. пенис ◇ Die frauen haben meinen Penis gern. Бабам нравится мой член.

Pennbruder S. m. бомж, бездомный, бродяга ◇ Nein, diesen Pennbruder heirate ich nie! Нет, я никогда не выйду замуж за этого бомжика /бедняка/!

Penne S. f. школа ◇ Ich hasse die Penne! Я ненавижу школу /учёбу/!

pennen vi. дрыхнуть, спать; отдыхать, топить массу; зевать; ночевать, приткнуться на ночь ◇ Ich will pen-nen! Я хочу спать!

Penner S. m. бомж, бездомный, бродяга ◇ Nein, diesen Penner heirate ich nie! Нет, я никогда не выйду замуж за этого бомжика /бедняка/!

Pessimist S. m. пессимист, нытик; придира, привередник ◇ Es gibt viele permanente Pessimisten, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Petzearsch S. m. ябедническая жопа; ябеда, стукач ◇ Dein Sohn ist ein Petzearsch. Твой сын — ябеда.

Petzer S. m. ябеда ◇ Du bist ja ein Petzer. Ну ты и ябеда.

Pfaffe S. m. церковник хренов, поп хуев ◇ Der Pfaffe sauft mehr als ich. Церковник хренов бухает больше меня.

Pfeife S. m., f. мямля, тютя, пиздёныш ◇ Er ist eine Pfeife. Он — мямля.

pfeifen vt. свистеть, насвистывать ◇ Ich pfeife auf...! Мне (на)плевать на...! Я хер забил на...!

Pfennigfuchser S. m. скряга, скупой, жади́на, жадюга ◇ Dein alter Pfennigfuchser sitzt ja im Golde bis über die Ohren. Твой старый скряга сидит по уши в золоте!

Pferdearsch S. m. лошадиная задница ◇ Sie hat einen Pferdearsch. У неё лошадиная задница.

Pflaume S. f. влагалище, вагина; манда, пизда ◇ Ihre Pflaume ist lecker. У неё вкусная пиздёнка.

Pfludan S. f. австр. о глупой некрасивой женщине ◇ Ich bin keine Pfludan! Я не страшила!

Pfote S. f. лапа, рука ◇ Pfoten weg! Убери лапы! Руки /лапы/ прочь! ◇ Nimm deine Scheisspfoten weg! Убери свои грёбанные руки!

Pfurzglockn S. n. о толстой женщине с мощным задом ◇ So ein Pfurzglockn! Вот это толстуха!

Pickelschwanz S. m. человек с маленьким хуем (досл. прыщавый хуй) ◇ Er ist ein Pickelschwanz. У него маленький хуй.

Piefke S. m. немец (употребляется в Австрии). ◇ Der Piefke bringt das. Немец принесёт это.

piepen vi. свистеть ◇ Bei dir piept's wohl? Ты что свихнулся?

Pimmel S. m. пенис ◇ Sein Pimmel ist gerade für mich. Его пенис /член, хер/ как раз для меня.

pimpern vi. трахать(ся) ◇ Komm pimpern. Пойдём трахаться.

pinkeln vi. (по)мочиться, (по)срать ◇ Ich gehe pinkeln. Я пойду поссу.

Pippi machen vi. (по)мочиться, (по)срать ◇ Ich gehe Pippi machen. Я пойду поссу.

Piss S. m. моча ◇ Trink' deinen Piss. Выпей свою мочу.

Pisse S. f. моча ◇ Trink' deine Pisse. Выпей свою мочу.

pissen vi. (по)мочиться, (по)ссать ◇ Ich gehe pinkeln. Я пойду поессу.

Pisser S. m. трус, ссыкун, ссыкло ◇ Lauf' weg, du, Pisser! Убегай, ссыкло!

Pissgurke S. m. ссыкушка (о женщине, о которой плохо отзываются); трус, ссыкун, ссыкло ◇ Lauf' weg, du, Pissgurke! Убегай, ссыкло!

Pissnelke S. m. ссыкушка (о женщине, о которой плохо отзываются); трус, ссыкун, ссыкло ◇ Lauf' weg, du, Pissnelke! Убегай, ссыкло!

Plaerrpott S. m. рёва, плакса, хныкалка (о девочке, женщине) ◇ Bin ich froh, dass ich mir das Geplärre von dem Plaerrpott nicht mehr anhören muss! Я рад(а), что я больше не должен /должна/ слушать хныканье этой плаксы.

plappern vi. болтать, пиздить ◇ Genug zu plappern! Хватит болтать!

Plärrpott S. m. рёва, плакса, хныкалка (о девочке, женщине) ◇ Bin ich froh, dass ich mir das Geplärre von dem Plärrpott nicht mehr anhören muss! Я рад(а), что я больше не должен /должна/ слушать хныканье этой плаксы

Plastilin S. n. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Plastilin: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Plastilin wie Hen. У него денег куры не клюют.. ◇

Genug Plastilin zu verpulvern. Хорош /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Plastilin? Ты при бабле /деньгах/?

platschen vi. трахать, ебать ◇ Sieh mal, sie platschen! Посмотри, они трахаются!

Plauderei S. f. разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ Wer hat diese Plauderei angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

plaudern vi. болтать, пиздить ◇ Genug zu plaudern! Хватит болтать!

Plausch S. m. разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ Wer hat diesen Plausch angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

plauschen vi. болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◇ Sie können stundenlang plauschen. Они могут болтать часами.

Plebs S. m. (ранее в устах аристократии и буржуазии о рабочем классе) сброд, отродье, подонки, шпана ◇ Was will dieser Plebs? Чего хочет этот сброд? ◇ Dafür wird der Plebs dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

plemplem Adj. больной на голову, ебанутый, пизданутый ◇ Du bist ganz plemplem. Ты больной на голову.

Plumpe S. f. увалень ◇ Was willst du, Plumpe? Чего тебе надо, увалень?

Plumpsack *S. m.* увалень ◇ Was willst du, Plumpsack?
Чего тебе надо, увалень?

Po *S. m.* зад(ница); жопа, попа ◇ Sie grapschen kichernd nach seinem Po. Они, хихикая, лапали /мацали/ его 'за жопу /зад(ницу)/.

Pöbel *S. m.* сброд, отродье, подонки, шпана ◇ Was will dieser Pöbel? Чего хочет этот сброд? ◇ Dafür wird der Pöbel dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

Poebel *S. m.* сброд, отродье, подонки, шпана ◇ Was will dieser Poebel? Чего хочет этот сброд? ◇ Dafür wird der Poebel dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

Poisierstengel *S. m.* ссыкушка (о женщине, о которой плохо отзываются); трус, ссыкун, ссыкло ◇ Lauf weg, du, Poisierstengel! Убегай, ссыкло!

Polente *S. f.* полиция ◇ Die Polente hat ihn verhaftet. Полиция арестовала его.

polieren *vi.* (от)полировать; (от)шлифовать; (на)тереть, (на)чистить ◇ Man hat ihm die Visage poliert. Ему набили рожу.

Polizeibeamter *S. m.* полицейский, мент ◇ Der Polizeibeamte hat ihn verhaftet. Полицейский арестовал его.

Polizeimann *S. m.* полицейский, мент ◇ Der Polizeimann hat ihn verhaftet. Полицейский арестовал его.

Polizist *S. m.* полицейский, мент ◇ Der Polizist hat ihn verhaftet. Полицейский арестовал его.

Polyp *S. m.* полицейский, мент ◇ Der Polyp hat ihn verhaftet. Полицейский арестовал его.

poofen *vi.* спать ◇ Ich will poofen. Я хочу спать.

Popel *S. m.* 1. сопли, нюни; 2. сопляк, карапуз; 3. чучело, пугало ◇ Was für ein Popel ist das? Что это за чучело?

popelig *Adj.* 1. жалкий, нищенский; 2. мерзкий, омерзительный, противный; низкий ◇ Er ist so popelig! Он такой противный!

popeln *vi.* ковырять в носу ◇ Hör auf zu popeln! Перестань ковыряться в носу!

poplig *Adj.* 1. жалкий, нищенский; 2. мерзкий, омерзительный, противный; низкий ◇ Er ist so poplig! Он такой противный!

Popo *S. m.* зад(ница); жопа, попа ◇ Sie grapschen kichernd nach seinem Popo. Они, хихикая, лапали /мацали/ его за жопу /зад(ницу)/.

poppen *vi.* трахать(ся) ◇ Einige poppen gern arsch. Некоторые любят трахаться в жопу.

Porno *S. m.* порнуха ◇ Ich habe Porno gern. Мне нравится порно.

potz Blitz! чёрт возьми! чёрт побери! твою мать! ◇ Potz Blitz! der Zug fuhr uns vor der Nase weg. Чёрт возьми /чёрт побери! твою мать!!! Поезд уехал у нас из-под носа /перед самым носом/.

potz Element! чѣрт возьми! чѣрт поberi! твою мать! ◇
potz Element! Wo ist das Buch hingeraten?! Чѣрт по-
бери /твою мать/! Куда подевалась (эта) книга?!

potztausend Blitz! чѣрт возьми! чѣрт поberi! твою мать!
◇ Potztausend Blitz! der Zug fuhr uns vor der Nase weg.
Чѣрт возьми /чѣрт поberi! твою мать!/! Поезд уехал
у нас из-под носа /перед самым носом/.

potztausend Element! чѣрт возьми! чѣрт поberi! твою
мать! ◇ Potztausend Element! Wo ist das Buch hingeraten?
ten?! Чѣрт поberi /твою мать/! Куда подевалась
(эта) книга?!

potztausend Wetter! чѣрт возьми! чѣрт поberi! твою
мать! ◇ Potztausend Wetter! wo ist das Buch hingeraten?
ten?! Чѣрт поberi /твою мать/! Куда подевалась
(эта) книга?!

potz Wetter! чѣрт возьми! чѣрт поberi! твою мать! ◇
Potz Wetter! der Zug fuhr uns vor der Nase weg. Чѣрт
возьми /чѣрт поberi! твою мать!/! Поезд уехал у нас
из-под носа /перед самым носом/.

Praeservativ S. n. досл. презерватив, гондон ◇ Hast du ein
Praeservativ? У тебя есть гондон?

Praeservativmittel S. n. досл. презерватив, гондон ◇ Hast
du ein Praeservativmittel? У тебя есть гондон?

Prahler S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er
nicht so ein Prahler gewesen wäre, hätte sich wohl kaum
jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким

болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Prahlhans *S. m.* 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Prahlhans gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Präservativ *S. n.* досл. презерватив, гондон ◇ Hast du ein Präservativ? У тебя есть гондон?

Präservativmittel *S. n.* досл. презерватив, гондон ◇ Hast du ein Präservativmittel? У тебя есть гондон?

Preller *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист ◇ Dieser Preller hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

pressen *vt.* тискать, (об)лапать, мацать ◇ Hast du sie schon gepresst? Ты её уже мацал?

Profilhure *S. f.* проститутка высокого класса ◇ Das ist eine Profilhure! Это проститутка высокого класса!

Prostituierte *S. f.* шалаза, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ Was hat hier die Prostituierte gemacht? Что здесь делала проститутка? ◇ Die Prostituierte hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его.

Protz *S. m.* 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Protz gewesen wäre, hätte sich wohl kaum

jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Pruegeljunge *S. m.* мальчик для битья, пиздюк ◊ Er ist eifach ein Pruegeljunge. Просто он — мальчик для битья /козёл отпущения/.

Pruegelknabe *S. m.* мальчик для битья, пиздюк ◊ Er ist eifach ein Pruegelknabe. Просто он — мальчик для битья /козёл отпущения/.

pruegeln *vi.* избить, (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ Man muss erklären oline zu pruegeln. Нужно объяснять, не доходя до драки.

Prügeljunge *S. m.* мальчик для битья, пиздюк ◊ Er ist eifach ein Prügeljunge. Просто он — мальчик для битья /козёл отпущения/.

Prügelknabe *S. m.* мальчик для битья, пиздюк ◊ Er ist eifach ein Prügelknabe. Просто он — мальчик для битья /козёл отпущения/.

prügeln *vi.* избить, (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ Man muss erklären ohne zu prügeln. Нужно объяснять, не доходя до драки.

Psychopath *S. m.* психопат; идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◊ Welcher Psychopath hat das geschrieben? Какой психопат /идиот, придурок, кретин/ это написал? ◊ Was will dieser Psychopath? Чего хочет этот психопат?

pudern vt. трахать ◊ Heute hab' ich sie gepudert. Я её сегодня оттрахал.

Pueppchen S. n. кукла, куколка; девочка; молоденькая бабёнка, чикса ◊ Dummes Pueppchen glaubt ihm. Молоденькая дуручка верит ему. ◊ Sie ist zierlich wie ein Pueppchen. Она — как куколка!

Puff S. m. публичный дом, дом терпимости, бордель ◊ Wo befindet sich dieser Puff? Где находится этот бордель? ◊ In diesem Puff fühle ich mich ganz bequem. В этом борделе я себя чувствую довольно комфортно /уютно/.

Puffmutter S. f. бандерша; хозяйка борделя ◊ Die Puffmutter sieht auch nicht schlecht aus. Хозяйка борделя тоже неплохо выглядит.

Pulle S. f. бутылка ◊ Die Pulle wurde seine beste Freundin. Бутылка стала его лучшей подругой.

Pulver S. n. деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◊ Alle brauchen Pulver: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◊ er hat Pulver wie Hen. У него денег куры не клюют. ◊ Genug Pulver zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◊ Bist du bei Pulver? Ты при бабле /деньгах/?

Punk S. m. панк ◊ Den Punk kann man nicht verändern. Панка не изменить.

Punker S. m. панк ◊ Den Punker kann man nicht verändern. Панка не изменить.

pupen vi. пукать, пердеть ◇ Wer hat gepupst? Кто пукнул?

Püppchen S. n. кукла, куколка; девочка, молоденькая бабёнка, чикса ◇ Dummes Püppchen glaubt ihm. Молоденькая дуручка верит ему. ◇ Sie ist zierlich wie ein Püppchen. Она — как куколка!

Puppe S. f. кукла, куколка; девочка, молоденькая бабёнка, чикса ◇ Dumme Puppe glaubt ihm. Молоденькая дуручка верит ему. ◇ Sie ist zierlich wie eine Puppe. Она — как куколка! ◇ Das ist Puppe! Это изумительно!

Puppenkiller S. m. лох, девственник (досл. убийца кукол) ◇ Ich bin sicher: Er ist noch ein Puppenkiller. Я уверен(а): он ещё девственник.

Pups S. m. пук ◇ Wer hat den Pups gemacht? Кто пукнул /пёрнул/?

pupsen vi. пукать, пердеть ◇ Wer hat gepupst? Кто пукнул?

Pussel S. n. поцелуй ◇ Unser letztes Pussel war am besten. Наш последний поцелуй был лучшим.

Pussy S. f. девочка, куколка, крошка ◇ Hi, Pussy. Привет, крошка.

Pustekuchen! кукиш с маслом! хуй /фиг, хер/ тебе! на-кась, выкуси! как бы не так! держи карман шире! чёрта с два ◇ Pustekuchen! du bekommst nichts! Чёрта с два! Ты ничего не получишь!

Q

Quaelgeist *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◊ *Es gibt viele permanente Quaelgeister, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht.* Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Quälgeist *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◊ *Es gibt viele permanente Quälgeister, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht.* Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Quartalssaeufer *S. m.* пьяница, алкоголик, алкаш, бухарик, синяк ◊ *Er wurde zu einem Quartalssaeufer.* Он стал заядлым /горьким/ пьяницей /алкоголиком, алкашом, бухариком, синяком/.

Quartalssäufer *S. m.* пьяница, алкоголик, алкаш, бухарик, синяк ◊ *Er wurde zu einem Gewohnheitstrinker.* Он стал заядлым /горьким/ пьяницей /алкоголиком, алкашом, бухариком, синяком/.

quasseln *vi.* болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◊ *Sie können stundenlang quasseln.* Они могут болтать часами.

Quatsch *S. m.* ерунда, чепуха; разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◊ *Wer hat diesen Quatsch angefangen?* Кто начал /затеял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

quatschen *vi.* болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◊ *Sie können stundenlang quatschen.* Они могут болтать часами.

Quatschkopf *S. m.* 1. ротозей; 2. пустомеля, брехун, врун, болтун, пиздобол ◊ *Diesem Quatschkopf kann man nicht glauben.* Этому брехуну нельзя верить.

Quatschtante *S. f.* пустомеля, брехунья, врунья, болтунья, пиздоболка ◊ *Dieser Quatschtante kann man nicht glauben.* Этой брехунье нельзя верить.

Querulant *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◊ *Es gibt viele permanente Querulanten, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht.* Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Quicki *S. f.* быстрый секс, быстрая ебля ◊ *Deine Quicki nerviert mich schon.* Твой быстрый секс меня уже раздражает.

R

Rabe *S. m.* 1. ворон; 2. негодяй, безобразник, паршивец ◊ *Du Rabe!* Ах ты такой-сякой /паршивец, негодяй, безобразник/!

Rabenaas *S. n.* сволочь; падаль; висельник, каторжник ◊ *Was will dieses Rabenaas?* Что нужно этому ублюдку?

Rachen *S. m.* вафельник, хайло, ебальник, ебало ◊ Halt den Rachen! Заткнись! ◊ Du hast einen schrecklichen Rachen. Ты сплетничаешь.

Raesonierer *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◊ Es gibt viele permanente Raesonierer, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

raesonieren *vi.* болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◊ Sie können stundenlang raesonieren. Они могут болтать часами.

Raeuber *S. m.* разбойник, грабитель, бандит; злодей ◊ Hast du gehört, dass er unter die Raeuber gegangen ist? Ты слышал(а), что он подался в разбойники /грабители/?

rammeln *vi.* трахать(ся) ◊ Komm rammeln. Пойдём трахать.

Raschgift *S. n.* колёса, калики; гашиш, травка, марихуана; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◊ Besitz sogar kleiner Mengen Raschgift bleibt strafbar. Владение даже маленькой дозой наркотика /наркомы/ остаётся наказуемым. ◊ Wir träumen von der Legalisierung von Raschgift. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали наркотики.

Räsonierer *S. m.* брюзга, нытик; придира, привередник ◊ Es gibt viele permanente Räsonierer, aber konstruktive

Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

räsonnieren vi. болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◇ Sie können stundenlang räsonnieren. Они могут болтать часами.

Ratschbase S. f. пустомеля, брехунья, врунья, болтунья, пиздоболка ◇ Dieser Quatschtante kann man nicht glauben. Этой брехунье нельзя верить.

ratschen vi. болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◇ Sie können stundenlang ratschen. Они могут болтать часами.

Räuber S. m. разбойник, грабитель, бандит; злодей ◇ Hast du gehört, dass er unter die Räuber gegangen ist? Ты слышал(а), что он подался в разбойники /грабители/?

Raubgesindel S. n. сброд, отродье, подонки, шпана ◇ Was will dieses Raubgesindel? Чего хочет этот сброд? ◇ Dafür wird das Raubgesindel dich schlagen! За это тебя подонки побьют!

Rauschgift S. n. гашиш, травка, марихуана; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◇ Besitz sogar kleiner Mengen Rauschgift bleibt strafbar. Владение даже маленькой дозой наркотика /наркоты/ остаётся наказуемым. ◇ Wir träumen von der Legalisierung von Rauschgift. Мы мечтаем о том, чтобы легализовали наркотики.

Rauschmittel *S. n.* гашиш, травка, марихуана; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◇ *Besitz sogar kleiner Mengen Rauschmittel bleibt strafbar.* Владение даже маленькой дозой наркотика /наркоты/ остаётся наказуемым, ◇ *Wir träumen von der Legalisierung von Rauschmittel.* Мы мечтаем о том, чтобы легализовали наркотики.

Rederei *S. f.* разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ *Wer hat diese Rederei angefangen?* Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

reihern *vi.* блевать ◇ *Gestern habe ich gereihert.* Вчера я блевал(а) /меня рвало/.

Reinfall *S. m.* промах, неудача ◇ *Das war ein böser Reinfall.* Ну и влипли же мы.

riechen *vi.* пахнуть, вонять ◇ *Es riecht hier.* Здесь спёртый воздух /вонь/; здесь хоть топор вешай.

Rindvieh *S. n.* 1. крупный рогатый скот; 2. дурень, олух, тупица ◇ *Wer ist dieses Rindvieh?* Что это за дурень?

Rotz *S. m.* сопля, сопли ◇ *Ist sas ein Rotz oder was?* Это сопля или что?

Rotzjunge *S. m.* сопляк ◇ *Er ist noch ein Rotzjunge.* Он ещё сопляк.

rotznaesig *Adj.* сопливый ◇ *Du bist noch rotznaesig.* Ты ещё зелёный /желторотый/.

Rotznase *S. m.* сопляк ◇ Er ist noch ein Rotznase. Он ещё сопляк.

rotnäsig *Adj.* сопливый ◇ Du bist noch rotnäsiger. Ты ещё зелёный /желторотый/.

Rübe *S. f.* 1. свёкла; репа; корнеплод; 2. голова, башка, чердак, тыква, репа; мозги ◇ Rübe ab! Голову /башку/ долой! ◇ Was ist dir in die Rübe gefahren? Что тебе взбрело в голову?

Ruebe *S. f.* 1. свёкла; репа; корнеплод; 2. голова, башка, чердак, тыква, репа; мозги ◇ Ruebe ab! Голову /башку/ долой! ◇ Was ist dir in die Ruebe gefahren? Что тебе взбрело в голову?

Ruelpsen *S. n.* отрывка ◇ Dein Ruelpsen ist schrecklich. Твоя отрывка ужасна.

ruelpsen *vi.* рыгать, отрывивать ◇ Genug zu ruelpsen! Хорошо рыгать!

Ruelpser *S. m.* рыгун; грубиян, хам, мужлан ◇ Er ist ein Ruelpser. Он — рыгун /грубиян, хам, мужлан/.

Ruessel *S. m.* вафельник, хайло, ебальник, ебало ◇ Halte den Ruessel! Заткнись! ◇ Ich werde den Ruessel geradesetzen! Я вправлю ему мозги! ◇ Du hast grossen Ruessel. Ты болтаешь слишком много (досл.: ты имеешь большой вафельник).

Rülpsen *S. n.* отрывка ◇ Dein Rülpsen ist schrecklich. Твоя отрывка ужасна.

rülpfen *vi.* рыгать, отрыгивать ◇ Genug zu rülpfen!
Хорош рыгать!

Rülpser *S. m.* рыгун; грубиян, хам, мужлан ◇ Er ist ein Rülpser. Он — рыгун /грубиян, хам, мужлан/.

runterholen *vi.* (sich einen) онанировать, мастурбировать, драть ◇ Er holt sich einen täglich runter. Он ежедневно дрячет.

Rüssel *S. m.* ебальник, ебало, вафельник, хайло ◇ Halt den Rüssel! Заткнись! ◇ Ich werde den Rüssel gerade-setzen! Я вправлю ему мозги! ◇ Du hast grossen Rüssel. Ты болтаешь слишком много (досл.: ты имеешь большой вафельник).

S

Sache *S. f.* 1. вещь, предмет; 2. дело; вопрос; обстоятельство; 3. дело, проделка, история ◇ Eine tolle Sache! Ну и история! Ну и дела!

Sack *S. m.* мешок, куль; мошна; мошонка; толстяк; тюфяк ◇ Du gehst mir ganz schön auf den Sack. Ты меня достал уже, ты мне надоел, задолбал ты меня уже. ◇ Du bist ein fauler Sack. Ты — лентяй.

sackerment чёрт возьми /побери!/ тысяча чертей! ◇ Sackerment! Was ist los? Чёрт возьми /побери!/ Что случилось?

saegen *vi.* дрыхнуть, спать; отдыхать, топить массу; зевать; ночевать, приткнуться на ночь ◇ Ich will saegen! Я хочу спать!

Saeufer S. m. пьяница, алкоголик, алкаш, бухарик, синяк
 ◇ Er wurde zu einem Saeufer. Он стал пьяницей
 /алкоголиком, алкашом, бухариком, синяком/.

Saeuferin S. f. пьяница, алкоголичка, алкашка, синюха ◇
Sie wurde zu einer Saeuferin. Она стала пьяницей
 /алкоголичкой, алкашкой, бухариком, синюхой/.

sägen vi. дрыхнуть, спать; отдыхать, топить массу; зевать;
 ночевать, приткнуться на ночь ◇ Ich will sägen! Я хочу
 спать!

Sakrament S. n. таинство; святыня ◇ Sakrament! Про-
 клятье! О, чёрт!

salbadern vi. болтать, спорить, сплетничать, разносить
 сплетни ◇ Sie können stundenlang salbadern. Они мо-
 гут болтать часами.

sapphisch Adj. однополый, лесбийский, гомосексуаль-
 ный ◇ Das idt eine sapphische Liebe. Это — однополая
 /лесбийская, гомосексуальная/ любовь.

Satan S. m. демон, дьявол, сатана, злой дух, искушитель ◇
Er ist ein wahrer Satan. Он — настоящий демон
 /сатана/.

Sau 1. S. f. свинья; 2. усилительная приставка «очень» ◇
Er ist ein Saukerl. Он — свинья. ◇ So ein Sauwetter.
 Какая плохая /свинская, мерзкая/ погода.

Sauerei S. f. кал, дерьмо, говно, фекалии ◇ iß deine Sau-
 erei! Сожри своё дерьмо /говно/!

saufen *vi.* пьянствовать, бухать, синячить ◇ Genug zu saufen! Хорош бухать!

Säufer *S. m.* пьяница, алкоголик, алкаш, бухарик, синяк ◇ Er wurde zu einem Säufer. Он стал пьяницей /алкоголиком, алкашом, бухариком, синяком/.

Sauferei *S. f.* пьянка, попойка, пьянство ◇ Diese Sauferei tötet dich allmählich. Это пьянство постепенно убивает тебя.

Säuferin *S. f.* пьяница, алкоголичка, алкашка, синюха ◇ Sie wurde zu einer Säuferin. Она стала пьяницей /алкоголичкой, алкашкой, бухариком, синюхой/.

Saufgelage *S. n.* пьянка, попойка, пьянство ◇ Dieses Saufgelage tötet dich allmählich. Это пьянство постепенно убивает тебя.

saugt *1. Adj.* ирон. очень хороший, охуенный; *2. Adv.* ирон. очень хорошо, охуенно ◇ Das ist ja saugt! Да уж, офигенно!

Saukerl *S. m.* сукин сын, пиздюк ◇ Kennst du diesen Saukerl? Ты знаешь этого сукина сына?

Sauwetter *S. n.* свинская /мерзкая/ погода ◇ So ein Sauwetter. Какая плохая /свинская, мерзкая/ погода.

sauwitzig *Adj.* пиздец как смешно ◇ Das ist ja sauwitzig! Очень смешно!

Schädel *S. m.* 1. череп; 2. голова, башка, чердак, тыква; мозги ◇ Du hast einen harten /dicken/ Schädel. Ты та-

кой упрямый. ◊ Willst du mit dem Schädel durch die Wand? Ты хочешь /собираешься, намереваешься/ лбом стену прошибить?

Schädling *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◊ Dieser Schädling hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Schaedel *S. m.* 1. череп; 2. голова, башка, чердак, тыква; мозги ◊ Du hast einen harten /dicken/ Schaedel. Ты такой упрямый. ◊ Willst du mit dem Schaedel durch die Wand? Ты хочешь /собираешься, намереваешься/ лбом стену прошибить?

Schaedling *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◊ Dieser Schaedling hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Schaeferstuendchen *S. n.* любовное свидание. Время (час) для интимной встречи. ◊ Wann haben wir ein Schaeferstuendchen? Когда мы увидимся /пойдём на свидание, встретимся/?

Schaf *S. n.* овца, баран; тупая башка, идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◊ Welches Schaf hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◊ Was will dieses Schaf? Чего хочет этот дурак?

Schäferstündchen *S. n.* любовное свидание. Время (час) для интимной встречи. ◊ Wann haben wir ein Schäfer-

stündchen? Когда мы увидимся /пойдём на свидание, встретимся/

Schafskopf S. m. дурак, придурок, дуралей, идиот; болван, олух ◇ Er ist ein kompletter /vollendeter/ Schafskopf. Он — круглый /полный, конченый/ дурак.

Scham S. f. маңда, пизда ◇ Ihre Fotze macht mich ganz toll. Её маңда сводит меня с ума.

Schamhuegel S. m. лобок ◇ Mir gefällt ihr Schamhuegel. Мне нравится её лобок.

Schamhügel S. m. лобок ◇ Mir gefällt ihr Schamhügel. Мне нравится её лобок.

Schamlippe S. f. половые губы ◇ Kiss sie in die Schamlippen! Поцелуй её в половые губы.

Schandmaul S. n. брюзга, нытик; придира, привередник ◇ Es gibt viele permanente Schandmäuler, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

Scharlatan S. m. 1. мошенник, аферист, авантюрист; 2. горлопан; 3. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Scharlatan gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Schaumschlaeger S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Schaumschlaeger gewesen wäre,

hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Schaumschläger S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◊ Wenn er nicht so ein Schaumschläger gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

Scheißarsch S. m. 1. жопа, зад, задница; 2. засранец, сука ◊ Du Scheißarsch! Ты — сука. ◊ Du Scheißarsch mit Ohren. Ты — манда с ушами (досл. жопа с ушами). ◊ Leck mich am Scheißarsch! Поцелуй меня в жопу! Иди к чёрту! Отсоси!

Scheißbatzenfresser S. m. говножор ◊ du bist ein Scheißbatzenfresser! Ты — говножор!

Scheide S. f. влагалище, манда; пизда ◊ Ihre Scheide macht mich ganz toll. Её влагалище сводит меня с ума.

scheiden vi. дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ◊ Er hat geschieden. Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

Scheißdreck S. m. дерьмо, говно, испражнения, навоз ◊ Scheißdreck! alle Bier ist weg. Чёрт! Больше нет пива. ◊ Das ist alles Scheißdreck. Всё это скверно /никуда не годится/; всё это ерунда. ◊ Er sitzt im Scheißdreck. Он сел в лужу /он — в полном дерьме/.

Scheiße *S. f.* дерьмо, говно, испражнения, навоз ◇ Scheiße! alle Bier ist weg. Чёрт! Больше нет пива. ◇ Das ist alles Scheiße. Всё это скверно /никуда не годится/; всё это ерунда. ◇ Er sitzt in der Scheiße. Он сел, в лужу /он — в полном дерьме/.

Scheißeesser *S. m.* говножор ◇ Du bist ein Scheißeesser!
Ты — говножор!

Scheißefresser *S. m.* говножор ◇ Du bist ein Scheißefresser! Ты — говножор!

scheißegal *Adv.* всё равно, по фиг(у), по хую ◇ Mir ist alles scheißegal. Мне всё безразлично, мне всё равно.

Scheißeklumpen *S. m.* кусок говна ◇ Dieser Scheißeklumpen hat alles verdorben. Этот кусок говна /дерьма/ всё испортил.

Scheißekopf *S. m.* дурак, придурок, дуралей, идиот; болван, олух ◇ Er ist ein kompletter /vollendeter/ Scheißekopf. Он — круглый /полный, конченный/ дурак.

scheißen *vi.* какать, срать, испражняться ◇ Ich will scheißen. Я хочу какать /срать/.

Scheißenager *S. m.* говножор ◇ du bist ein Scheißenager!
Ты — говножор!

Scheißer *S. m.* засранец, говнюк ◇ Er ist ein Scheißer.
Он — засранец /говнюк/.

Scheißerei *S. f.* срачка ◇ Was für eine Scheißerei? Что за срачка?

Scheißhaus *S. n.* общественный туалет, сортир ♦ *Ich brauche ins Scheißhaus.* Мне надо на толчок.

Scheißkanacke *S. m.* (ёбанный, сраный) темнокожий иностранец; чурка, чурбан, хач(ик), туркач ♦ *Was machte sie mit den Scheißkanacken?* Что она делала с хачиками?

Scheißkanake *S. m.* (ёбанный, сраный) темнокожий иностранец; чурка, чурбан, хач(ик), туркач ♦ *Was machte sie mit den Scheißkanaken?* Что она делала с хачиками?

Scheißkerl *S. m.* паскуда, пакостник; негодяй, подлец ♦ *Er ist ein wahrer Scheißkerl.* Он — настоящий паскуда /пакостник; негодяй, подлец/. ♦ *Diesem Scheißkerl kann man nicht vertrauen.* Этому гондону нельзя доверять.

Scheißkopf *S. m.* дурак, придурок, дуралей, идиот; болван, олух ♦ *Er ist ein kompletter /vollendeter/ Scheißkopf.* Он — круглый /полный, конченный/ дурак.

Scheißmann *S. m.* мудак, дурак, придурок, дуралей, идиот; болван, олух ♦ *Er ist ein kompletter /vollendeter/ Scheißmann.* Он — круглый /полный, конченный/ дурак.

Scheiss *S. f.* дерьмо, говно, испражнения, навоз ♦ *Scheisse! alle Bier ist weg.* Чёрт! Больше нет пива. ♦ *Das ist alles Scheiss.* Всё это скверно /никуда не годится/; всё это ерунда. ♦ *Er sitzt in der Scheiss.* Он сел в лужу /он — в полном дерьме/.

Scheissarsch S. m. 1. жопа, зад, задница; 2. засранец, сука
◊ Du Scheissarsch! Ты — сука. ◊ Du Scheissarsch mit Ohren. Ты — манда с ушами (досл. жопа с ушами). ◊ Leck mich am Scheissarsch! Поцелуй меня в жопу! Иди к чёрту! Отсоси!

Scheissbatzenfresser S. m. говножор ◊ Du bist ein Scheissbatzenfresser! Ты — говножор!

Scheissdreck S. f. дерьмо, говно, испражнения, навоз ◊ Scheissdreck! alle Bier ist weg. Чёрт! Больше нет пива. ◊ Das ist alles Scheissdreck. Всё это скверно /никуда не годится/; всё это ерунда. ◊ Er sitzt im Scheissdreck. Он сел в лужу /он — в полном дерьме/.

Scheisse S. f. дерьмо, говно, испражнения, навоз ◊ Scheisse! alle Bier ist weg. Чёрт! Больше нет пива. ◊ Das ist alles Scheisse. Всё это скверно /никуда не годится/; всё это ерунда. ◊ Er sitzt in der Scheisse. Он сел в лужу /он — в полном дерьме/.

Scheisseesser S. m. говножор ◊ du bist ein Scheisseesser! Ты — говножор!

Scheissefresser S. m. говножор ◊ du bist ein Scheissefresser! Ты — говножор!

scheissegal Adv. всё равно, по фиг(у), по хую ◊ Mir ist alles scheissegal. Мне всё безразлично, мне всё равно.

Scheisseklumpen S. m. кусок говна ◊ Dieser Scheisseklumpen hat alles verdorben. Этот кусок говна /дерьма/ всё испортил.

Scheissekopf *S. m.* дурак, придурок, дуралей, идиот; болван, олух ◇ *Er ist ein kompletter /vollendeter/ Scheissekopf.* Он — круглый /полный, конченный/ дурак.

scheissen *vi.* какать, срать, испражняться ◇ *Ich will scheissen.* Я хочу какать /срать/.

Scheissenager *S. m.* говножор ◇ *du bist ein Scheissenager!* Ты — говножор!

Scheisser *S. m.* засранец, говнюк ◇ *Er ist ein Scheisser.* Он — засранец /говнюк/.

Scheisserei *S. f.* срачка ◇ *Was für eine Scheisserei?* Что за срачка?

Scheisshaus *S. n.* общественный туалет, сортир, толчок ◇ *Ich brauche ins Scheisshaus.* Мне надо на толчок.

Scheisskerl *S. m.* падла, паскуда, пидорас (в значении: нехороший человек), мудака ◇ *Diesem Scheisskerl kann man nicht vertrauen.* Этому гондону нельзя доверять.

Scheisskopf *S. m.* дурак, придурок, дуралей, идиот; болван, олух ◇ *Er ist ein kompletter /vollendeter/ Scheisskopf.* Он — круглый /полный, конченный/ дурак.

Scheissmann *S. m.* мудака, дурак, придурок, дуралей, идиот; болван, олух ◇ *Er ist ein kompletter /vollendeter/ Scheissmann.* Он — круглый /полный, конченный/ дурак.

Schelm *S. m.* 1. мошенник, плут, шельма; 2. шалун; озорник, плут(ишка) ◇ *Ach du Schelm!* Ах ты разбой-

schimpfen vi. ругать, обругать, поносить, бранить ◊ *Er schimpft sich Doktor, er läßt sich Doktor schimpfen.* Он называет себя доктором.

Schinken *S. m.* за(ница); жопа, попа ◇ *Sie grapschen kichernd nach ihm Schinken.* Они, хихикая, лапали /мацали/ её за жоу /зад(ницу)/.

Schiss *S. m.* говно, дьмо; страх ◇ *Ich habe Schiss.* Я очкую /боюсь/.

schlafen *vi.* дрыхнуть; спать; отдыхать, топить массу; зевать; ночевать, Гткнуться на ночь ◇ *Ich will schlafen!* Я хочу спать

schlagen *vi.* избить, (от)здить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◇ *Man muß erklären ohne zu schlagen.* Нужно объяснять, не идя до драки.

Schlamm *S. m.* кал, дерьмовно, фекалии ◇ *Ich esse Schlamm!* Сожри своё говно!

Schlampe *S. f.* потаскуха, шлёха, неряшливая баба, грязнуха; девушка, неразвращённая в связях, шлюха ◇ *Sie ist eine gefallene Schl.* Она — опустившаяся шлюха.

Schlampenschlepper *S. m.* проститутки; манда, пизда ◇ *Wozu hast du ihren Schlampenschlepper?* Зачем ты можешь пользоваться грязной этой проституткой?

schlampig *Adj.* неряшливый, небрежный; расхлябанный; грязный ◇ *Sie ist ein schlampig.* Она — нечистая /женица, грязнуля.

Schlange S. f. змея (о женщине, гсовой на всё ради собственной цели) $\diamond$ Sie ist eine wahre Schlange. Она — настоящая змея.

Schlangenbrut S. f. сброд, отродь, подонки, шпана; змеинное отродье $\diamond$ Was will diese Schlängenbrut? Чего хочет этот сброд? $\diamond$ Dafür will die Schlangenbrut dich schlagen! За это тебя подки побьют! $\diamond$ Das ist keine Frau, das ist eine echte Schlängenbrut. Это не женщина, а настоящее змеинное отродье.

Schlappschwanz S. m. безвольный человек, подкаблучник, тряпка $\diamond$ Er ist ein wahrer Schlappschwanz. Он — настоящий подкаблучник!

Schlawiner S. m. мерзавец, няй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, эист $\diamond$ Dieser Schlawiner hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Schlepper S. m. посредник, ёр $\diamond$ Er ist als Schlepper bekannt. Его знают как сурра.

Schlingel S. m. сикуха, п^л, баловник, баловница, озорник, сзорница, шалалунья $\diamond$ Sie ist offen, ehrlich und im positiven Sinne ein Schlingel. Она открытая, честная и оз^л хорошем смысле этого слова. $\diamond$ Mit 50 noch Schl sein? В 50 быть пацанкой /пацаном/?

Schlitz S. m. китаец, кн^л $\diamond$ Der Schlitz muss es mitbringen. Китаёз^л это принести.

Schlitzohr *S. n.* жулик, мелкий обманщик; пройдоха, тёртый калач ◊ *Kennst du dieses Schlitzohr?* Ты знаешь этого жулика?

schlucken *vi.* пить; пьянствовать, бухать, синячить ◊ *Ich will schlucken.* Я хочу выпить. ◊ *Genug zu schlucken!* Хорош бухать!

Schlucker *S. m.* икота ◊ *Oh, du armer Schlucker!* Ах ты бедняга!

schlummern *vi.* дрыхнуть, спать; отдыхать, топить массу; зевать; ночевать, приткнуться на ночь ◊ *Ich will schlummern!* Я хочу спать!

schlürfen *vi.* пить; пьянствовать, бухать, синячить ◊ *Ich will schlürfen.* Я хочу выпить. ◊ *Genug zu schlürfen!* Хорош бухать!

Schmarotzer *S. m.* паразит, тунеядец; лентяй, бездельник ◊ *Er ist ein volendeter Schmarotzer.* Он — конченный лентяй /бездельник/.

Schmarren *S. m.* дрянь, пустяк, ерунда, глупость ◊ *Das geht ihn einen Schmarren an.* Это не его дело, это его не касается. ◊ *Wie kannst du solch einen Schmarren lesen!* Как ты можешь читать такую дрянь?

schmarren *vi.* болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◊ *Sie können stundenlang schmarren.* Они могут болтать часами.

schmatzen *vi.* целовать(ся), ласкать ◊ *Wir haben den ganzen Abend geschmatzt.* Мы целовались весь вечер.

Schmeichelkatze *S. m.* ≈ жополиз; подлиза ◇ *Solche Schmeichelkatzen feuert man nie.* Таких жополизов не увольняют.

Schmeichler *S. m.* подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жополиз ◇ *Solche Schmeichler feuert man nie.* Таких жополизов не увольняют.

Schmierfink *S. m.* мазила, грязнуля ◇ *Mein Mann ist ein wahrer Schmierfink.* Мой муж — настоящий грязнуля.

Schmus *S. m.* разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ *Wer hat diesen Schmus angefangen?* Кто начал /затянул/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Schnabel *S. m.* вафельник, хайло, ебальник, ебало ◇ *Halt den Schnabel!* Заткнись! ◇ *Du hast einen schrecklichen Schnabel.* Ты сплетничаешь.

schmäbeln *vt.* целовать(ся), ласкать ◇ *Wir haben den ganzen Abend geschmäbelt.* Мы целовались весь вечер.

Schnack *S. m.* разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ *Wer hat diesen Schnack angefangen?* Кто начал /затянул/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

schnacken *vi.* болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◇ *Sie können stundenlang schnacken.* Они могут болтать часами.

schnackseln vt. трахать(ся) ◇ Komm schnackseln. Пошли трахаться.

schnaebeln vt. целовать(ся), ласкать ◇ Wir haben den ganzen Abend geschnaebelt. Мы целовались весь вечер.

schnappen vt. лапать (трогать пенис, грудь, задницу) ◇ Hast du sie schon geschnappt? Ты её уже лапал? ◇ Manche schnappen kichernd nach seinem Hintern. Некоторые, хихикая, лапали его за ясону.

Schnapsdrossel S. f. любитель выпить, досл. водочный дрозд ◇ Ich bin eine Schnapsdrossel, aber kein Alkoholik! Я — любитель выпить, но не алкоголик!

schnattern vi. болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◇ Sie können stundenlang schnattern. Они могут болтать часами.

Schnauze S. f. 'вафельник, хайло, ебальник, ебало ◇ Halt die Schnauze! Заткнись! ◇ Ich werde die Schnauze geradesetzen! Я вправлю ему мозги! ◇ Du hast grosse Schnauze. Ты болтаешь слишком много (досл.: ты имеешь большое хайло).

Schnecke S. f. досл. улитка; девушка. ◇ Deine Schnecke? Твоя тёлка?

Schnickschnack S. m. разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◇ Wer hat diesen Schnickschnack angefangen? Кто начал /затеял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Schniedel *S. m.* пенис; мужской (половой) член, хер, хрен, хуй ◇ *Leck meinen Schniedel.* Лизни мой член.

Schnitte *S. f.* девушка ◇ *Deine Schnitte?* Твоя тёлка?

Schnittenalarm *S. n.* «Внимание — поблизости девки» ◇ *Kerl, Schnittenalarm!* Пацан, внимание — девки!

schnippe *Adv.* безразлично, всё равно, однохуйственно ◇ *Das ist mir (alles) schnippe!* Мне это совершенно безразлично! Мне на (всё) это наплевать!

Schnute *S. f.* вафельник, хайло, ебальник, ебало ◇ *Halt die Schnute!* Заткнись! ◇ *Ich werde die Schnute geradesetzen!* Я вправлю ему мозги! ◇ *Du hast grosse Schnute.* Ты болтаешь слишком много (досл.: ты имеешь большое хайло).

Schoeps *S. m.* 1. баран; 2. баранья /глупая, тупая/ башка /голова/ ◇ *Du, Schoeps, wo hast du deinen Spiritus gelassen?* О чём ты только думаешь, баранья башка?

Schöps *S. m.* 1. баран; 2. баранья /глупая, тупая/ башка /голова/ ◇ *Du, Schöps, wo hast du deinen Spiritus gelassen?* О чём ты только думаешь, баранья башка?

schrullen *vi.* ссать ◇ *Ich will schrullen!* Хочу ссать!

Schuft *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◇ *Dieser Schuft hat alle betrogen.* Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Schurke *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист ◇ *Dieser Schurke hat alle betrogen.* Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

schustern *vi.* трахать(ся) ◇ *Komm schustern.* Пойдём потрахаемся.

Schutzmann *S. m.* полицейский, мент ◇ *Der Schutzmann hat ihn verhaftet.* Полицейский арестовал его.

Schutzpolizist *S. m.* полицейский, мент ◇ *Der Schutzpolizist hat ihn verhaftet.* Полицейский арестовал его.

Schwachkopf *S. m.* дурак, придурок; дуралей, идиот; болван, олух ◇ *Er ist ein kompletter [vollendeter] Schwachkopf.* Он — круглый /полный, конченный/ дурак.

Schwachsinniger *S. m.* идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◇ *Welcher Schwachsinnige hat das geschrieben?* Какой идиот /придурок, кретин/ это написал?

Schwadronneur *S. m.* 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ *Wenn er nicht so ein Schwadronneur gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert.* Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

schwadronieren *vi.* болтать, спорить, сплетничать, разносить сплетни ◇ *Sie können stundenlang schwadronieren.* Они могут болтать часами.

Schwaetzer S. m. 1. ротозей; 2. пустомеля, брехун, врун, болтун, пиздобол ◊ Diesem Schwaetzer kann man nicht glauben. Этому брехуну нельзя верить.

Schwafelei S. f. разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◊ Wer hat diese Schwafelei angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

Schwanz S. m. досл. хвост, пенис, хуй ◊ Das interessiert keinen Schwanz. Это никого не волнует (досл.: это не интересно ни одному херу).

Schwanzkopf S. m. залупа ◊ Mein Schwanzkopf tut mir weh. У меня болит залупа.

Schwanzlecker S. m. минетчик, хуелиз, хуесос ◊ Er ist ein Schwanzlecker. Он — минетчик.

Schwanzlutscher S. m. минетчик, хуелиз, хуесос ◊ Er ist ein Schwanzlecker. Он — минетчик.

Schwarzarsch S. m. ниггер (досл. чёрная жопа) ◊ Nimmst du der Schwarzarsch daran teil? Ниггер в этом участвует?

Schwarzseher S. m. пессимист; брюзга, нытик; придира, привередник ◊ Es gibt viele permanente Schwarzseher, aber konstruktive Vorschläge kommen nicht. Много вечных нытиков /критиков/, а конструктивные предложения не поступают.

schwätzen *vi.* болтать, пиздить ♦ Genug zu schwätzen!
Хватит болтать!

Schwätzer *S. m.* 1. ротозей; 2. пустомеля, брехун, врун, болтун, пиздобол ♦ Diesem Schwätzer kann man nicht glauben. Этому брехуну нельзя верить.

Schweißgeruch *S. m.* вонь, духан, тяжёлый дух ♦ Was für einen Schweißgeruch? Что за вонь?

Schwein *S. n.* 1. 1-) свинья (животное); 2) свинья; грязный /нечистоплотный/ человек, грязнуля, неряха ♦ Das frisst kein Schwein. Здесь (сам) чёрт не разберёт /ногу сломит/. ♦ Kein Schwein ruft mich an! Никто /ни один чёрт/ не звонит мне! 2. счастье, удача, везение ♦ Er hat (großes) Schwein gehabt. Ему страшно /сильно, ска-зочно/ повезло.

Schweinehund *S. m.* сволочь; собака, собачье отродье; свинья; подлец ♦ Du sollst den inneren Schweinehund überwinden /kleinkriegen/. Ты должен побороть свои низменные инстинкты.

Schweinepriester *S. m.* жулик, обманщик ♦ Du bist ein Schweinepriester. Ты — жулик, обманщик.

Schweinigel *S. m.* похабник, распиздай ♦ Du bist ein Schweinigel. Ты — раздолбай /похабник/.

schweinisch *Adj., Adv.* неприлично, непристойно, порнографического характера. ♦ Du benimmst dich schweinisch. Ты ведёшь себя по-свински.

Schweissgeruch *S. m.* вонь, духан, тяжёлый дух ◊ Was für einen Schweissgeruch? Что за вонь?

Schwengel *S. m.* пенис ◊ Leck meinen Schwengel. Лизни мой пенис.

Schwerenot *S. f.* тягость, болезнь; нужда ◊ Es ist, um die Schwerenot zu kriegen! Можно сдохнуть /с ума можно сойти/!

Schwindler *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист ◊ Dieser Schwindler hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Schwuchtel *S. m.* петух, педик ◊ Du bist ein Schwuchtel. Ты — педик.

Schwul *S. m.* петух, педик, гомосексуалист ◊ Du bist ein Schwul. Ты — педик.

schwul *Adj.* гомосексуальный ◊ Ist er schwul? Он — гомик?

Schwule *S. m.* петух, педик, гомосексуалист ◊ Du bist ein Schwule. Ты — педик.

Schwuler¹ *S. m.* гомик, педик, гомосексуалист ◊ Ich kann es kaum glauben, aber er ist ein Schwuler. Мне трудно поверить, но он — гомосексуалист /педик/.

Schwuler² *S. m.* петух, педик, гомосексуалист ◊ Du bist ein Schwuler. Ты — педик.

Shit *S. n.* досл. дерьмо; гашиш, травка, марихуана; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◇ *Besitz sogar kleiner Mengen Shit bleibt strafbar.* Владение даже маленькой дозой наркотика /наркоты/ остаётся наказуемым. ◇ *Wir träumen von der Legalisierung von Shit.* Мы мечтаем о том, чтобы легализовали наркотики.

sinnlich *Adj.* страстный, пылкий; пламенный; горячий, жаркий; чувственный ◇ *Dieser Mann ist wirklich sinnlich.* Этот мужик в натуре ненасытный /похотливый/.

Sippschaft *S. f.* сброд, отродье, подонки, шпана ◇ *Was will diese Sippschaft?* Чего хочет этот сброд? ◇ *Dafür wird die Sippschaft dich schlagen!* За это тебя подонки побьют!

Sitzfleisch *S. n.* зад(ница); жопа, попа ◇ *Sie grapschen kichernd nach seinem Sitzfleisch.* Они, хихикая, лапали /мацали/ его за жопу /зад(ницу)/.

Skrotum *S. n.* мошонка ◇ *Sein Skrotum gefiel ihr immer.* Его мошонка всегда ей нравилась.

Speed *S. n.* «спид», экстази, колесо, калик; наркотик, наркотическое вещество, наркота ◇ *Besitz sogar kleiner Mengen Speed bleibt strafbar.* Владение даже маленькой дозой «спидов» /наркоты/ остаётся наказуемым. ◇ *Wir träumen von der Legalisierung von Speed.* Мы мечтаем о том, чтобы легализовали «спиды».

Speichellecker *S. m.* подхалим, лизоблюд, блюдолиз, жополиз ◇ *Solche Speichellecker feuert man nie.* Таких жополизов не увольняют.

Spiritus *S. m.* 1. спирт; 2. баранья /глупая, тупая/ башка /голова/ ◇ *wo hast du deinen Spiritus gelassen?* О чём ты только думаешь? Где твоя голова?

Spitzbube *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист ◇ *Dieser Spitzbube hat alle betrogen.* Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Spitzel *S. m.* ябедническая жопа; ябеда, стукач ◇ *Dein Sohn ist ein Spitzel.* Твой сын — ябеда.

Splitt *S. m.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ *Alle brauchen Splitt: je mehr, desto besser.* Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ *er hat Splitt wie Heu.* У него денег курь не клюют. ◇ *Genug Splitt zu verpulvern.* Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ *Bist du bei Splitt?* Ты при бабле /деньгах/?

Steiß *S. m.* зад(ница); жопа, попа ◇ *Sie grapschen kichernd nach seinem Steiß.* Они, хихикая, лапали /мацали/ его за жопу /зад(ницу)/.

Steiss *S. m.* зад(ница); жопа, попа ◇ *Sie grapschen kichernd nach seinem Steiss.* Они, хихикая, лапали /мацали/ его за жопу /зад(ницу)/.

Stier *S. m.* бык (об упрямом, рассвирипевшем человеке), идлот ◇ *Du bist ein fester Stier!* Ты — идиот!

Stiff *S. n.* гашиш, травка, марихуана ◇ *Besitz sogar kleiner Mengen Stiff bleibt strafbar.* Владение даже маленькой дозой гашиша остаётся наказуемым. ◇ *Wir träumen von der Legalisierung von Stiff.* Мы мечтаем о том, чтобы легализовали гашиш.

stinken *vi.* вонять ◇ *Es stinkt hier.* Здесь спёртый воздух /вонь/; здесь хоть топор вешай.

Straßendirne *S. f.* шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ *Was hat hier die Straßendirne gemacht?* Что здесь делала проститутка? ◇ *Die Straßendirne hat ihm bestohlen.* Шлюха обокрала его.

Straßenmädchen *S. n.* шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ *Was hat hier das Straßenmädchen gemacht?* Что здесь делала проститутка? ◇ *Das Straßenmädchen hat ihm bestohlen.* Шлюха обокрала его.

Straßenmaedchen *S. n.* шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ *Was hat hier das Straßenmaedchen gemacht?* Что здесь делала проститутка? ◇ *Das Straßenmaedchen hat ihm bestohlen.* Шлюха обокрала его.

Strafvollzugsanstalt *S. f.* тюрьма, зона; тюрьма, заключение ◇ *Die Strafvollzugsanstalt kann ich nicht vergessen.* Я не могу забыть тюрьму.

Strassendirne *S. f.* шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ *Was hat*

hier die Strassendirne gemacht? Что здесь делала проститутка? ◇ Die Strassendirne hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его.

Strassenmädchen *S. n.* шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ Was hat hier das Strassenmädchen gemacht? Что здесь делала проститутка? ◇ Das Strassenmädchen hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его.

Strassenmaedchen *S. n.* шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ Was hat hier das Strassenmaedchen gemacht? Что здесь делала проститутка? ◇ Das Strassenmaedchen hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его.

Stricher *S. m.* сутенёр ◇ Er ist als Stricher bekannt. Его знают как сутенёра.

Strichjunge *S. m.* гомик, педик, гомосексуалист ◇ Ich kann es kaum glauben, aber er ist ein Strichjunge. Мне трудно поверить, но он — гомосексуалист /педик/.

Strichmädchen *S. n.* шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ Was hat hier das Strichmädchen gemacht? Что здесь делала проститутка? ◇ Das Strichmädchen hat ihm bestohlen. Шлюха обокрала его.

Strichmaedchen *S. n.* шалава, проститутка, шлюха, (уличная) девка; потаскуха, распутница, блядь ◇ Was

hat hier das Strichmaedchen gemacht? Что здесь делала проститутка? ♦ Das Strichmaedchen hat ihm bestohlen. Иллюха обокрала его.

Strolch *S. m.* мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ♦ Dieser Strolch hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Stuhl *S. m.* кал, дерьмо, говно, фекалии ♦ Iß deinen Stuhl! Сожри своё дерьмо /говно/!

Stuhlgang *S. m.* кал, дерьмо, говно, фекалии ♦ Iß deinen Stuhlgang! Сожри своё дерьмо /говно/!

sueffeln *vi.* пьянствовать, бухать, синячить ♦ Genug zu sueffeln! Хорош бухать!

Suendenbock *S. m.* мальчик для битья, пиздюк ♦ Er ist eifach ein Suendenbock. Просто он — мальчик для битья /козёл отпущения/.

süffeln *vi.* пьянствовать, бухать, синячить ♦ Genug zu süffeln! Хорош бухать!

Sündenbock *S. m.* мальчик для битья, пиздюк ♦ Er ist eifach ein Sündenbock. Просто он — мальчик для битья /козёл отпущения/.

supergeil *Adv.* круто! ♦ Echt supergeil! Реально круто! Офигительно! ♦ Es war einfachsupergeil. Это было просто круто! ♦ Er ein ist supergeiler Sportler. Он — клёвый спортсмен.

Superhure *S. f.* проститутка высокого класса ♦ *Das ist eine Superhure!* Это — проститутка высокого класса!

Superpunk *S. m.* супер-панк ♦ *Den Superpunk kann man nicht verändern.* Супер-панка не изменить.

T

Tagedieb *S. m.* лентяй, бездельник ♦ *Er ist ein volendeter Tagedieb.* Он — конченный лентяй /бездельник/.

tanken *vi.* пьянствовать, бухать, синячить ♦ *Genug zu tanken!* Хорошо бухать!

Tausend 1. *S. f.* тысяча (число, цифра); 2. *S. n.* тысяча, тысяча штук (мера); 3. *S. n.* тысяча; 4. *S. m.* эвф. чёрт ♦ *(Ei) der Tausend (noch einmal)!* Чёрт поberi /твою мать, ёшкин кот!/ (возглас удивления).

tausendsackerment! тысяча чертей! чёрт возьми /поде-ри, поberi!/ ♦ *Tausendsackerment! Wo bist du?* Тысяча чертей /твою мать!/ Где ты?

Teufel *S. m.* чёрт, дьявол, бес; сатана; демон ♦ *Der Teufel ist in sie gefahren.* В неё вселился бес. ♦ *Dich hat der Teufel beim Scheißen verloren!* (досл.) Тебя чёрт потерял, когда срал. ♦ *Er ist ein Teufel in Menschengestalt.* Он — чёрт /дьявол/ в человеческом образе /обличии/.

Toelpel *S. m.* идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◇ Welcher Toelpel hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал?

toeten *vt.* убить, прикончить, пришить, уколошить ◇ Weisst du, wer ihn getoetet hat? Ты знаешь, кто его пришил?

toll *Adj.* 1. бешеный; сумасшедший, безумный; сумасбродный; дикий, несуразный; 2. сильный, огромный; 3. классный, офигенный, охуенный ◇ Du arbeitest zu viel, Du bist ein toller Fanatiker. Ты работаешь слишком много. Ты — безумный фанатик.

Tolpatsch *S. m.* идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◇ Welcher Tolpatsch hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал?

Tölpel *S. m.* идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◇ Welcher Tölpel hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал?

Tor *S. m.* идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◇ Welcher Tor hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◇ Was will dieser Tor? Чего хочет этот дурак?

Torte *S. f.* красотка, симпатичная девушка ◇ So eine Torte! Какая красотка!

töten *vt.* убить, прикончить, пришить, уколошить ◇ Weisst du, wer ihn getötet hat? Ты знаешь, кто его пришил?

totschlagen *vt.* убить, прикончить, пришить, уколошить
◊ Weisst du, wer ihn totgeschlagen hat? Ты знаешь, кто его пришил?

Traenentier *S. n.* рёва, плакса, хныкалка ◊ Bin ich froh, dass ich mir das Geplärre von dem Traenentier nicht mehr anhören muss! Я рад(а), что я больше не должен /должна/ слушать хныканье этой плаксы.

traenken *vt.* напоить, спаивать ◊ Man hat mich getraenkt. Меня напоили.

traeumen *vi.* дрыхнуть, спать; отдыхать, топить массу; зевать; ночевать, приткнуться на ночь ◊ Ich will traeumen! Я хочу спать!

Träenentier *S. n.* рёва, плакса, хныкалка ◊ Bin ich froh, dass ich mir das Geplärre von dem Träenentier nicht mehr anhören muss! Я рад(а), что я больше не должен /должна/ слушать хныканье этой плаксы.

träenken *vt.* напоить, спаивать ◊ Man hat mich getränkt. Меня напоили.

Tratsch *S. m.* разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная болтовня ◊ Wer hat diesen Tratsch angefangen? Кто начал /затял/ этот спор /эту болтовню, эти разборки/?

träumen *vi.* дрыхнуть, спать; отдыхать, топить массу; зевать; ночевать, приткнуться на ночь ◊ Ich will träumen! Я хочу спать!

Trine S. f. (глупая) потаскуха, распустёха, неряшливая баба, грязнуха; девушка, неразборчивая в связях, шлюха ◊ *Sie ist eine gefallene Trine.* Она — опустившаяся деревенская шлюха.

trinken vi. пить; пьянствовать, бухать, синячить ◊ *Ich will einen Schnaps trinken.* Я хочу опрокинуть рюмку водки.

Trinker S. m. пьяница, алкоголик, алкаш, бухарик, синяк ◊ *Er wurde zu einem Trinker.* Он стал пьяницей /алкоголиком, алкашом, бухариком, синяком/.

Trinkerin S. f. пьяница, алкогольчка, алкашка, синюха ◊ *Sie wurde zu einer Trinkerin.* Она стала пьяницей /алкоголичкой, алкашкой, бухариком, синюхой/.

Trommelbauch S. n. полное брюхо /живот/ ◊ *Oh, ich hab' ein Trommelbauch!* О, мой живот набит!

Trottel S. m. идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◊ *Welcher Trottel hat das geschrieben?* Какой идиот /придурок, кретин/ это написал?

Trunkenheit S. f. пьянка, попойка, пьянство ◊ *Diese Trunkenheit tötet dich allmählich.* Это пьянство постепенно убивает тебя.

Trunksucht S. f. пьянка, попойка, пьянство ◊ *Diese Trunksucht tötet dich allmählich.* Это пьянство постепенно убивает тебя.

Tuete S. f. джоинт, косяк ◊ *Gib mir mal die Tuete rüber.* Передавай косяк.

Tussi S. f. красотка, симпатичная девушка ◇ So eine Tussi! Какая красотка!

Tüte S. f. дюконт, косяк ◇ Gib mir mal die Tüte rüber. Передавай косяк.

Ü

Übeltäter S. m. мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◇ Dieser Übeltäter hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Übertreiber S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Übertreiber gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

U

Uebeltäter S. m. мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◇ Dieser Uebeltäter hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Uebertreiber S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇ Wenn er nicht so ein Uebertreiber gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он

не был таким болтуном /хвастуном/, вряд бы кто-то им интересовался.

umbringen vt. убить, прикончить, пришить, уколошить ◇ Weisst du, wer ihn umgebracht hat? Ты знаешь, кто его пришил?

Unflat S. m. кал, дерьмо, говно, фекалии ◇ !ß deinen Unflat! Сожри своё дерьмо /говно/!

Ungeheuer S. n. монстр, чудовище; изверг; демон, дьявол ◇ Er ist ein wahres Ungeheuer. Он — настоящий монстр /чудовище/.

Ungetuem S. n. монстр, чудовище; изверг; демон, дьявол ◇ Er ist ein wahres Ungetuem. Он — настоящий монстр /чудовище/.

Ungetüm S. n. монстр, чудовище; изверг; демон, дьявол ◇ Er ist ein wahres Ungetüm. Он — настоящий монстр /чудовище/.

Unrat S. m. кал, дерьмо, говно, фекалии ◇ !ß deinen Unrat! Сожри своё дерьмо /говно/!

Untersuchungshaefitling S. m. зек, урка ◇ Der Untersuchungshaefitling kontrolliert das. Это контролирует зек.

Untersuchungshäftling S. m. зек, урка ◇ Der Untersuchungshäftling kontrolliert das. Это контролирует зек.

Unterwelt *S. f.* 1. преисподняя, ад; 2. сброд; отродье, подонки, шпана; толпа; банда, шайка ◇ *Was will diese Unterwelt?* Чего хочет этот сброд? ◇ *Dafür wird die Unterwelt dich schlagen!* За это тебя подонки побьют!

Urian *S. m.* чёрт, дьявол, демон ◇ *Meister Urian.* Чёрт, дьявол, демон.

urinieren *vi.* ссать, мочиться ◇ *Komm schneller, ich will urinieren.* Пойдём быстрее, я хочу ссать.

Urinde *S. f.* лесбиянка ◇ *Sie ist eine Urinde.* Она — лесбиянка.

V

Velten *S. m.* в ругательствах: чёрт, холера и т. д. ◇ *(Daß) dich Sankt Velten ankomme!* Чтоб тебя холера взяла /чёрт тебя подери!/ ◇ *Potz /bei Sankt/ Velten!* Чёрт возьми!

verdammt! *Adj.* проклятье! ◇ *Verdammt (noch mal)!* Проклятье!

verdreschen *vt.* исколотить, откололотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◇ *Man muss erklären ohne zu verdreschen.* Нужно объяснять, не доходя до драки.

vereinigen *vt., vi.* трахать(ся), ебать(ся) ◇ *Komm vereinigen.* Пошли трахать(ся).

verenden *vi.* дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ◊ *Er hat verendet.* Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

vergnuegen *vt.* (sich) онанировать, дрочить ◊ *Er vergnuegt sich immer!* Он вечно дрочит!

vergnügen *vt.* (sich) онанировать, дрочить ◊ *Er vergnügt sich immer!* Он вечно дрочит!

verhauen *vt.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ *Man muss erklären ohne zu verhauen.* Нужно объяснять, не доходя до драки.

verklopfen *vt.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ *Man muss erklären ohne zu verklopfen.* Нужно объяснять, не доходя до драки.

Vermittler *S. m.* посредник; сутенёр ◊ *Er ist als Vermittler bekannt.* Его знают как сутенёра.

vermöbeln *vt.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ *Man muss erklären ohne zu vermöbeln.* Нужно объяснять, не доходя до драки.

vermoebeln *vt.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◊ *Man muss erklären ohne zu vermoebeln.* Нужно объяснять, не доходя до драки.

vernichten *vt.* уничтожать, истребить; убить, прикончить, пришить, ужокошить ◇ Weisst du, wer ihn vernichtet hat? Ты знаешь, кто его пришил?

verpruegeln *vt.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◇ Man muss erklären ohne zu verpruegeln. Нужно объяснять, не доходя до драки.

verprügeln *vt.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◇ Man muss erklären ohne zu verprügeln. Нужно объяснять, не доходя до драки.

verrecken *vi.* дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ◇ Er hat verreckt. Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

Verrückter *S. m.* идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◇ Welcher Verrückte hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◇ Was will dieser Verrückte? Чего хочет этот дурак?

Verrueckter *S. m.* идиот; слабоумный; дурак, придурок, болван, кретин ◇ Welcher Verrueckte hat das geschrieben? Какой идиот /придурок, кретин/ это написал? ◇ Was will dieser Verrueckte? Чего хочет этот дурак?

Verstandskasten *S. m.* голова, башка, чердак; мозги ◇ Der Verstandskasten bleibt mir stehen. Я ничего не со-

ображаю /вообще котелок не варит/. ♦ Wo hat er seinen Verstandskasten? Где его голова? О чём он думает?

versterben vi. дать дуба, загнуться, кони двинуть, ласты свернуть ♦ Er hat verstorben. Он окочурился /сдох, загнулся, дал дуба, коньки отдал/.

vertrimmen vt. исколотить, откололотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ♦ Man muss erklären ohne zu vertrimmen. Нужно объяснять, не доходя до драки.

Vettel S. f. потаскуха, распустёха, неряшливая баба, грязнуха; девушка, неразборчивая в связях, шлюха ♦ Sie ist eine gefallene Vettel. Она — опустившаяся шлюха.

Vieh S. n. скот(ина), животное ♦ Das ist ein hohes /großes/ Vieh. Это — важная птица /персона/. ♦ Ich arbeite wie ein Vieh. Я пашу /работаю, вкалываю/ как лошадь.

Visage S. f. рожа, морда, харя, табло ♦ Er hat eine verbottene Visage. У него рожа преступника. ♦ Warum hast du eine Visage gezogen? Чё ты скорчил(а) рожу? ♦ Man hat ihm die Visage poliert. Ему набили рожу.

vögeln vt., vi. ебаться; трахать(ся) ♦ Komm vögeln. Пойдём трахаться.

Voland S. m. чёрт, дьявол, демон ♦ Junker Voland. Чёрт, дьявол, демон.

vorfallen vi. происходить, проходить, оканчиваться *Was vorfällt vor?! Что происходит?! Что за дела?! Что за фигня?!*

W

Wanze S. f. 1. клоп; букашка; 2. жучок (миниатюрное подслушивающее устройство) $\diamond$ *Du, so eine Wanze!*
Ах ты паразит /клоп, букашка, шмокодявка/!

Warmduscher *S. m.* трус, ссыкун, ссыкло ◇ Lauf' weg, du, Warmduscher! Убегай, ссыкло!

Waschlappen *S. m.* безвольный человек, подкаблучник, тряпка ◇ Er ist ein wahrer Waschlappen. Он — настоящий подкаблучник!

Wasser abschlagen мочиться, справлять малую нужду, ссать ◇ Ich soll Wasser abschlagen. Мне надо отлить.

Wayne *S. f.* херня ◇ Kennsch de Wayne? Что за херня?

wegflexen *vt.* (jemandem) ударить кого-то ◇ Er hat mich weggeflext. Он меня ударил.

wegkommen *vi.* уходить; уезжать ◇ Mach, dass das du wegkommst! Вали отсюда!

wegscheren *vi.* (sich) убираться (восвояси) ◇ Scher dich weg! (zum Teufel). Вали отсюда!

Weibervolk *S. n.* бабы, бабье ◇ Wo ist das Weibervolk? Где бабы?

weibstoll *Adj.* чувственный, страстный; похотливый ◇ Dieser Mann ist wirklich weibstoll. Этот мужик в натуре ненасытный /похотливый/.

Weichei *S. f.* трус, ссыкун, ссыкло ◇ Lauf' weg, du, Weichei! Убегай, ссыкло!

Weichling *S. m.* неженка; сибарит ◇ Er ist ein wahrer Weichling! Он — просто неженка!

weißer Bart сперма на лице (девушки) после минета ◊ Mit diesem weißen Bart siehst du wie ein Weihnachtsmann aus. С этой бородой ты выглядишь, как дед Мороз.

Weihnachtsmann S. m. рождественский дед; дед Мороз ◊ Arschgefickter Weihnachtsmann. Оттраханный в жопу дед Мороз.

Wessi S. m. немец из бывшей ФРГ; фэргэшник ◊ Er ist ein Wessi. Он — немец из бывшей ФРГ /фэргэшник/.

Wichse побои ◊ Es wird Wichse setzen. Предстоит трэпка /взбучка/.

wichsen vt. онанировать, драть ◊ Er wichst immer! Он вечно драть!

Wichser S. m. онанист ◊ Dieser Wichser braucht keine Frau. Этому онанисту не нужна баба.

Wicht S. m. мерзавец, негодяй, подлец; ублюдок; разбойник, бандит; жулик, аферист; бродяга ◊ Dieser Wicht hat alle betrogen. Этот мерзавец /негодяй, подлец/ всех обманул.

Wichtigtuer S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◊ Wenn er nicht so ein Wichtigtuer gewesen wäre, hätte sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы кто-то им интересовался.

widerlich 1. *Adj.* зловонный; отвратительный; гнилой;
2. *Adv.* чертовски, зверски ◊ Widerlich schwer. Чертовски трудно.

Wildfang *S. m.* сикуха, пацанка, баловник, баловница, озорник, озорница, шалун, шалунья ◊ Sie ist offen, ehrlich und im positiven Sinn ein Wildfang. Она открытая, честная и озорная в хорошем смысле этого слова. ◊ Mit 50 noch Wildfang sein? В 50 быть пацанкой/пацаном/?

Windhund *S. m.* ветреник, ветрогон ◊ Du bist ein Windhund! Ты — ветреник /ветрогон/!

wohnen *vi.* жить, проживать, обитать ◊ Er wohnt am Arsch der Welt. Он живёт у чёрта на куличках /на рогах, на конце географии/.

Wohnungslos(e) *S. m.* бомж, бездомный, бродяга ◊ Nein, diesen Wohnungslosen heirate ich nie! Нет, я никогда не выйду замуж за этого бомжаса /бедняка/!

wolluestig *Adj.* страстный, пылкий; пламенный; горячий, жаркий; чувственный ◊ Dieser Mann ist wirklich wolluestig. Этот мужик в натуре ненасытный /похотливый/.

wollüstig *Adj.* страстный, пылкий; пламенный; горячий, жаркий; чувственный ◊ Dieser Mann ist wirklich wollüstig. Этот мужик в натуре ненасытный /похотливый/.

Wortgeklingsel *S. n.* разборняк, разборка, начало драки; бесконечные разговоры и переговоры; бесконечная

болтовня ◇ Wer hat dieses Wortgeklingel angefangen?
Кто начал /затеял/ этот спор /эту болтовню, эти
разборки/?

Wuerstchen S. n. хрыч ◇ Altes Wuerstchen geht mir auf
die Nerven. Старый хрыч /старнёр/ действует мне на
нервы.

Wunderheiler S. m. 1. горлопан; 2. бахвал, хвастун ◇
Wenn er nicht so ein Wunderheiler gewesen wäre, hätte
sich wohl kaum jemand für ihn interessiert. Если бы он
не был таким болтуном /хвастуном/, вряд ли бы
кто-то им интересовался.

Würstchen S. n. хрыч ◇ Altes Würstchen geht mir auf die
Nerven. Старый хрыч /старнёр/ действует мне на
нервы.

X

Xanthippe S. f. ксантиппа, сварливая жена, ведьма ◇
Meine Xanthippe ist zu ihrer Mutter gefahren. Моя
ведьма поехала к своей матери.

X-Beine pl. n. икс-образные ноги; кривые ноги ◇ Ihre
X-Beine sind schrecklich! Её кривые ноги ужасны!

x-beinig Adj. кривоногий ◇ Ist das x-beinige Mädchen
deine Freundin? Эта кривоногая девочка твоя под-
ружка?

Y

Yankee *S. m.* янки; американец, америкос ◇ *Yankees kommen heute an.* Янки /американцы, америкосы/ приезжают сегодня.

Z

Zaster *S. m.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ *Alle brauchen Zaster: je mehr, desto besser.* Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ *er hat Zaster wie Heu.* У него денег куры не клюют. ◇ *Genug Zaster zu verpulvern.* Хорош /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ *Bist du bei Zaster?* Ты при бабле /деньгах/?

zechen *vi.* пить; пьянствовать, бухать, синячить ◇ *Ich will zechen.* Я хочу выпить. ◇ *Genug zu zechen!* Хорош бухать!

Zecherei *S. f.* пьянка, попойка, пьянство ◇ *Diese Zecherei tötet dich allmählich.* Это пьянство постепенно убивает тебя.

Zicke *S. f.* досл. (молодая) коза; стерва; потаскуха, потаскушка, шлюха ◇ *Was macht hier diese dämliche Zicke?* Что здесь делает эта глупая коза?

Zieraffe *S. m.* 1. фат; щеголь, франт, пижон; 2. жеманница, кисейная барышня; девка, которая «ломается»

/строит из себя целку/; недотрога ◇ Solcher Zieraffe!
Какой пизюн!

Zierpuppe *S. f.* жеманница, кисейная барышня; девка, которая «ломается» /строит из себя целку/; недотрога ◇ So eine Zierpuppe! *Какая недотрога!*

Zitze *S. f.* 1. сосок; 2. сиська, титька, сися ◇ Ihre Zitzen sehen phantastisch aus. *Её сиськи потрясно выглядят.*

Zitzen *pl. f.* женская грудь, сиськи ◇ Ihre Zitze erregen mich. *Её грудь меня возбуждает.* ◇ Ich möchte gern ihre Zitze grapschen. *Я бы с удовольствием помацал её сиськи.*

Zocker *S. m.* азартный игрок (играющий на деньги), игроман, игрок-фанатик ◇ Dieser Zocker hat alles verloren! *Этот игроман всё проиграл!*

Zoff *S. m.* неприятности, конфликт ◇ Wozu brauchst du diesen Zoff? *Зачем тебе этот конфликт?*

Zubringer *S. m.* сутенёр ◇ Mädchen! Wo ist euer Zubringer? *Девочки! Где ваш сутенёр?*

züchtigen *vt.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◇ Man muss erklären ohne zu züchtigen. *Нужно объяснять, не доходя до драки.*

Zucker *S. m.* сахар ◇ Gestern hat er ja seinem Affen Zucker gegeben! *Вот это он вчера дал /повеселился вдоволь/!*

zuechtigen *vt.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ♦ Man muss erklären ohne zu zuechtigen. Нужно объяснять, не доходя до драки.

Zuhälter *S. m.* сутенёр ♦ Er ist als Zuhälter bekannt. Его знают как сутенёра.

zuhaueu *vt.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ♦ Man muss erklären ohne zu zuhaueu. Нужно объяснять, не доходя до драки.

zum Element! чёрт возьми! чёрт поberi! твою мать! ♦ Zum Element! wo ist das Buch hingeraten?! Чёрт поberi /твою мать!/ Куда подевалась (эта) книга?!

Zunder *S. m.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ♦ Alle brauchen Zunder: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ♦ er hat Zunder wie Hen. У него денег куры не клюют. ♦ Genug Zunder zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ♦ Bist du bei Zunder? Ты при бабле /деньгах/?

zusammenliegen *vt., vi.* трахать(ся), ебать(ся) ♦ Komm zusammenliegen. Пошли трахаться.

zusammenscheißen *vt.* 1. сдать кого-л. (напр., полиции); 2. сделать выговор; наорать, обругать; 3. сделать гадость; 4. давать дурацкие поручения; 5. обмануть, провести ♦ Dauernd kommt er zusammengeschissen.

Вечно его нелёгкая приносит. ◇ Er schiss mich bei der Polizei zusammen. он на меня в полицию стуканул.

zusammenschlagen *vt.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◇ Man muss erklären ohne zusammenzuschlagen. Нужно объяснять, не доходя до драки.

zuschlagen *vt.* исколотить, отколотить, избить; (от)пиздить, дать пизды, пиздюлей отвесить ◇ Man muss erklären ohne zuzuschlagen. Нужно объяснять, не доходя до драки.

Zwirn *S. m.* деньги; деньжата, деньжонки, бабло, капуста, зелень ◇ Alle brauchen Zwirn: je mehr, desto besser. Всем нужны деньги: чем больше, тем лучше. ◇ er hat Zwirn wie Hen. У него денег куры не клюют. ◇ Genug Zwirn zu verpulvern. Хорошо /хватит/ разбазаривать деньги. ◇ Bist du bei Zwirn? Ты при бабле /деньгах/?

Zwitter *S. m.* гермафродит ◇ Kennst du diesen Zwitter? Ты знаешь этого гермафродита?

Содержание

A	3	O	152
B	29	P	154
C	53	Q	168
D	55	R	169
E	65	S	174
F	72	T	200
G	82	Ü	204
H	99	U	204
I	110	V	206
J	111	W	210
K	113	X	214
L	130	Y	215
M	136	Z	215
N	148		